



جامعة الجبلاي بونعامه بخميس مليانة

كلية الحقوق والعلوم السياسية

قسم حقوق



الحماية الجزائرية للمستهلك

مذكرة مقدمة ضمن متطلبات لنيل شهادة ماستر

إشراف الدكتور:

طحطاح علال

إعداد الطالبتان:

سلمى طيبي

يمينة حمري

أمام لجنة المناقشة:

- 1- رئيسا
- 2- مقرا
- 3- عضو
- 4- عضو
- 5- عضو

السنة الجامعية:

2015-2014

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الله تعالى:

" وَيَلِ لِلْمُطَفِّفِينَ* الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ* وَإِذَا كَالُواهُمْ أَوْ وَزَنُواهُمْ يُخْسِرُونَ* أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ* لِيَوْمٍ عَظِيمٍ* "

صدق الله العظيم (الآيات 01، 02، 03، 04، 05 من سورة المطففين)

وقال الله تعالى:

" يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالِكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَ لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا "

صدق الله العظيم (الآية 29 من سورة النساء)

يقول رسول الله صلى الله عليه و سلم :

✽ من سلك طريقا يبتغي فيه علما سهل الله له طريقا إلى الجنة، و إن الملائكة لتضع أجنحتها لطالب العلم رضا بما يصنع، و إن العالم يستغفر لها من في السموات ومن في الأرض حتى الحيتان في الماء، و إن العلماء ورثة الأنبياء، و إن الأنبياء لم يورثوا دينارا و لا درهما و إنما ورثوا العلم، فمن أخذه أخذ بحظ وافر ✽.

الدعاء

اللهم علمنا ما ينفعنا و انفعنا بما علمتنا و اجعله الوارث منا.

يا ربه لا تدمني اصابه بالخروج و اذا نجت و لا اصابه بالياس اذا فشلت.

بل ذكروني دائما ان الفشل و التجارب هي التي تسبق النجاح.

يا ربه علمني ان التسامح هو أكبر مراتب القوة.

و ان حب الانتقام هو اول مظاهر الضعف.

يا ربه اذا جردتني من المال اترك لي الأمل.

و اذا جردتني من النجاح اترك لي قوة العناد حتى أتغلب على الفشل.

و اذا جردتني من نعمة الصحة اترك لي نعمة الإيمان.

يا ربه اذا أسأت إلى الناس أعطيني شجاعة الاعتذار.

و اذا أساء إلي الناس أعطيني شجاعة العفو.

يا ربه اذا نسيتك فلا تنساني.

شكر و عرفان

بداية الحمد هـ

هـ

بنا هـ

هـ

بنا هـ

هـ

بنا هـ

...

الاهداء

اللهم لك الحمد والشكر على نعمك وفضلك علينا .

اهدي ثمرة هذا العمل المتواضع إلى

فضاء المحبة و بحر العنان، ريحانة الدنيا وبهجتها أمي الحبيبة عائشة حفظها الله.

إلى من علمني أن الحياة كفاح ونضال أبي العزيز برحمة حفظه الله ورحمته.

إلى من زين لي الدنيا شموخاً زوجي الحبيب الذي ساعدني في إنجاز هذا العمل ووقوفه بجانبني و
إلى عائلته الكريمة وبالأخص أم زوجي الطيبة.

إلى جميع أخواتي وأخواني وجميع أزواجهم وزوجاتهم وأبنائهم وبناتهم وبالأخص لمياء و فضيلة و
إخلاص وحنان و الكفاية دعاء، رانية، وفاء

إلى شعلة الذكاء والنور عبد الغني وأمين.

إلى من تحلوا بالإخاء وتميزوا بالوفاء والعطاء ومن معهم سعدت صديقاتي المختصات سلمى
وصبرينة.

إلى كل من يسعى إلى جوهر العلم لا مظهره ، إلى كل من يفني حياته في البحث عن الحقائق
العلمية.

الذين كان لهم لفضل بعد المولى عزوجل في تعليمي أساتذتي الفضلاء.

بصينة

الاهداء

اللهم لك الحمد والشكر على نعمك وفضلك علينا .

اهدي ثمرة هذا العمل المتواضع إلى

فضاء المحبة وبحر الحنان ، ريدانة الدنيا وبهجتها أُمي الحبيبة زهية حفظها الله .

إلى من علمني أن الحياة كفاح ونضال أبي العزيز عبد الحميد حفظه الله ورحمته .

إلى زوجي الحبيب وعائلته الكريمة .

إلى جميع أخواتي زينب ومريم وبالأخص الكتاكيت أنيس ، بلال ، رحمة ، لينة ،

أية ، نور ، ياسمين ، خولة ، يونس ، إلين .

إلى شعلة الذكاء والنور أخي عبد النور .

إلى كل أفراد العائلة طيبي .

إلى من تحلوا بالإخاء وتميزوا بالوفاء والعتاء ومن معهم سعدت صديقاتي وأصدقائي المخلصين ،

و بالأخص صديقاتي صبرينة و أمينة

إلى كل من يسعى إلى جوهر العلم لا مظهره ، إلى كل من يقضي حياته في البحث عن الحقائق

العلمية .

الذين كان لهم لفضل بعد المولى عزوجل في تعليمي كل أساتذتي الفضلاء وخاصة أستاذي

طحطاح خلال .

سلمى

مقدمة:

إن المجتمع الإنساني في أي زمان و في أي مكان لا بد له من وجود الحد الأدنى من القواعد المنظمة لسلوك أفرادها، و علاقاتهم فيما بينهم سواء كانت هذه القواعد شرعية أم قانونية وإلا أدى ذلك إلى سيطرة الأقوياء على الضعفاء و أيضا إلى انتشار الفساد بين فئات المجتمع.

ولقد عنت مختلف القوانين حتى القديمة منها بمسألة حماية المستهلك و لو نسبيا لكن التسارع المضطرد الذي عرفته الصناعة في العصور الحديثة جعلت الضرورة الملحة في تخصيص حماية خاصة بالمستهلكين.

ففي مملكة بابل ورد في قانون الملك حمورابي، و في مجال الأموال الاهتمام بتحديد الأسعار و كان ثمن السلع يحدد بالنقود، و أحيانا باستناد على سلعة أخرى مثل القمح و الشعير، كذلك تضمن هذا القانون تحديد بدل الإيجار و أجور الأطباء و أصحاب المهن الأخرى، و جرم الكثير من المهملين حتى الإعدام في حال الحقوا الأذى القاتل بالمستهلكين¹.

وفي مصر أيام الفراعنة شهدت تدخلا شمل مختلف جوانب الحياة الاقتصادية و تنظيمها، و من ذلك تدخل السلطة آنذاك لحسن توزيع المياه على الفلاحين، و مراقبة الأوزان و المكييل، و اعتبار أن الغش في وزن السلعة يجلب العقاب الدنيوي و الأبدي، و نفس الوضع في القانون الروماني الذي اهتم بتنظيم الاقتصاد، و المعاقبة على مخالفة التنظيم، و عرف هذا القانون نصوصا تتعلق باستيراد الحبوب و التجارة بها و بارتفاع الأسعار و بالتموين، كما أن نصوصه عاقبت مخالف التسعيرة و الأنظمة المتعلقة بالبائعين و المشترين بالعقوبات الشديدة و من

¹ - د/ غسان رباح، قانون حماية المستهلك، المبادئ، الوسائل، و الملاحقة، مع دراسة مقارنة، منشورات زين الحقوقية، بيروت، الطبعة الأولى، سنة 2006، ص 11.

ذلك المنع من مزاوله التجارة و الأبعاد، و الغرامة، و المصادرة، و حتى الأشغال الشاقة، و في بعض الحالات حتى الإعدام¹.

و على مستوى الشرائع السماوية فقد اهتمت الشريعة الإسلامية إما اهتمام بهذا الموضوع حيث كان الرسول الكريم صلى الله عليه و سلم يطوف في الأسواق متفقدا أمر الناس، يوجههم، وينذرهم و ينهاهم عن المنكر او يولي الصحابة القيام بالمهمة و من أتم الوظائف الحسبة، الرقابة على الأسعار و منع الاحتكار و قمع الغش و ضبط المكييل و الموازين.

وبالرغم من أن فكرة حماية المستهلك قد ظهرت منذ وقت طويل وبالرغم من أن عناية المجتمعات بها في مختلف العصور بمعالجتها عن طريق وضع تشريعات لمراقبة السوق و المنتجات، و ردع التجار المخالفين، و عليه فإن الاهتمام بالمستهلك هو الشغل الشاغل للمشرع للحفاظ على المستهلك، و سلامة صحته و لحمايته من أنواع التلاعب و الاحتكار و المضاربة، سواء في فترات السلم أو في فترات الحروب مع ملاحظة أن من صار يعتبر فيما بعدها بالمستهلك، كان يعتبر أو يسمى بالزبون و يخضع عموما للقواعد العامة في قانون الالتزامات.

و في ظل النظام الرأسمالي و لحماية المستهلك فقد أملى التمسك بالاقتصاد الحر الى أقصى الحدود في البلدان الرأسمالية التوجه إلى مبدئين: الأول عدم التدخل في الشؤون الاقتصادية بما في ذلك مسألة حماية المستهلك و ترك الأمر للمنافسة بين المعنيين، و الثاني عدم فرض عقوبات الجزائية على مخالفين التنظيمات الاقتصادية، حتى في المجالات الخاصة التي يكون التدخل فيها أمر لا بد منه، و بالتالي الاكتفاء بالتعويضات المدنية فقط في حال ثبوت الضرر، بالإضافة إلى الاضطرابات الاقتصادية و التضخم النقدي و انتشار الأسواق السوداء إضافة إلى الإخلال بالسير الطبيعي بمبدأ العرض و الطلب في الأسواق،

¹ - د/ غسان رياح، المرجع نفسه، ص 11 و 12.

و مخالفة نظام التسعيرة، و الغش في البضائع و في مواصفاتها و تواريخ صلاحيتها، ما أدى إلى تدخل واضح من الدولة لتنظيم التجارة و توجيه الإنتاج الصناعي و التجاري، و مراقبة التمويل و الأسعار و قمع الغش.

أما في النظام الاشتراكي، فإنه على اثر اندلاع الثورة البلشفية تأسس الاتحاد السوفياتي (المنهار) لتعلن الملكية الجماعية لوسائل الإنتاج، و ليغى النشاط الفردي و لتقوم دولة الجهاز الواحد للإنتاج ضمن خطة واحدة لتأمين الأفراد بما في ذلك المواد و الخدمات الاستهلاكية، و المحاسبة في ظل هذا النظام تكون اتجاه الأفراد لان المؤسسات الاقتصادية دوائر إدارية لا تختلف أوضاعها عن الدوائر الأخرى للدولة، وكانت حماية المستهلك في هذا النظام و تشمل غش المشترين و التهريب إلى الخارج، و تداول المنتجات الفاسدة و الرديئة النوعية، و المضاربة، و تخزين السلع(الاحتكار) و مخالفة نظام التسعير و التمويل، و الغش في صنف البضاعة أو وضع أوصاف لبضاعة غير متوافرة في محتوياتها، أو انقضاء مهلة استهلاكها.

أما على المستوى الأوروبي ككل فقد بدأ الاهتمام بمصالح المستهلك سنة 1972 من طرف مجلس وزراء المجموعة الاقتصادية الأوروبية من أجل سياسة تهدف إلى إعلام المستهلكين، و حمايتهم في ميدان الأمن والصحة ،وفي سنة 1992، تبعه اتفاق « Maastricht » الذي رسخ فكرة رفع حماية المستهلكين، و ضمان إعلامهم، ثم انتقلت شيئاً فشيئاً إلى دول العالم الثالث التي من بينها بلادنا التي أولت عنايتها بالمستهلك.

إلا أن تحديد مفهوم المستهلك ليس بالأمر اليسير، لا سيما و أن المشرع الجزائري يعرف المستهلك في قانون الممارسات التجارية تعريفاً يختلف صياغة عن تعريف المستهلك في قانون حماية المستهلك، بشكل يجعلنا نضن أن المستهلك

الأول و غير المستهلك الثاني، و هذا غير مقبول لا من الناحية القانونية و لا من ناحية المنطقية¹.

ث يعرف البعض المستهلك من وجهة نظر علم الاقتصاد بأنه " الهدف الذي يسعى إليه منتج السلعة أو مقدم الخدمة و الذي تستقر عنده السلعة أو يتلقى الخدمة، أو هو محط أنظار جميع من يعمل في مجال التسويق ".
وسنلاحظ أن هذا التعريف لا يتلاءم مطلقا مع ما تسعى إليه القاعدة القانونية من حماية المستهلك فالمعيار المستعمل في تعريف المستهلك معيار غير دقيق و غير مجدي لاستحقاق الشخص الحماية من الحماية القانونية، لأنه معيار عام يمكن لأي كان أن يكون مستهلكا.

أما المفهوم القانوني للمستهلك حسب نص المادة 03 من القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش بأنه " كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني بمقابل أو مجانا سلعة أو خدمة موجهة للاستعمال النهائي من أجل تلبية حاجاته الشخصية أو تلبية شخص آخر أو حيوان متكفل به ".
و يعرف المستهلك في قانون الممارسات التجارية في المادة 3 فقرة 2 بأنه "

كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني سلعا قدمت للبيع أو يستفيد من خدمات و مجردة من كل طابع مهني ".
حيث تتمثل أهمية هذه الدراسة في تسليط الضوء على موضوع في غاية الأهمية ألا وهو حماية المستهلك، فالتحديات الراهنة التي تفرضها ظاهرة العولمة أفرزت آثار في اغلبها هي سلبية على المستهلك خصوصا في الجزائر، مما نتج عنها تهديد لسلامته و صحته و كذا مصالحه المادية، الأمر الذي يقودنا إلى تشخيص كل ما يتعرض له المستهلك و البحث عن الآليات التي تكفل له حق الحماية.

و لذلك عمل المشرع الجزائري إلى إصدار عدة مراسيم تشريعية و تنفيذية من شأنها إن تضع قواعد لاحترام المستهلك من جهة والحفاظ على سلامته و من جهة

و لذلك عمل المشرع الجزائري إلى إصدار عدة مراسيم تشريعية و تنفيذية من شأنها إن تضع قواعد لاحترام المستهلك من جهة والحفاظ على سلامته و من جهة

¹ - د/ طحطاح علال، الملتقى الوطني حول المنافسة و حماية المستهلك بين الشريعة و القانون، كلية الحقوق، جامعة خميس مليانة، سنة 2012.

أخرى من شأن هذه القواعد و النصوص إن تحمي الاقتصاد الوطني خاصة مراقبة الأسعار، و السعي لتوفير حماية حادة للمستهلك بضبط السوق وإخضاعها لقانون العرض والطلب، و بمراقبة الحركية فيه حتى لا تحدث مناورات احتيالية و ممارسات تجارية بين التجار من شأنها إن تؤدي إلى المساس باستقرار السعار و كذا التحكم في تدفق المنتجات و مراقبتها في شتى مراحلها حتى عند عرضها النهائي من حيث مطابقتها للمواصفات التنظيمية، وذلك كله لمواجهة الأعدان الاقتصاديين و التجار و طرقهم الاحتيالية التي تمارس على المستهلك، مما أدى بالمشرع إلى وضع عدة نصوص قانونية في إطار قانوني لضمان حماية جزائية للمستهلك.

كما تم الاعتماد على المنهج التحليلي والذي يقوم على جمع المعلومات وتحليلها وتصنيفها للوصول إلى حالة يمكن معها تقديم وصف وتفسير دقيقين للظاهرة محل الدراسة ويستخدم هذا المنهج في تحليل الأوضاع الاقتصادية والسياسية والاجتماعية القائمة في المجتمع، لمعرفة عوامل وظروف التغيير الاجتماعي.

وبحسب موضوع البحث فإنه يثير الإشكالية التالية:

ما مظاهر الحماية الجزائية التي قررها المشرع الجزائري للمستهلك؟

للإجابة على هذه الإشكالية ارتأينا تقسيم البحث إلى فصلين يتضمن الفصل الأول الحماية الموضوعية للمستهلك التي سنتطرق لها في مبحثين يتضمن المبحث الأول حماية المستهلك في القواعد العامة، بينما يخص المبحث الثاني لدراسة الحماية الموضوعية للمستهلك في القواعد الخاصة، أما الفصل الثاني فتضمن دراسة الحماية الإجرائية للمستهلك، وهذا وفقا لثلاثة مباحث يتضمن المبحث الأول معاينة جرائم المستهلك، بينما تخصص المبحث الثاني لدراسة الإجراءات القضائية في جرائم المستهلك، في حين تضمن المبحث الثالث دراسة الحماية الإدارية لجرائم المستهلك، وننهي البحث بخاتمة تضمنت النتائج المتوصل إليها.

الفصل الأول: الحماية الموضوعية للمستهلك.

تشمل الدراسة الموضوعية للمستهلك التطرق إلى تحديد حماية المستهلك حيث نلاحظ أنها وجدت قبل ظهور فكرة المستهلك ذاته، غير أن تلك الحماية كانت مقررة للجميع لكن يستفيد منها أكثر المستهلك و هذا عن طريق تجريم بعض الأفعال من خلال القواعد العامة و إلى جانب تلك القواعد و بالنظر إلى طبيعة المستهلك و خصوصيته ظهرت أحكام خاصة تجرم بعض السلوكيات في مواجهة المستهلك ذاته.¹

وهذا ما سنتعرض له تباعا في مبحثين منفصلين:

حماية المستهلك في القواعد العامة، وحماية المستهلك في القواعد الخاصة.

المبحث الأول: الحماية الموضوعية للمستهلك في القواعد العامة.

تشمل دراسة حماية المستهلك في القواعد العامة التطرق إلى حماية المستهلك من خلال تجريم بعض أفعال الغش و الخداع ، و كذلك التطرق إلى المسؤولية الجزائية و العقوبات المقررة سندرج جرائم من خلال المطلبين :

المطلب الأول: حماية المستهلك من خلال تجريم أفعال الغش و الخداع.

نص المشرع الجزائري على تجريم أفعال الغش و الخداع، بموجب المواد 429-430-432-433-434 من قانون العقوبات من أجل حماية المستهلك من السلوكيات التي تمس بسلامة المنتوجات أو الخدمات التي يفتتها في إطار تلبية متطلباته و حاجياته اليومية، لذلك سنتطرق إلى جرائم الغش ثم جريمة الخداع في فرعين :

¹- حليلة بن شعاعة ، حماية الجزائية للمستهلك في التشريع الجزائري، قانون عام للأعمال جامعة ورقلة ص 5
2013/2012.

الفرع الأول: جريمة الغش.

أولاً: تعريف جريمة الغش.

يعرف الغش بأنه : " كل لجوء إلى التلاعب أو المعالجة غير المشروعة لا تتفق مع التنظيم و تؤدي بطبيعتها في التركيب المادي للمنتوج"¹ إن المشرع الجزائري لم يعطي تعريفا للغش في المادة من 431 قانون العقوبات، حيث يتخذ النشاط المادي للغش إما شكل الإضافة ، أو الإنقاص ، أو الاستعاضة ، أو التحريف.

ثانياً: موضوع جريمة الغش

نص المادة 431 من قانون العقوبات على أنه " يعاقب بالحبس من سنتين إلى خمس سنوات، و بغرامة من 20.000 إلى 100.000 دج من:

1- يغش مواد صالحة لتغذية الإنسان أو الحيوانات، أو المواد الطبية أو مشروبات أو منتجات فلاحية أو طبية مخصصة للاستهلاك.

2- يعرض أو يضع للبيع أو يبيع مواد صالحة لتغذية الإنسان ، أو الحيوانات أو مواد طبية، أو مشروبات ، أو منتجات فلاحية أو طبية ، يعلم أنها مغشوشة أو فاسدة أو مسمومة .

3- يعرض أو يضع للبيع أو يبيع مواد خاصة تستعمل لغش مواد صالحة لتغذية الإنسان، أو الحيوانات ، أو مشروبات ، أو منتجات فلاحية أو طبية ، أو يحث على استعمالها بواسطة كتيبات ، أو منشورات أو نشرات أو معلقات أو إعلانات ، أو تعليمات مهما كانت.

ثالثاً : أركان جريمة الغش

¹ - د/ محمد بودالي، شرح جرائم الغش في بيع السلع و التلبس في المواد الغذائية و الطبية، دار الفجر للنشر و التوزيع، الطبعة الأولى، الجزائر، 2005، ص 27 .

و تتمثل في الركن الشرعي و الركن المادي و الركن المعنوي.

1- الركن الشرعي:

و هو ما نصت عليه المادة 431 من قانون العقوبات السالفة الذكر.

2- الركن المادي:

من خلال استقراء فقرات المادة 431 من قانون العقوبات الجزائري نجد أنها حددت النشاط المادي لجريمة الغش و هي الأفعال المادية التي يترتب عليها قيام الركن المادي للجريمة و هي كالآتي:¹

أ- الغش في المواد صالحة لتغذية الإنسان أو الحيوانات أو مواد طبية أو مشروبات أو منتجات فلاحية أو طبيعية مخصصة للاستهلاك:

تم الغش بناء على تدخل إيجابي عمديا من طرف المتدخل، و ذلك خلال قيامه بكل فعل من شأنه أن يغير من طبيعة أو خصائص المواد التي يقع عليها و بأي وسيلة كانت ، كما يظهر الغش من خلال تعديل تشويه يقع على جوهر المادة أو السلعة أو تكوينها الطبيعي، و يترتب على هذا التغيير أو التعديل أو التأثير أو النيل من خواصها الأساسية إخفاء عيوبها و ذلك بهدف الاستفادة من الخواص المسلوية أو الانتفاع بالفائدة المستخلصة للحصول على كسب مادي عن طريق فارق الثمن، و نجد أنه عن هذا الطرح فساد تلك المواد لأسباب لا بد للإنسان فيها كتلف أو فساد المنتج نتيجة عوامل طبيعية، أو بمرور الوقت لكن في حالة عرضها للبيع أو بيعت تعتبر جريمة قائمة بنص الفقرة 02 من المادة 431 و في حالة وجودها في حيازة الجاني دون عرضها للبيع، أو بيعت كنا بصدد جريمة حيازة مواد مغشوشة أو فاسدة حسب نص المادة 433 من قانون العقوبات.

¹ - المادة 431 من قانون العقوبات.

و يقع الغش في الحالات المنصوص عليها في المادة 431 قانون العقوبات بإحدى الوسائل التالية:¹

أ- **1- الغش بالإضافة أو الخلط** : ويتحقق الغش فيها بخلط السلعة بمادة أخرى مختلفة، أو بمادة من نفس الطبيعة، و لكن ذات نوعية أقل جودة و ذلك بغية زرع الاعتقاد بأن السلعة خالصة، أو بغرض إخفاء رداءة نوعها أو لإظهارها بوصفها ذات جودة عالية، مثل إضافة لتر من الحليب الصناعي بآخر طبيعي بشرط أن لا يكون هذا الخلط أو الإضافة مرخص بيه بنصوص قانونية أو تنظيمية، أو مطابقا و موافقا لما تقتضيه العادات و الأعراف التجارية، كأن يكون ضروريا لحفظ بعض المنتجات أو يكون الغرض منه تحسين الإنتاج.

و مجرد الخلط أو الإضافة وحده كاف لغش و لو لم يترتب عليه الإضرار بالصحة، و يثبت الغش بالإضافة أو الخلط إذا كانت المادة المضافة لا تدخل في التكوين الطبيعي للمادة الأصلية، و تعرف المادة المضافة: كل مادة لا تكون بمفردها طعاما أو عنصرا أساسيا للطعام و لكنها تضاف لأغراض فنية في صناعة الأطعمة أو تداولها ويشمل ذلك المواد التي تستعمل في حفظ الأطعمة أو تغليفها مما يجعلها جزء من الطعام بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.²

مثال ذلك إضافة المادة الملونة و بالتالي لا يشكل هذا الفعل غشا ما دام القانون يسمح بذلك.

أ- **2- الغش بالإنقاص**: يتم هذا النوع من الغش بإنقاص جزء من العناصر الداخلة في تكوين المنتج الأصلي ، وذلك عن طريق التغيير أو التعديل الذي يدخله الجاني على وزنها، أو مكوناتها و ذلك بغرض الاستفادة من العنصر الذي تم

¹ - المادة 431 من القانون نفسه.

² - عبد المنعم موسى إبراهيم، حماية المستهلك "دراسة مقارنة"، منشورات الحلبي الحقوقية، ط 1، لبنان 2007، ص 154.

سلبه، و يشترط في ذلك أن يترك للسلعة المظهر الخارجي الذي يوحي باعتبارها السلعة الأصلية .

و يجدر بنا أن نميز بين الغش بالإضافة أو خلط و الغش بالإنقاص ، حيث أن الأول يؤدي إلى أمرين هما :

حداث عيب في السلعة و إظهاره على غير حقيقتها ، في حين أن الغش بالإنقاص يؤدي إلى إحداث عيب في السلعة مع احتفاظها بطبيعتها .

أ-3- الغش بالصناعة: تتحقق هذه الوسيلة عن طريق صناعة سلعة مخالفة للنصوص القانونية و التنظيمية، أو العادات المهنية و التجارية من حيث المكونات الداخلة في صنعها و تركيبها، أو أن تكون المواد و المكونات الداخلة في الصنع مطابقة للقوانين و التنظيمات، و لكنها تكون أقل من النسبة المحددة بموجب القانون، و عليه فقد ألزم المشرع في هذا الصدد المتدخل بوضع الوسم على المنتج تحدد نسبة المكونات و العناصر الداخلة في تركيبه.

ب- العرض أو وضع للبيع أو بيع مواد مغشوشة أو فاسدة أو مسمومة:

نصت المادة 431 من قانون العقوبات الجزائري في الفقرة الثانية على تجريم فعل العرض أو الوضع للبيع أو بيع مواد غذائية أو طبية أو مشروبات أو منتجات فلاحية مع علمه بأنها مغشوشة أو فاسدة أو مسمومة.¹

و القانون لا يعاقب على الجريمة في هذه الحالة، إلا إذا كانت المواد المغشوشة معروضة للبيع أو بيعت فعلا.

و يتكون الركن المادي من ثلاثة أنواع من الأفعال المادية و هي: العرض للبيع، الوضع للبيع ، و البيع.

¹ - المادة 431 من نفس القانون.

و جاءت هذه الأفعال محددة على سبيل الحصر في سبيل المادة 2 السابقة الذكر طالما انصب العقد على المواد المحددة في المادة 2/431 من قانون العقوبات و يكفي لاعتبار سلعة معروضة أو موضوعة للبيع وجودها في مكان يصله الجمهور، كما هو الحال في البضائع الموجودة في الأمكنة التي لا يسمح للجمهور بالدخول إليها ، بينما لا يعتبر عرضاً أو وضعاً للبيع نقل البضاعة في عربات السكة الحديدية أو السيارات، فيكفي لقيام هذه الجريمة مجرد العرض الوضع للبيع المواد عليها في المادة 2/431 و ثبت عدم صلاحيتها للاستهلاك كانت جريمة العرض قائمة و تامة .

ج- العرض أو الموضوع للبيع أو بيع مواد تستعمل في الغش:

3 431 من قانون العقوبات كل من يعرض ،

أو يضع للبيع ، يبيع مواد خاصة تستعمل لغش مواد صالحة لتغذية الحيوانات المشروبات ، فلاحيه ...¹.

فلم يكتفي المشرع بتجريم

استتبع التجريم ذلك الأشياء

و الغاية من ذلك التجريم هو تكريس، بدأ الوقاية بحماية الصحة العامة للمستهلكين قبل حماية حرية التجارة و ذلك بالقضاء على الوسائل التي تيسر للجاني ارتكاب

د- التحريض على استعمال مواد خاصة تستعمل للغش:

431 من قانون العقوبات على أفعال الحث

على استعمال المواد في الغش، أو ما يسمى بالغش الذي يقع بطريقة غير مباشرة، و هي جريمة قائمة بذاتها و يعاقب عليها القانون، حتى و لو لم تقع جريمة الغش

¹ - 431 من القانون نفسه.

أصلاً، و حتى لو لم ينجز على التحريض أي أثر و ذلك بنصها "...أو يحث على
ها بواسطة كتيبات أو ،

تعليمات مهما كانت".

و يعرف المحرض بأنه كل من يبعث أو يخلق فكرة الجريمة ،

آخر فيدفعه إلى التصميم¹ . إلا أنه نجد أن المشرع ذكر بعض

الوسائل التي يتم بواسطتها التحريض، و يطرح هذا التعداد مسألة التحريض الشفهي

الذي يقع بالكلام، و الذي لا يدخل في تعداد النص القانوني، ووفقا للتفسير الضيق

للنصوص الجنائية فإن التعداد السابق ينصرف إلى التحريض الكتابي فقط.

و بوجه عام فإنه يتطلب لقيام هذه الجريمة توافر ما يلي:

- فعل مادي يتحقق به التحريض على

- أن يتحقق التحريض بإحدى الوسائل المحددة في نص المادة 431

عقوبات .

هـ- الغش في المواد أو توزيعها عمدا و هي مغشوشة

تتحقق هذه الجريمة عند قيام المتصرف أو المحاسب طبقا لنص المادة 434

من قانون العقوبات بالغش سواء بالخلط أو

بشرط أن ينصب الغش على أحد المواد المذكورة في نص المادة 443

العقوبات و أن تكون هذه المواد قد وضعت تحت رقابته. أما الصورة الثانية لهذه

الجريمة فتتمثل في التوزيع العمدي للمواد أو الأشياء أو مواد غذائية أو لحوم

حيوانات مصابة بأمراض معدية أو وسائل فاسدة و تالفة من طرف المحاسب أو

المتصرف، و ما نلاحظه هو إرادة المشرع إلى الجمع بين مسؤولية

¹- عبد الله أوهايبية، شرح قانون العقوبات الجزائري، "القسم العام"، دار موقف للنشر، طبعة 2009 291 .

المعنوي و مسؤولية بعض الأشخاص العاملة فيه كما هو الحال بالنسبة للمتصرف

3-الركن المعنوي: جريمة الغش يستلزم لتوافر أركانها ثبوت القصد الجنائي الذي يتطلب بدوره توافر عنصري العلم و الإرادة أي يجب أن الجاني عالما بأن هذا من شأنه أن يغير من طبيعة أو خصائص المواد التي دخل عليها عمله باعتبارها غش في السلع، أو أن يكون على علم بأن السلع المعروضة للبيع أو المباعه مسمومة أو مغشوشة، أو العلم بطبيعة المواد التي تستعمل في الغش و ه لغش المستهلك، كذلك هو الحال بالنسبة للجرائم المرتكبة من المتصرف أو المحاسب التي تستوجب توافر القصد الجنائي بعنصريه أي العلم و الإرادة بمعنى أن يعلم بأن الفعل الذي يقدم على إتيانه يغير من طبيعة المواد، و إرادته لغش المجني عليه، و أن يعلم أن لحوم الحيوانات و المواد التي قام بتوزيعها منتهية صلاحية ، و غايته غش المجني عليه بالنظر إلى السلوك الإجرامي، والمتمثل في الأفعال المادية لجريمة الغش حيث تعتبر من الجرائم الوقتية لأنها تقع بمجرد نش، أي يلزم أن يكون القصد الجنائي

و الجرائم الوقتية هي الجرائم التي تتحقق لحظة القيام بالفعل، فيكون وقت ارتكاب هذه الجريمة محدد بهذا الزمن المعين¹.

أما جريمة العرض أو الوضع للبيع، أو بيع مواد مغشوشة، أو تستعمل في الغش، فإنها تعتبر من الجرائم المستمرة، و هي تلك الجرائم التي تتحقق بارتكاب الجاني فعلا، أو إمتناعا يمتد في الزمن مع إستمرار فعل الجاني و تكراره طيلة هذه المدة بعد الفعل الأول و بذلك يتوافر القصد الجنائي في جريمة العرض، أو الوضع للبيع

¹ - Gaston Stefani, Georges levasseur et bernard bouloc, droit pénal général, dallos , paris 16^{eme} édition 1997 p189.

بيع مواد مغشوشة أو تستعمل في الغش، في أي وقت ما دامت حالة الإستمرار

الفرع الثاني: جريمة الخداع

أولاً: تعريف جريمة الخداع

بالرجوع لنص المادة 429 من قانون العقوبات نجد أن المشرع أشار إلى العناصر التي تنصب عليها جريمة الخداع فهو لم يعطي تعريف للخداع¹.
و يعرف بأنه القيام بأعمال أو أكاذيب من شأنها إظهار الشيء على غير حقيقته وإلباسه مظهرًا يخالف ما هو عليه في الحقيقة و الواقع.

ثانياً: موضوع جريمة الخداع

429 من قانون العقوبات على أنه "يعاقب بالحبس من شهرين إلى ثلاث سنوات و بغرامة مالية من 20.000 100.000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من يخدع أو يحاول خداع المتعاقد سواء في الطبيعة، أو في الصفات الجوهرية، أو في التركيب أو في نسبة المقومات اللازمة لكل هذه نواع في كمية الأشياء المسلمة أو هويتها .

و في جميع الحالات فعلى مرتكب المخالفة إعادة الأرباح التي حصل عليها

نتران هذه الجريمة بظروف مشددة فإنه ترفع العقوبة طبقاً

430 5 سنوات حبس و الغرامة إلى 500.000².

إذا ارتكب المحاولة أو الجريمة بظروف مشددة و ذلك حسب نصها

:

¹ - محمد بودالي، شرح جرائم الغ في بيع السلع و التذليس في المواد الغذائية، مرجع سابق، ص 9 .

² - 430 من قانون العقوبات.

500.000 إذا كانت

ترفع مدة الحبس إلى الخمس 5

الجريمة أو الشروع فيها المنصوص عليها أعلاه قد الكيل، أو بأدوات أخرى خاطئة أو غير مطابقة".

ثالثاً: أركان جريمة الخداع

تتمثل في الركن الشرعي و الركن المادي و الركن المعنوي.

1/ الركن الشرعي

حيث 429 من قانون العقوبات على أن "يعاقب بالحبس من

شهر إلى ثلاث سنوات و بغرامة من 2.000 20.000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من يخدع أو يحاول أن يخدع المتعاقد:

- سواء في الطبيعة أ في الصفات الجوهرية، أو في التركيب أو في نسبة المقومات لكل هذه السد .

- سواء في كمية الأشياء المسلمة أو في هويتها.

في جميع الحالات فإن على مرتكب المخالفة إعادة الأرباح التي حصل عليها دون حق¹.

2/ الركن المادي:

ينتضح من نص المادة 429 من قانون العقوبات ما يلي:

- لم يحدد المشرع الأفعال و الوسائل التي يشترط على الجاني القيام بها لخداع المتعاقد، و بالتالي يكون الخداع بأي وسيلة تدليسية يتخذها الجاني سبباً لمغالطة المتعاقد بشرط أن يكون حول ما حددته فقرات المادة المذكورة آنفاً، باستثناء

¹ - 429 من قانون العقوبات.

430 من قانون العقوبات و التي تتعلق بظروف

التشديد في الجريمة.

- جاء تحديد المشرع لصور الخداع في المادة 429 من قانون العقوبات على سبيل الحصر محددًا بذلك نطاق الخداع بأحد الصور المذكورة. راء، وبالتالي لا يمكن التوسع فيه، ومع هذا يمكن القول أن هذا التعداد الذي أورده المشرع يكاد يغط جميع فرضيات الخداع المعروفة عملياً، و يحدث الخداع حسب نص المادة 429 من قانون العقوبات كما سنبيها :

أ- الخداع في الطبيعة : يتمثل الخداع في الطبيعة في حصول المتعاقد على سلعة محل العقد من طبيعة أخرى غير متفق عليها ، مثل تعاقد المجني عليه على شراء ماء معدني، و حصوله على ماء منبوع جبلي عادي ، و يستوي تعريف هذا مع الخداع المعاقب عليه بنص المادة 68 03/09 المتعلق

بحماية المستهلك و قمع الغش بتسليم المنتجات غير تلك المعنية مسبقاً.

ب- الخداع في الصفات الجوهرية : الصفات الجوهرية هي تلك الصفات التي لو علم المتعاقد بغيابها لما أبرم العقد، فتعتبر الدافع إلى التعاقد كأن يشتري المتعاقد هاتف نقال على أنه جديد لكنه في الحقيقة تم¹.

ج- الخداع في التركيب أو نسبة المقاومات اللازمة للمنتج:

بإصدار مجموعة من النصوص التنظيمية و اللوائح و القرارات التي تحدد المواصفات و العناصر الداخلة في تركيب السلع، و نسبة المقومات الواجب توفرها، فيلجأ المتدخل إلى إيهام المتعاقد بوجود عناصر معينة أو مقومات لازمة لكنها غير موجودة في الحقيقة، أو

بنسب أقل مما صرح به المتدخل، و عادة ما يكون هذا الفعل عن طريق تظليل

¹ - 429 من قانون العقوبات.

المتعاقد، و ذلك بوجود بيانات خاطئة في دليل السلعة و بالتالي فحصول المت
على منتج مختلف تركيبه، أو نسبة المقومات الداخلة فيه
هاته اللوائح أو القرارات أو النصوص التنظيمية يعتبر جريمة خداع قائمة.

د- الخداع في كمية الأشياء المسلمة:

تتحقق هذه الجريمة سواء بواسطة الوزن أو الكيل أو العدد و ذلك بإست
أدوات أو موازين خاطئة، أو مكاييل غير مطابقة بهدف الخداع في عملية الوزن ،
أو حجم و عدد السلع أو الكيل أو القياس.¹

و ما يمكن ملاحظته أن الخداع في هذه الحالة يكون بفعل من يقوم بتسليم
السلعة ،و بكل وسيلة ترمي خداعا منه إلى رفع الوزن أو الكيل. و إما بفعل من
يتلقى السلعة أو المنتج كتاجر يشتري من فلاح منتجاته الزراعية و يعتمد

و يتحقق الشروع في الجريمة بمجرد قيام البائع بعرض سلعا تحتوي على
بيانات الوزن أو الكيل غير صحيحة، كوجود إختلاف بين الوزن الحقيقي للمنتج و
الوزن المبين على الغلاف.

هـ- الخداع في النوع أو المصدر :

و يكون ذلك بقيام المتدخل بإنساب بضاعته ، أو السلعة إلى غير نوعها
رغبة في تصريفها للزبون مستغلا بذلك جهله، أو معتمدا على أسباب ووسائل
معينة لإيقاعه في الخطأ، مثال: كأن يتعاقد المتدخل مع المتعاقد على الملابس من
عينة الحرير فيتضح على أنها مصنوعة من القطن.

أما بالنسبة للخداع في ا
هذه الجريمة بقيام المتدخل بإنساب
بضاعته إلى غير مصدرها ،أي البلد الأصلي الذي صنعت فيه أو منشأها أو مكان

¹ - حليلة بن شعاعة، مرجع سابق ص 10.

صنعها، و ذلك كأن يصرح للمتعاقد عند التعاقد بأن السيارة محل العقد ذات أصل بريطاني مع أنها صنعت بألمانيا.

و- الخداع في هوية الأشياء:

يتم الخداع بهذه الصورة بتسليم المتعاقد

التعاقد عليه و مثال ذلك تسليمه الذهب من عيار 24 على أنه من عيار 18.

و في حالة توافر صفة المستهلك في المجني عليه، فإنه يمكن أن يكون عليه القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك

68 و هي كالآتي:¹

و-1- كمية المنتوجات المسلمة أو لتسليم منتوجات غير تلك المعنية مسبقا:

تتحقق جريمة الخداع في هذه الحالة في وزن و كيل و عدد و قياس السلعة محل التعاقد بأي طريقة ، مثل استعمال ، الموازين و ا كاييل الخاطئة أو الغير المطابقة ، و يكون الخداع كذلك في حالة تسليم المستهلك بضاعته غير تلك لإختيار عليها.

و-2- قابلية استعمال المنتج:

يتحقق الركن المادي للجريمة في حالة قيام المتدخل بتقديم معلومات غير صحيحة حول قابلية استعمال المنتج وفق الشروط التي يرغب فيها، أو الهدف الذي تم إعداد السلع من أجله، مثل قابلية استعمال المنتج في درجة حرارة معينة أو السمات التقنية، التي تجعله أكثر قدرة على التحمل ، و عليه يجب على المتدخل تسليم الشيء محل العقد طبقا لشروط العقد.

و-3- تاريخ أو مدة صلاحية المنتج:²

¹ - 68 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش 03/09.

² - 68 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش.

يثبت يجب أن تتوافر في المنتج سواء كان سلعة، أو خدمة صلاحية
للمدة زمنية معينة و تختلف هذه المدة من منتج إلى آخر
حسب سماته و خصائصه، من خلال تحديد تاريخ صنعه و التاريخ الأقصى
لإستهلاكه ، أو إستعماله، و عليه تتحقق الجريمة في حالة وجود إختلاف بين
التاريخ الأقصى الحقيقي للإستهلاك و التاريخ المبين على الغلاف أو الوسم.

و-4- النتائج المنتظرة من المنتج:

يكون الخداع في هذه الحالة بإيقاع المستهلك في غلط، و إيهامه بأن المنتج
يقى النتيجة أو غرض معيناً على خلاف ما هو عليه في الحقيقة، بحيث أن
الدافع من التعاقد بالنسبة للمستهلك هو الرغبة في صلاحية المنتج لإستعماله
الغرض الذي إشتهر من أجله، أن يحقق له رغباته المشروعة فيما يخص النتائج منه
حسب طبيعة المنتج¹.

و بما أن المنتج يشمل السلع و الخدمات فإن هذه الأخيرة بدورها عرضة
لمثل الجرائم التي كثيراً ما نجدها في الخدمات المتعلقة بالوكالات السياحية التي
يستهلك عادة بنوعية خدمات الفندق و المطاعم التابعة للوكالة، لعدم
إحترامها للماييس المعتمدة عليها.

و-5- طرق الإستعمال أو الإحتياطات اللازمة لإستعمال المنتج:

بالرجوع إلى المادة 17 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع
غش التي تنص على أن "يجب على كل ، نل أن يعلم المستهلك بكل

¹ - أما نصت عليه المادة 11 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، حيث نصت الفقرة الثانية
منها "كما يجب أن يستجيب المنتج للرغبات المشروعة للمستهلك من..."

المعلومات المتعلقة بالمنتج يضعه للإستهلاك
بأية وسيلة أخرى مناسبة¹.

18 ن نفس القانون على أنه" يجب أن تحرر بيانات الوسم
وطريقة الإستخدام و دليل الإستعمال و شروط ضمان المنتج و كل معلومة أخرى
منصوص عليها في التنظيم الساري المفعول و باللغة العربية أساسا و على سبيل
الإضافة ،يمكن إستعمال لغة أو عدة لغات أخرى سهلة الفهم من المستهلكين ،و
بطريقة مرئية و مقروءة و متعذر محوها"².

من خلال تحليل هاتين مادتين نجد

المستهلك بكل المعلومات المتعلقة بالمنتج ، و بيان كيفية ، تفاديا
3 .

الأعراض الجانبية الناجمة عن سوء و ضعه في الخدمة بطريقة غير
صحيحة، بالإضافة إلى تنبيهه الاحتياطات
أ يشهده العصر الحالي، من انتشار الواسع للمنتجات و
الألات التكنولوجية المختلفة و ما يرافقها من تعقيد الالكتروني في طريقة استعمالها
قد يعجز المستهلك من ورائه عن استعماله بطريقة تضمن أمنه و سلامته.

2/ الركن المعنوي:

¹ - 17 من قانون حماية المستهلك رقم 03/09 لمتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش المؤرخ في 29
1430 الموافق 25 فبراير سنة 2009.

² - 18 من قانون حماية المستهلك، المرجع نفسه.

³ - 09 03/09 المتعلق بحماية المستهلك : يجب أن يكون المنتجات المعروضة للإستهلاك
مصنوعة و تتوفر على الأمن بالنظر إلى استعمال المشروع المنتظر منها و أن لا تلحق بضرر بصحة المستهلك و أمنه و

تعتبر جريمة الخداع من الجرائم العمدية التي يستلزم لتوافر أركانها ثبوت القصد الجنائي للمتهم و هذا يعني انتقاد الجريمة بانتقائه.

و يتحقق قصد الجنائي للمتهم بتوافر عنصري العلم و إرادة بأن الطرق التضليلية و الرسائل الصادرة منه تتطوي على خداع ، أو وجود الغش في الطبيعة السلع ، أو مصدرها أو أي الأمر من الأمور التي
68 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش¹.

نستنتج أن المشرع الجزائري لا يعاقب على الخداع الذي يقع بطريقة مشروعة، كما لا يعاقب على الجهل أو الغلط الذي يقع فيه سواء البائع الزائد جريمة عمدية تسن نية ينفي نية الخداع ، إلا أن الغلط الذي ينفي القصد الجنائي لدى المتهم هو الغلط في الواقعة و ليس الغلط في القانون ، لأن العلم بالوقائع ليس مفترض ، في حين أن العلم بالقانون مفترض ، فإذا كان القانون ينص على التزام المحترف بفحص و مراقبة السلعة قبل بيعها ، فإن مخالفة هذا الالتزام نتيجة اعتقاد المتدخل ، أن هذا الالتزام غير مجرم بنص القانون، فإن هذا لاينفي المسؤولية الجزائية عنه.

المطلب الثاني : أشخاص المسؤولية الجزائية و العقوبات المقررة في جرائم المستهلك

المسؤولية الجزائية من

الأساسي الذي يدور حوله الفلسفة الجزائية ، و بشكل عام فهي تحمل الشخص تبعة عمله و عقابه²،

¹ - 68 من قانون حماية الـ

² - عن حليلة بن شعاعة، مرجع ص 17.

و لكي يسأل أي شخص جزائيا عن جريمة ارتكابها ، فلا بد أن يكون أهلا لتحمل المسؤولية الجزائية بشرطها الإدراك ، أو التمييز و حرية الإرادة أو الاختيار حيث أنه لا معنى لتجريم الفعل إذا لم يكن هناك جزاء رادع عند إثباته ، وهو ما 1/4 من قانون العقوبات بنصها على أنه : " يكون جزاء الجرائم بتطبيق العقوبات " .¹

وتكون العقوبات المقررة في جرائم المستهلك سواء للشخص الطبيعي أو العقوبات المطبقة على الشخص المعنوي، حيث أنه الجزاء الذي يقره القانون لمصلحة المجتمع على كل ما ارتكب فعلا، أو امتناعا يعده القانون جريمة.² سنتطرق من خلال المطلب إلى فرعي

الفرع الأول: أشخاص المسؤولية الجزائية في جرائم المستهلك

تتمثل المسؤولية الجزائية في جرائم المستهلك في المسؤولية الشخص الطبيعي ، (المنتج و المحترف، و الناقل، و المستورد)، و مسؤولية الشخص المعنوي . مسؤولية الجزائية عن الفعل الغير .

أولا: مسؤولية الشخص الطبيعي

3 السابعة من القانون 03/09 المتعلق بحماية

ستهلك " أن المتدخل كل شخص طبيعي أو معنوي يتدخل في عملية عرض

»3

ما يمكن ملاحظته من خلال نص أن المشرع الجزائري حاول توسيع نطاق الحماية الجزائية ، ذلك من خلال تضيق فرصة الإفلات من العقاب، بحيث أنه استعمل مصطلح متدخل التي تشمل جميع أشخاص

¹ - 4 1 من قانون العقوبات .

² - ح عبد الله الشاذلي، شرح قانون العقوبات "القسم العام"، دار المطبوعات الجامعية، مصر طبعة 1997 205.

³ - 03 من قانون حماية الـ

للة الاقتصادية، باعتبارها مسؤولية جزائيا عن ،

بحيث تتعدى المنتج إلى الموزع ، الناقل المستورد.

أ- مسؤولية المنتج :

تقوم نتيجة تصنيع المنتجات المعينة ، أو طرحها في السوق على الرغم من عدم توفرها على المقاييس و المواصفات القانونية و التنظيمية ، أو شروط تغليفها و ترتيبها ، أو عدم احتوائها على الوسم المطلوب ، أو بسبب الأضرار التي ألحقتها بالمستهلكين ، أو المستعملين نتيجة لعدم توخي الحذر و الحيطه في لفت انتباه هؤلاء إلى مخاطر الاستعمال زمة للمنتجات بطبيعتها على رغم من أن تصنيعها غير مشوب بأي عيب يؤدي إلى إلحاق الأضرار بالمستهلكين كأنفجار شاشة التلفاز....الخ.

و يتصور أن يقوم مسؤولية المنتج عندما يعرض المنتج مباشرة في السوق أو عند تقديمه للاستهلاك ، ويكون المنتج شأنه شأن أي محترف آخر مسؤولا في ، بالضمان إذا لم يتوفر في المنتجات المباعة وقت الإقتناء الصفات التي كفل بها القانون وجودها ، أو كانت موجودة بهذه المنتجات عيب ينقص من قيمتها ، أو من نفعها بحسب الغاية المقصودة مما هو ين ، أو ظاهر من طبيعتها ، أو الغرض الذي أعدت له¹ على المنتج أن يلتزم سواء بنفسه ، أو بواسطة متخصصين باتخاذ كل ما هو ضروري من الاحتياطات في توفير المقاييس و المواصفات القانونية و التنظيمية في المنتج ، أو الحيلولة دون تحقيق الغرض من الاستهلاك ، و من مظاهر قيام مسؤولية المنتج ، إخلاله بواجب إعلام المستهلك ، سواء بوسم المنتجات أو

¹ . علي بولحية بن خميس، القواعد العامة لحماية المستهلك و المسؤولية المترتبة عنها في التشريع الجزائري، دار

الاعتناء بغلافها ، حتى يتقي مخاطر تصيب الفرد و المجتمع ، و يقع على المنتج عبء إثبات قيامه بهذا الواجب، و إلا كان مسؤولاً عما قد يحدث من أضرار.

ب- مسؤولية المحترف (عارض السلعة) :

يكون المحترف أو كل ، في عملية عرض سلعة للاستهلاك مسؤول عن كل مخالفة يحتوي عليها المنتج ، حتى لو لم يحدث ضرر للمستهلك ، كمخالفة عدم توفر المواصفات و المقاييس القانونية، أو سوء التغليف، أو الرزم أو نقص أو الزيادة في السعر، أو رفض تسليم شهادة الضمان للمستهلك.

مسؤولية المحترف أو عارض السلعة مفترضة بقوة القانون، و لا يمكن انتقائها إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ المضرور، أو فعل الغير.¹

ج- مسؤولية الوسيط (الناقل أو الموزع) :

تبدأ مسؤولية الوسيط من وقت

ات إلى غاية تسليمها
تؤوليته عن صيانتها الكافية أو الجزئية ، كالمحافظة
السلعة و صيانتها أثناء ، أو التخزين، أو الحفظ حق لا يتسبب في تعريضها
لأي خطر يؤدي إلى التأثير على سلامتها و فقدانها لمقوماتها، و المواصفات و
المقاييس المقررة قانوناً، و إلا تحمل المسؤولية المدنية و الجزائية، إذا ما تسبب ذلك
في إلحاق الأضرار بالمستهلك، و تقوم مسؤولية الناقل، أو الموزع عندما يعرض
توج لإستهلاك و يثبت عارض السلعة، أو المحترف أنه غير مسؤول عن فساد
المنتج، و أن تأثيره و فساده كان نتيجة لعدم مراعاة الناقل، أو الموزع للشروط و
الوسائل القانونية في مجال النقل² ، و هي مسؤولية مفترضة في حقه لا يمكن
إثبات العكس.

¹ - علي بولحية بن خميس، المرجع السابق، ص 85.

² - علي بولحية بن خميس، ص 86.

د/ مسؤولية المستورد :

لقد أوجب المشرع على المستورد أن يراعي عند استيراد المنتجات و السلع، توفير المقاييس و المواصفات القانونية الجزائرية، دون أن يهمل المقاييس و المواصفات الدولية، و على هذا الأساس فقد افترض المشرع قيام المسؤولية المستورد بمجرد حيازته للمنتجات الأجنبية، و فرض عليه أن يبحث،

على المواصفات و المقاييس، و تدعيمها لحماية المستهلك وضع جهاز خاص لرقابتها، و إخضاعها لتحاليل مخبرية قبل إخضاعها لعملية الجمركة أي لفحص عام و فحص معمق، و قد نظم ذلك بالمرسوم التنفيذي المتعلق بكيفيات مراقبة

1996/01/19

المنتجات المستوردة، و نوعيتها رقم 345/96

يتأكد من أن المنتج يستجيب للرغبات المشروعة لاستهلاك و أنه مطابق للشروط

أ إذا كانت الفحوصات العامة ، و المعمقة السلبية فيسلم للمستورد مقرر

إلى الجزائر، و يتم تحويل هذا المنتج من الحدود الجزائرية،

على مسؤولية و تكاليف المستورد دون الاخلال بالعقوبات المقررة في القانون

07/79

03/09

على المستورد مسؤولية مدنية تمنعه من دخول

ثانيا : المسؤولية الجزائرية للشخص المعنوي

ص قانون العقوبات على المسؤولية الجزائية للأشخاص المعنوية، حيث تعتبر هذه الأخيرة مسؤولة جزائيا عن الجرائم التي يرتكبها ممثلها القانوني أثناء التصرف لحساب الشخص المعنوي و مصلحته¹.

و تعرف الأشخاص المعنوية بأنها مجموعة من

تحقيق الأهداف المعينة يمنحها القانون الشخصية القانونية بالقدر الذي يجعلها تحقق أهدافها المسطرة.

حيث نظم المشرع أحكام المسؤولية الجزائية لشخص المعنوي في الباب

18 مكرر و 18 مكرر 1 18 مكرر 2 18 مكرر 3

بالإضافة . 51 مكرر من الباب الثاني من القانون .
العقوبات .

إن المسؤولية الجزائية للشخص المعنوي لا تعفي الشخص الطبيعي من المسائلة كفاعل أصلي، أو شريك في الجريمة المرتكبة.

و لذلك يسأل الشخص المعنوي جزائيا عن الجرائم التي ترتكب لحسابه مهما كان هدفه سواء تحقيق الأرباح أو غرضه خيرا²، مثل الجمعيات الخيرية أو ذات الطابع السياسي. و بهذا لقيام مسؤولية الشخص المعنوي يجب توافر الشروط التالية:

ارتكاب الجريمة لمصلحة و لحساب الشخص المعنوي، و ارتكاب الجريمة من طرف أحد الأجهزة أو الممثل القانوني للشخص المعنوي.

أ- ارتكاب الجريمة لمصلحة و لحساب الشخص المعنوي :

¹- أحسن بو سقيعة، الوجيز في القانون الجزائي العام، دار هوم، الجزائر طبعة 2008 .208

²- أحسن بو سقيعة، مرجع سابق .209

يكون الشخص المعنوي مسؤول جزائياً ارتكبت الجريمة لهدف تتطابه مقتضيات العمل من اجل تحقيق منفعة الشخص المعنوي¹

51 مكرر من قانون العقوبات، و في نطاق جرائم الغ

435 مكرر من قانون العقوبات على أنه " يكون الشخص

المعنوي مسؤولاً جزائياً عن الجرائم المعرفة في هذا الباب، و ذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في المادة 51 مكرر....."

و عليه نجد ، 3 7 03/09

على أنه " كل شخص طبيعي، أو معنوي يتدخل في عملية عرض المنتجات للاستهلاك"، و كذلك ما تقرره مواده من لعقوبات على هذا

الغرامة، كعقوبة أصلية تطبق على الشخص المعنوي في حالة اخلاله بمبدأ مطابقة المنتجات و سلامتها من التدليس و الغش.

و نتيجة لتطور التكنولوجيا التي أدت الى كثرة الانتاج و تخلي الانسان عن الصناعة التي نخلت كل المجالات² ، أصبح

من الضروري تقرير مبدأ مسؤولية الشخص المعنوي كذلك بالنسبة للمخاطر التي تخلفها المواد المغشوشة المستوردة من طرف الشركات التجارية.

ب- ارتكاب الجريمة من طرف أحد الأجهزة أو الممثل القانوني للشخص المعنوي:

ب أن ترتكب الجريمة من طرف أحد لشخص المعنوي، أو من

يملك السلطة التمثيل القانوني للشخص المعنوي، قيام المسؤولية الجزائية للشخص

المعنوي بإعتبار أن الشخص المعنوي لا يمكنه ارتكاب السلوك الإجرامي،

¹ - غسان رياح، قانون حماية المستهلك الجديد، دراسة مقارنة، منشورات زين الحقوقية، لبنان، 2006، 74.

² - غسان رياح ، المرجع السابق، ص 75.

طريق الطبيعيين، وقد عرفت المادة 65 مكرر 2

الجزائية الممثل القانوني للشخص المعنوي بأن الشخص الطبيعي الذي يخوله لقانون، أو القانون الأساسي للشخص المعنوي تفويضا لتمثيله.

كما يمكن أن ترتكب الجريمة عن طريق أحد أجهزة الشخص المعنوي، مثل إدارة أو الجمعية العامة لشركة..... الجريمة

طرف موظف عادي، يعمل لدى الشخص المعنوي، تنتفي مسؤولية الشخص المعنوي الجزائية، و يسأل هذا الموظف وحده جنائيا، حتى ولو كان يتصرف باسم و لحساب الشخص المعنوي¹.

ثالثا : المسؤولية الجزائية عن فعل الغير

و منه يقصد بالمسؤولية عن الغير، تلك المسؤولية التي لا يتحمل تبعاتها الذي سبب بخطئه ضررا للغير، يتحمل نتائجها شخص آخر يكون مسؤولا عن الشخص الذي قام بالفعل الضار.

و بمراجعة النصوص القانونية الإجرائية المتعلقة بالجرائم الاقتصادية، من خلالها يذهب المشرع في بعض الأحيان إمكان أخذ ما يسمى (المسؤولية عن فعل الغير) .

51 مكرر التي تقرر مسؤولية الشخص الطبيعي، لا

الطبيعي كفاعل أصلي، أو كشريك في نفس الأفعال، أي لا تمنع المسؤولية الجزائية لمالك المؤسسة، و المدير المستخدم الذي يعمل تحت

في الجريمة المرتكبة بالمخالفة لأحكام هذا المرسوم، الأمر تعلق بأشخاص لم يرتكب الجريمة²، و مع ذلك يعاقبون بذات العقوبة التي يتقاضاها الفاعل، ولا تعني

¹- أحسن بوسقيعة، المرجع السابق ص 210.

²- غسان رباح، مرجع سابق، ص 72.

المسؤولية عن فعل الغير ازدواج في المسؤولية، أو ،
كان فاعلا أو مالكا أو شريكا، و يبرز الأخذ بهذا النوع من المسؤولية الرغبة في
التضييق فرصة للإفلات، كثير من نطاق العقاب رغم أن دورهم يكون رئيسيا في
ارتكاب هذه الجرائم.

و يتلقى ذلك مع توصية المؤتمر الدولي السادس لقانون العقوبات بروما و
تنص على أن " عقاب الجرائم الاقتصادية، يقضي بعض ، فكرة الفاعل
و أشكال المساهمة الجنائية..... " .

ن الفقه يبدي ارتياحه للأحكام السابقة، لأن المسؤولية عن فعل
الغير هي نوع غريب من المسؤولية في المجال الجنائي الذي لا ينبغي أن يعرف أو يعترف
بغير المسؤولية الشخصية، وكان الأحرى بالمشرع أن يعتبر المالك أو المدير مرتكبا للجريمة
مستقلة، أو المتميزة عن جريمة الفاعل قوامها العقود عن القيام بواجب الرقابة سواء حصل
إذا ترتب عليه وقوع الجريمة من إحدى التابعين
، إليه على نحو قانون العقوبات الجزائية، . أن هذا النوع من المسؤولية
! يقوم وفق أحكام إذا كان هناك تقصير الرقابة من جانب المسؤول عنها.

بالرغم من أن هذه المسؤولية ليس لها محل في نطاق القانون الجنائي
كما ذكر سابقا، إلا إذ لا يعرف هذا القانون إلا المسؤولية الشخصية الخالصة، و
' يتصور أن يتهم شخص، أو أن يقضي بإدانتته في جريمة ليس فاعلا فيها أو
شريكا، ففكرة المسؤولية عن عمل الغير هي فكرة غريبة عن القانون الجنائي، و قد
الفرنسي في القانون أن ينص على هذا المبدأ صراحة.

الفرع الثاني: العقوبات المقررة في جرائم الغش و الخداع.
نص المشرع الجزائري على العقوبات المقررة للجرائم الواقعة على المستهلك
المختلفة، سواء تلك المقررة للشخص الطبيعي، أو العقوبات المطبقة على الشخص

المعنوي، حيث أنه لا معنى لتجريم الفعل إذا لم يكن هناك جزاء رادع عند إتيانه
1/4 من قانون العقوبات،¹

لذلك سنتناول في هذا الفرع : العقوبات المقررة للشخص الطبيعي و العقوبات
المقررة للشخص المعنوي.

أولاً: العقوبات المقررة للشخص الطبيعي

نص المشرع الجزائري على الجزاءات المقررة في الشخص الطبيعي، نتيجة
ارتكابه لإحدى جرائم الغش و التدليس منها الجزاءات الأصلية المتمثلة في
العقوبات السالبة للحرية، و المالية التي سنتناولها و العقوبات التكميلية المتمثلة في
الحجر القانوني و غلق المؤسسات و المصادرة..... .

أ- العقوبات الأصلية

هي العقوبات التي قررها المشرع باعتبارها الجزاء الأساسي المباشر للجريمة،
د 14 الفقرة الثانية م قانون العقوبات، بأنها تلك العقوبات التي
يجوز الحكم بها دون أن تقترن بها أية عقوبة أخرى، ولذلك فإن العقوبات الأصلية
في الإعدام و العقوبات السالبة للحرية و العقوبات المالية، المتمثلة في
، غير أن المشرع كان ينص على الإعدام كعقوبة للجرائم الغش و سنيين في
هذا العقوبات السالبة للحرية و العقوبات المالية.

1 - العقوبات السالبة للحرية

¹ - 1/4 من قانون العقوبات تنص على أنه : " يكون جزاء الجرائم بتطبيق العقوبات".

نص المشرع على هذه العقوبات بالنسبة لجرائم الغش و التدليس، سواء كانت هذه الأخيرة جنحا، أو كانت جنائية لاقترانها بإحدى ظروف التشديد علي .

و العقوبات السالبة للحرية هي تلك العقوبات التي يتحقق قيامها عن طريق حرمان المحكوم عليه من حقه في التمتع بحرية، إذ تسلبه العقوبة هذا الحق، نهائيا أو لأجل غير معلوم يحدده حكم القضاء.¹

و يمكن أن تكون هذه العقوبة السالبة للحرية سواء السجن المؤقت أو السجن المؤبد.

أ- الحبس:

الحبس من العقوبات المؤقتة التي يستغرق تنفيذها مدة محددة، سواء طالت هذه المدة أو قصرت، أي متى تحدد لها أجل في حكم² و بما أن جرائم لغش و التدليس وصفها القانون جنحا، فإن مدة الحبس فيها تتراوح بين شهرين و اقتران جرائم الغش و التدليس، الظروف المشددة التي نصت عليها المادة 432 من قانون العقوبات التي وصفها المشرع جنائية معاقب عليها بالسجن المؤقت، و السجن المؤبد، و قد نص المشرع في جميع جرائم التدليس على عقوبة الحبس، بحيث يعاقب على جريمة الخداع من شهرين³ سنوات، و تشدد العقوبة في حالة اقتران الجريمة بطرق الاحتيال، أو يكون الخداع سطة الكيل، أو الوزن، أو بأدوات أخرى خاطئة، أو غير مطابقة، أو وسائل تغليط عمليات التحليل، أو المقدار، أو الوزن أو الكيل أو العناصر الداخلة في التركيب أو الحجم المنتجات، في هذه الأفعال

¹ - فتوح عبد الله الشاذلي، المرجع السابق ص 205.

² - 256 .

باستخدام معلومات خاطئة ترمي تخطيط المستهلك بوجود عملية سابقة و صحيحة، أو إلى مراقبة رسمية لم توجد، ولقد تم تقرير العقوبة من سنتين خمس سنوات بالنسبة لجريمة الغش، و العقوبة من شهرين 3 سنوات بالنسبة لجريمة الحيازة دون سبب مشروع.

- السجن:

تكون عقوبة السجن مقررة عندما تشكل الجريمة الجنائية، و قد يكون هذا 5 لى 20 سنة أو سجنا مؤبدا مدة حياة المحكوم عليه. حيث قرر المشرع عقوبة السجن المؤبد لجريمة الغش، حينما نص على ظروف التشديد المقترن بها في نص المادة 432 من قانون العقوبات. أما عقوبة لسجن المؤقت فهي مقررة لمرتكب الغش و كذا الذي عرض أو وضع للبيع.

2- العقوبات المالية

تتمثل العقوبات المالية في الغرامة أو المصادرة، حيث لا تعتبر هذه الثانية من العقوبات الأصلية، بل جعلها القانون طبقا لنص المادة 09 العقوبات، من العقوبات التكميلية، و عليه سنتناول الغرامة كأحد العقوبات الأصلية المنصوص عليها 5 من قانون العقوبات، و تعرف الغرامة أنها الزام المتهم المحكوم عليه بدفع مبلغ مالي من النقود للخرينة العمومية، يقدره القاضي وفق القواعد المقررة تطبيقا لمبدأ الشرعية.¹

حيث أن المشرع حاول استغلال أهمية هذه العقوبات كردع لمرتكبي الجرائم من خلال رفع الغرامة و لقد أحسن المشرع ما فعل لأنه بذلك يكون قد حاول توفير

¹ - عبد الله أوهابينة، نفس مرجع ص374.

حماية جزائية فعالة للمستهلك، و كذلك حيلولة دون تحقيق الجاني لهدفه في الغش المستهلك المتمثل في الربح غير المشروع.

و تقترن العقوبة الغرامة بالحبس بالصفة وجوبية أو جوازية، بحيث ما يفرضه القانون، و عليه فان القاضي ما يفرضه القانون، و عليه فان القاضي ملزم بالحكم في الغرامة، في جريمة الغش و جريمة الحيازة دون سبب ،

عقوبة الحبس ما دام قد نصت على وجوبية ذلك المادة 431 433
قانون العقوبات.

و بالنسبة لجريمة الخداع فانه يجوز الحكم بالغرامة بالإضافة الى عقوبة الحبس، حيث تكون السلطة التقديرية للقاضي للحكم بمبلغ الغرامة من 20.000 100.000 الحبس معا، أو باحدى هاتين العقوبتين فقط طبقا لنص 429 من قانون العقوبات.

أما بالنسبة للجرائم التي تأخذ وصف جنائية فان المادة 5 كرر نصت على أن " عقوبة السجن لا تمنع الحكم بعقوبة الغرامة " ¹
432 على عقوبة الغرامة في جنائية الغش اذا تسبب هذه جريمة في المرض غير قابل مستديمة حيث أن مقدار الغرامة

يقدر من 100.000 2.000.000 .

ثانيا: العقوبات التكميلية

¹- مادة 5 مكرر من قانون العقوبات ، عقوبة السجن لا تمنع الحكم بعقوبة الغرامة.

العقوبة التكميلية عقوبة اضافية تتمثل في حرمان المحكوم عليه من بعض الحقوق تلحق بعقوبة أصلية جنائية أو جنحة،¹ حيث تنص المادة 4 3 قانون العقوبات، على أن العقوبات التكميلية هي تلك العقوبات التي لا يجوز الحكم بها مستقلة عن العقوبة الأصلية، فماعددا الحالات، التي ينص عليها القانون ا إجبارية أو اختيارية.

09 من قانون العقوبات التكميلية على سبيل الحصر

بنصها على أن "العقوبات التكميلية هي :²

- 1- .
- 2- الحرمان من ممارسة الحقوق الوطنية و المدنية و العائلية.
- 3- تحديد .
- 4- .
- 5- المصادر الجزائية للأموال .
- 6- من ممارسة المهنة أو النشاط.
- 7- .
- 8- الاقتصاد من الصفقات العمومية.
- 9- شيكات أو استعمال بطاقة الدفع.
- 10- تعليق أو سحب رخصة السياقة أو جديدة.
- 11- .
- 12- نشر أو تعليق حكم أو قرار .

¹ - عبد الله أوهايبية، مرجع سابق ص 376 375

² - 09 من قانون العقوبات.

وبذلك يجب الحكم بالعقوبات التكميلية الوجوبية ¹ إلى العقوبات الأصلية بالسجن، و تتمثل هذه العقوبات التكميلية الوجوبية هي ¹:

أ- الحجر القانوني:

يتمثل الحجر القانوني في حرمان المحكوم عليه من ممارسة حقوقه المدنية أثناء تنفيذ العقوبة الأصلية، و يكون الحكم بالحجر وجوبيا في الجنايات، و عليه تسببت المادة المغشوشة أو الفاسدة في مرض غير قابل للشفاء، أو في فقد استعمال عضو أو في عاهة مستديمة أو تسببت المادة في موت ن، فإنه يجب الحكم بالحجر، و يسقط الحجر عند انقضاء العقوبة الأصلية المقررة للجاني، لأن مدة الحجر مرتبطة بمدة العقوبة الأصلية، انتهت العقوبة رفع الحجر عن المحكوم عليه.

ب- الحرمان من ممارسة الحقوق الوطنية و المدنية و العائلية

تتمثل هذه العقوبة التكميلية في حرمان المحكوم عليه بجناية من التمتع ببعض الحقوق التي تؤثر على مركزه الأدبي و الاقتصادي في المجتمع، حيث أن 09 مكرر 1 من قانون العقوبات ألزمت القاضي الجزائي بتطبيق هذه العقوبة التكميلية على العقوبة الأصلية في الجنايات، و ذلك من خلال حرمان المحكوم عليه من حق أو أكثر من الحقوق التالية: ²

1- من جميع الوظائف و المناصب العمومية التي لها العلاقة بالجريمة.

2- من حق الانتخاب أو الترشح ومن حمل أي وسام.

¹ - 09 من قانون العقوبات.

² - 9 مكرر 1 من قانون العقوبات.

3- عدم الأهلية لأن يكون مساعداً مطلقاً أو خبيراً، أو شاهداً على أي عقد، أو على سبيل الاستدلال.

4- ن من الحق في حمل الأسلحة، و في التدريس و في إدارة مدرسة أو الخدمة في المؤسسة للتعليم بوصفة أستاذ أو مدرساً أو مراقباً.

5- عدم الأهلية لكي يكون وصياً أو قيماً.

6- سقوط حقوق الولاية كلها أو بعضها.

وقد جاء هذا التعداد على سبيل الحصر للعقوبات المذكورة من طرف المشرع بحيث يجب على القاضي أن يحكم بالإضافة إلى عقوبة السجن المؤقت أو المؤبد في جناية الغش بحرمان مرتكبها من أحد الحقوق المذكورة سابقاً، كعقوبة تكميلية مع عدم تجاوز مدة هذا الحرمان 10 سنوات ابتداءً من اليوم انقضاء العقوبة الأصلية.

ج- المصادرة:

يقصد بالمصادرة بأنها نزع ملكية مال أو أكثر من مالكه، و

الدولة بغير مقابل¹.

فالمصادرة من العقوبات التكميلية العينية يحكم بها القاضي

المحكوم عليه، بارتكاب جناية بأن تأمر المحكمة بمصادرة الأشياء التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.

1/15 من قانون العقوبات بأنها " الأيلولة النهائية للدولة لمال أو

مجموعة أموال معينة، أو ما يعادل قيمته "

كما اعتبرت نفس المادة أنه لا يجوز أن تقع المصادرة على:

¹- محمد بودالي، شرح جرائم الغش في بيع السلع و التدليس بالمواد الغذائية و الطبيعية، مرجع سابق ص68.

1- محل السكن لإيواء ، للمحكوم عليه، إذا كان يشغلونه فعلا عند معاينة الجريمة و على شرط أن يكون مكتسبا عن طريق غير مشروع.

2- الأموال المذكورة في الفقرات رقم 2 3 4 5 6 7 8 للمدنية. 378

3- المداخل الضرورية لمعيشة زوج و الأولاد المحكوم عليه و كذلك الأصول الذين يعيشون تحت كفالتة .

أ لإلزامية الحكم بالمصادرة في حالة ارتكاب جناية، يشترط المشرع ، من أجل جنحة، أو مخالفة أن ينص القانون الذي يعاقب على تلك جنحة أو المخالفة على الأمر بعقوبة المصادرة صراحة¹. لذلك لا يجوز للقاضي أن يحكم بالمصادرة في مواد الجنح و المخالفات بناء على نص صريح يجيز ذلك.

ثانيا : العقوبات المطبقة على الشخص المعنوي

نص قانون العقوبات في المواد المتضمنة بالباب الأول مكرر منه على العقوبات المطبقة على الأشخاص المعنوية والتي تتفق مع طبيعة هذه الأخيرة وذلك بالمادة 15 مكرر من قانون العقوبات التي تنص على أن العقوبات التي تطبق على الشخص المعني غي مواد الجنايات ،²:

1- (1) (5)

للشخص الطبيعي في القانون الذي يعقب على الجريمة.

2- من العقوبات الآتية.

¹ 1/15
² 15

- حل الشخص المعنوي
- غلق المؤسسة 5
- الصفقات العمومية لمدة لا تتجاوز (5)
- داولة النشاط : مهنية ر اجتماعية بشكل مباشر غير مباشر نهائيا لمدة لا تتجاوز (5)
- مصادرة الشيء الذي استعمل في ارتكاب الجريمة
- امر و تعليق الحكم بالإدانة .
- الوضع تحت الحراسة القضائية لمدة لا تتجاوز 5 تتصيب الحراسة على ممارسة النشاط الذي أدى ال الجريمة الذي ارتكبت الجريمة بالنسبة لجرائم الغش و التدليس نرى ن المشروع حدد العقوبة الأصلية للشخص المعنوي لموجب المادة 435 مكرر من قانون العقوبات بحيث تطبق عليه عقوبة الغرامة حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 18 مكرر السالفة الذكر¹ .
- 345 مكرر من القانون العقوبات في الفقرة الثانية على تطبيق عقوبة من العقوبات التكميلية في المادة 18 كرر من نفس القانون جانب عقوبة الغرامة عند :انته الشخص المعنوي بارتكابه جريمة من جرائم الغش و التدليس .
- وفي حالة توافر شروط قيام المسؤولية الجزائية للشخص المعنوي طبقا للمادة 51 مكرر من قانون العقوبات للغرامة المحتسب لتطبيق السنة القانونية المقدرة

¹ - 18 مكرر من قانون العقوبات.

للعقوبة يكون كالاتي بشرط في الحالات ي لم ينص القانون على عقوبة الغرامة بالنسبة ، الطبيعيين سواء في الجنيات .

- 2.000.00 ج عندما تكون الجناية المعاقب عليها بالإعدام المؤبد.

- 1.000.000 دج عندما تكون الجناية معاقب ليها بالسجن المؤقت.

- 500.000 دج بالنسبة للجنة .

434 من قانون العقوبات على عقاب كل متصرف او محاسب

لقيامه بأفعال ش ، أو توزيعه لمواد مغشوشة ، والذي لا يكون الشخص المعنوي دون اشتراط أن يكون هد الممثلين القانونيين للشخص المعنوي .

ولم يستبعد المشرع مسؤولية الشخص الطبيعي كفا . شريك .
بموجب المادة 51 مكرر في نفس أدت إلى قيام المسؤولية الجزائية للشخص المعنوي¹.

المبحث الثاني: الحماية الموضوعية للمستهلك في القواعد الخاصة

يتعلق الأمر حماية المستهلك في القواعد الخاصة بجريمة مخالفة إلزامية
ة و النظافة الصحية و مخالفة إلزامية مطابقة المنتوجات وجريمة مخالفة
إلزامية الضمان وتنفيذ خدمات ما بعد البيع، بالإضافة إلى جريمة مخالفة إعلام
، و ذلك من خلال قانون حماية المستهلك من ناحية، ومخالفة شفافية
ممارسة التجارية و ممارسة التجارية التدليسية و غير الشرعية و عدم نزاهتها ،
ذلك من خلال الممارسات التجارية من الناحية الأخرى.

¹ - 51 مكرر، من قانون العقوبات.

مطلب الأول: حماية المستهلك في قانون حماية المستهلك

03/09 المتعلق

الجزائري تعريف

الأخيرة حيث

الثانية

بمراقبة

معددين

يقتني

كل :

الشخصية

الوسيطي

حيوان يتكفل به.

لذلك سنتطرق فيما يلي:

الفرع الأول: الحماية من خلال تجريم إلزامية النظافة و النظافة الصحية للمواد الغذائية وسلامتها.

حفاظا على السلامة الصحية يجب على كل متدخل في عملية

وضع المواد الغذائية للاستهلاك احترام إلزامية سلامة هذه المواد والسهر على أن لا

تضر بصحة المستهلك ولفيت يعاقب عليها و لذلك سنتطرق أركان

تجريم مخالفة إلزامية النظافة و النظافة الصحية للمواد الغذائية.¹

أولا: الركن الشرعي

طبقا لنص المادة 08 07 06 05 04 من قانون حماية المستهلك و

حيث نصت المادة 71 من قانون حماية المستهلك " يعاقب بغرامة من

مائتي ألف دينار (200.000 دج) إلى خمسمائة ألف دينار (500.000)

كل من يخالف إلزامية سلامة المواد الغذائية المنصوص عليها في المادتين 4 5

يعاقب بغرامة من خمسين

72

مليون دينار (1.000.000 دج)، كل من يخالف

ألف دينار (50.000)

إلزامية النظافة و النظافة الصحية المنصوص عليها في المادتين 6 7

ثانيا: الركن المادي

المتدخل الذي يتدخل في عملية عرض المنتجات للاستهلاك ملزم طول فترة عرض المنتج بتحقيق النظافة حتى تصل ج، التخزين، النقل، العرض النهائي للمنتج، فيغتنبه لجميع شروط النظافة و لا ترتب عليه التزام القانوني على المتدخل المخالف لهذه الشروط.

حيث 06 "يجب على كل متدخل في عملية وضع المواد الغذائية لاستهلاك ، يسهر على ا. رام شروط النظافة و النظافة الصحية للمستخدمين، و للأماكن و محلات التصنيع التحويل التخزين و كذا وسائل نقل هذه المواد و ضمان عدم تعرضها ، بيولوجية أو كيميائية أو فيزيائية".¹

كما تعتبر إلزامية سلامة المواد الغذائية من أهم حقوق المستهلك التي يكتسبها ، بمجرد ولادته، حيث يتفرع عن حق أصلي هو حق ، في الحياة و سلامة البدن، و حماية الصحة العامة بحماية و حفظ المادة الغذائية التي يستمد نها حياته، و يترتب على الاعتداء عليها ما يترتب الاعتداء على الحقوق الأساسية الأخرى.²

¹ - 06 03/09 لحماية المستهلك و فمع الغش.

² - د/محمد محمد عبده إمام، الحق في سلامة الغذاء من التلوث في التشريعات البيئية، دراسة مقارنة في قانون الإداري، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية 24 2004.

04 " يجب على كل متدخل في عملية

وضع المواد الغذائية لاستهلاك احترام إلزامية سلامة هذه المواد و السهر على أن لا تضر بصحة المستهلك...."¹

فنلاحظ من خلال هذا النص أن المشرع ألزم المتدخل في عملية وضع المواد الغذائية لاستهلاك بضرورة بذل العناية المطلوبة من أجل سلامة هذه المواد و

1- تجنب وضع المواد الغذائية بها ملوثات غير مقبولة:

حيث نصت المادة 05 على أنه " يمنع وضع المواد الغذائية تحتوي على ملوثات بكمية غير مقبولة، بالنظر إلى الصحة البشرية و الحيوانية و خاصة فيما يتعلق بالجانب السام له."²

و بمفهوم المخالفة نستنتج أنه توجد ملوثات مقبولة و مسموح بها في المادة الغذائية، حيث يقصد بالملوثات المسموح بها الجراثيم و كل العناصر التي تلوث المادة الغذائية، و لكن التقيد بنسب معينة لا يؤدي إلى الأضرار بصحة المستهلك، و عادة ما تكون ضرورية إنتاج المادة الغذائية، كما هو الشأن بالنسبة لمواصفات بغض أنواع الحليب المعدة لاسـلاك، حيث يجب أن لا يحتوي على عدد من الجراثيم الحيوانية 30 درجة حرارة المئوية¹.

2- سلامة الأغذية من المواد الملامسة لها

¹ - 04 03/09 مرجع سابق.

² - 05 من نفس القانون مرجع سابق.

حيث نصت المادة 07 يجب أن لا تحتوي التجهيزات و اللوازم و الغذاء و التغليف و غيرها من المخصصة لملامسة المواد الغذائية، التي لا تؤدي

تحدد شروط و كفيات استعمال المنتوجات و اللوازم الموجهة لملامسة المواد الغذائية، و كذا المستحضرات تنظيف هذه اللوازم عن طريق التنظيم.²

حيث أصبحت الغذائية لا بسلامة المواد المعدة ، فان كانت هذه الأغذية في سابق تلامسها الأكياس الورقية و العبوات الزجاجية، فانه في وقتنا الحاضر و أمام التكنولوجيا الحديثة في ميدان تغليف الأغذية و سعي المتدخلين ي جذب المستهلكين باستخدام المواد الجذابة و اللامعة، حرص المشرع على ضبط هذه المواد المعدة للتغليف ، ندمة في إنتاج المواد الغذائية، و بصفة عامة كل ما يعد لملامستها بقواعد

أثبتت الدراسات أن هناك تفاعلات داخلية بين مادة العبوات البلاستيكية و أنت من الأطعمة التي يسهل ذوبان مادة البلاستيك فيها نتيجة درجة الحرارة المحيطة بالعبوة.³

ج- الإضافات الغذائية المسموح بها

، الغذائية في الغذاء تتنوع حسب نوع المادة إليها، و يعتبر استخدام هذه الغذائية ، واسع الاستخدام و ذا أهمية كبيرة، حيث لجأت العديد من الدول المنتجة

¹ - د/ حنين شعباني، التزام المتدخل بضمان سلامة المستهلك في ضوء قانون حماية المستهلك و قمع الغش، جامعة

مولود معمري تيزي وزو ص 53 2012

² - 07 03/09 المرجع سابق.

الخسائر المادية الناتجة عن فساد الأغذية و تلفها بحفظها عن طريق اس
ضافات غذائية ذات طبيعة كيميائية أو طبيعية قصد حفظها من التلف.

و من ناحية أخرى فان عمليات التصنيع المختلفة التي تمر بها الأغذية
يفقدها جزءا كبيرا من ألوانها الطبيعية و مظهرها و جاذبيتها للمستهلك الذي يعرف
عنها و عن استهلاكها بهذه الصفة، لذلك تلعب هذه المحسنات و الملونات
الكيميائية أو الطبيعية دورا هاما في التأثير السلوك الشرائي للمستهلكين و تزيد من
إقبالهم عليها، كما قد تستخدم ، افات الأغذية في إحدى مراحل نمو النبات،
بحيث يتم امتصاصها عن طريق الجذور، أو قد تضاف أثناء عمليات الحصاد،
التعليب، التصنيع، التخزين، أو تسويق الأغذية بهدف تحسين نوعيتها أو زيادة
المبيعات منها.¹

حيث نصت المادة 08 على أنه " يمكن ادماج المضافات الغذائية في الموا
الغذائية الموجهة لاستهلاك البشري أو الحيواني"
تحدد شروط و كفاءات استعمالها و كذا الحدود العضو المرخص بها عن طريق
التنظيم.²

و تطبيقا لأحكام هذه الة جاء المرسوم التنفيذي رقم 12-214
مايو 2012 الذي يحدد شروط و كفاءات استعمال المضافات الغذائية
الغذائية الموجهة لاستهلاك البشري.

حيث عرف المضاف الغذائي في المادة 03 " على أنه كل مادة لا تستهلك عادة
كمادة غذائية في حد ذاتها و لا تستعمل كمكون خاص بالمادة الغذائية.

¹ - د/ زهية بوديار و شوقي جباري، 'حماية المستهلك في الجزائر بين المتطلبات التجارية و الضرورات الشرعية-
التركيز على الإضافات الغذائية' في الملتقى الوطني الخامس حول حماية المستهلك في ظل قانون رقم 03/09
عربية، سكيكدة، أيام 09/08 2010 08.

² - 08 03/09 مرجع سابق.

- تحتوي إلا على قيمة غذائية.

- تؤدي ، المادة الغذائية ، عضوي

أي مرحلة من مراحل الصناعة أو التحويل أو التحضير أو المعالجة أو التوظيف أو التغليف أو النقل أو التخزين لهذه المادة ، التأثير على خصائصها و تصبح هي أو أحد مشتقاتها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة مكونا لهذه المادة الغذائية .¹

لقد كان ، هذا المرسوم في محله و يؤكد الحرص الكبير الذي يوليه لحماية صحة المستهلك، كون الإضافات الغذائية لا يمكن الاستغناء عنها في كثير من المواد الغذائية المصنعة و ما تحتويه المدى البعيد.

ثالثا: الركن المعنوي

هذا الحرص يتجلى خصوصا في مواكب ، إليه ، التكنولوجيا في مجال ت الغذائية المرخص بها و المسجلة أ نظام الدولي للترقيم، أو من حيث قائمة الأغذية التي يمكن أن تدمج فيها نافات الغذائية، و كذلك تحديد قائمة الإضافات الغذائية التي يمكن دمجها في المواد الغذائية و كذا الحدود القصوى المرخص بها. و يعد مرتكبا لجريمة مخالفة إلزامية النظافة الصحية للمواد الغذائية وسلامتها، كل متدخل يقوم بأحد الأفعال السابقة عن قصد وإدراك أن الفعل يَكُون جريمة معاقب عليها.

الفرع الثاني: الحماية من خلال تجريم مخالفة إلزامية أمن المنتجات

¹ - 03 من المرسوم التنفيذي رقم 12-214 15 مايو 2012، يحدد شروط و كفيات استعمال

المضافات الغذائية في المواد.....الاستهلاك البشري، الجريدة الرسمية العدد 30 الصادر بتاريخ 16 مايو 2012.

2	وكرسه	ع الجزائري	
كل	كل	02/89 ، حيث	
بمصالحه			
يشر	الذي سبقه	ما يلاحظ	المادية،
يضع	يقع كل	يؤكد	فكرة ،
	بالأمن	يعد	
	بالسلامة حبيس		
			التعاقدية الذي أ فيه. ¹
			أولاً: الركن الشرعي

09 10 من قانون حماية المستهلك و نص المادة 73

، أنه " يعاقب بغرامة من مائتي ألف (200.000) دينار إلى خمسمائة ألف

(500.000) دينار ، كل من يخالف إلزامية امن المنتج المنصوص عليها في الـ

(10) "2.

سبب نص هذه المادة فان هذا الفعل المجرم كيف على انه جنحة معاقب عليها

بعقوبة أصلية تتمثل في غرامة مالية من مائتي ألف (200.000) دينار إلى خمسمائة ألف

(500.000) دينار ، كل من يخالف الالتزامات التي جاءت في نص المادة العاشرة من

يضاف إليها عقوبة تكميلية تتمثل في مصادرة المنتوجات والأدوات وكل وسيلة أخرى

استعملت لارتكاب الجريمة المنصوص عليها سابقا.

ثانيا: الركن المادي

09 على أنه " يجب أن تكون المنتجات الموضوعية

للاستهلاك مضمونة و تتوفر على الأمن بالنظر الى
منها، و أن لاتلحق ضررا بصحة المستهلك و أمنه و مصالحه و ذلك ضمن
الشروط العادية للاستعمال أو الشروط الأخرى الممكن توقعها من قبل المتدخلين".¹
نلاحظ أن المشرع ألزم كل متدخل في عملية عرض المنتجات للاستهلاك أن
تتوفر على الأمن بالنظر للاستعمال المشروع المنتظر منها و أن لا تلحق ضررا
بصحة المستهلك و أمنه.

كم ألزم المشرع المتدخل عند وضع المنتج للاستهلاك في نص المادة 10
على أنه يتعين على كل المتدخل احترام إلزامية نتوج الذي يضعه
للاستهلاك فيما يخص:

- مميزات و تركيبته و تغليفه و شروط تجميعه و صيانتة.
- تأثير المنتج على المنتجات الأخرى عند توقع استعماله مع هذه المنتجات.
- عرض المنتج ووسمه و التعليمات المحتملة الخاصة باستعماله و كذا
كل الارشادات أو المعلومات الصادرة عن المنتج.
- فئات المستهلكين المعرضين لخطر جسيم نتيجة
- تحدد القواعد المطبقة في مجال أمن المنتجات عن طريق التنظيم".²

ثالثا: الركن المعنوي

¹ - 09 من قانون حماية المستهلك، مرجع سابق.

² - 10 نفس مرجع سابق.

تلحق بصحة

، المادية، بالنظر

الشروط العادية الشروط الأخرى ني يمكن

¹ كما بين : بأمن ².

الفرع الثالث: الحماية من خلال تجريم قواعد إلزامية مطابقة، الضمان و الخدمة ما بعد البيع.

بهذه ، رغبة ، سياسة جنائية

معين وقائية، وتحقيق حماية تعبير البعض "....."

المتهمين بتقديم حماية

قانونية يصير ضحية بالفعل، أي ا يكون ضحية

"...."

أولاً: الزامية مطابقة المنتوجات

مطابقة هي أن يستجيب ؛ للطلبات حيث مصدره

والمميزات التنظيمية، ناحية تغليفه وتاريخ ، والتاريخ

، وكيفية وشروط والاحتياجات

والرقابة أجريت عليه.

أ- الركن الشرعي

11 12 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش 03/09

74 من نفس القانون على أنه " يعاقب بغرامة من خمسين ألف

¹ - 09 03/09 مرجع سابق.

² - 10 من القانون السابق.

دينار (50.000) خمسمائة ألف دينار (500.000 دج)، كل من يخالف

إلزامية رقابة المطابقة المسبقة المنصوص عليها في المادة 12¹.

ب- الركن المادي

11 على أنه " يجب أن يلبي كل منتج معروض للاستهلاك،

الرغبات المشروعة للمستهلك من حيث طبيعته و صنعه و منشئه و مميزاته

الأساسية و تركيبته و نسبة مقوماته اللازمة و هويته و كمياته و قابليته للاستعمال

2"

كما يجب أن يستجيب المنتج للرغبات المشروعة للمستهلك من حيث

مصدره و النتائج المرجوة منه و المميزات التنظيمية من ناحية تغليفه و تاريخ

صنعه و التاريخ الأقصى لاستهلاكه و كيفية استعماله و شروط حفظه و

الاحتياطات المتعلقة بذلك و الرقابة التي أجريت عليه".

فالمشرع حسب نص المادة ألزم كل متدخل بأن يحترم الرغبات المشروعة

كما أورد المشرع في نص المادة 12 " يتعين على كل متدخل

رقابة مطابقة المنتج قبل عرضه للاستهلاك طبقا لأحكام التشريعية و التنظيمية

السارية المفعول"³.

تتناسب هذه الرقابة مع طبيعة العمليات التي ي

منتوجات التي يضعها للاستهلاك و الوسائل التي يجب أن يمتلكها مراعاة

و القواعد و العادات المتعارف عليها في هذا المجال.

¹ - 74 03/09 سابق.

² - 11 من قانون حماية المستهلك.

³ - 12

لا تعفى الرقابة التي يجريها الأعوان المنصوص عليهم في المادة 25
ن إلزامية التحري حول مطابقة المنتج قبل عرضه لاستهلاك
طبقا للأحكام التنظيمية السارية المفعول.

ج- الركن المعنوي

فإلزامية مطابقة المنتوجات تعتبر من الالتزامات التي على عاتق المحترف
ج، فبعدما كنا في ظل القانون المدني نتحدث عن المطابقة
للمحل المتفق عليه من طرف المتعاقدين، أصبحنا في ظل أحكام قانون حماية
المستهلك و قمع الغش، نتحدث عن المطابقة للمحل المتفق عليه من طرف
المتعاقدين، أصبحنا في ظل أحكام قانون حماية المستهلك و قمع الغش نتحدث
عن مطابقة للمواصفات القانونية و القياسية قصد توفير الجودة العالية في
المنتوجات و منافسة المنتوجات العالمية.

فجودة المنتجات تشكل عنصرا أساسيا في التقدم الصناعي و التطور
التكنولوجي، نفضلها يمكن ترويج هذه المنتجات و المحافظة
الداخلية، بالإضافة ، كسب قواعد جديدة.

و ضمان ثقة المستهلكين مما يزيد تيرة طلب هذه المنتوجات¹
المستهلكين على المنتجات و الخدمات أصبح أمرا أساسيا فبالرغم من أنها حققت
لهم الكثير من أسباب المتعة و الرفاهية
المخاطر التي تهدد حياتهم و المقصود بالمطابقة في قانون حماية المستهلك
استجابة كل منتج موضوع لاستهلاك للشروط المتضمنة في اللوائح الفنية، و
للمطلبات الصحية و البيئية و السلامة و الأمن الخاصة به.

¹ - 03 03/09 مرجع سابق.

و المواصفات القانونية أصبحت المأمّن الوحيد الذي يطمئن إليه ضوء الانفتاح الاقتصادي و المنافسة الشرسة و تطور شروط ج و التوزيع و تعقد تركيب بعض السلع من الناحية الفنية، و التي أصبحت المستهلك عاجزا أمامها عن الاختيار السليم لعدم قدرته على الوقوف على الصفات الحسنة و كيفية مخاطر التي تنطوي عليها العمالية الاستهلاكية في جميع مراحلها ضرورة جعلت الدولة تتدخل لتقديم ضمانات عديدة للمستهلك للتقليل ة غير مطابقة للمواصفات تضمن سلامته.¹

إما المواصفات القياسية عبارة عن وثيقة قانونية متاحة للجميع و مصاغة بالتعاون أو بالاتفاق مع جميع ذوي المصالح المتأثرة بها (الأجهزة الرقابة، التجار، المستهلكين....)، و تسند و التقنية و الخبرة و تهدف تحقيق

من خلال هذا كله يمكن القول بأن المواصفات هي عبارة عن مجموعة معطيات تقنية و علامات و خصائص و طرق التحاليل و التجارب، اللازم على المنتجات و الخدمات قصد التأكد من جودتها و الاطمئنان على تحقيق الرغبات المشروعة للمستهلك.²

ثانيا: مخالفة إلزامية الضمان و الخدمة ما بعد البيع

يعتبر الضمان من أهم الالتزامات التي رتبها المشرع الجزائري على عاتق المتدخل، حيث يلتزم

العيوب الخفية في المنتج أو الخدمة المعروضة للاستهلاك، و قد ظهر

¹ - د/ السيد عبد الله خلف الله "الحماية الجنائية للمستهلك من جرائم التدليس و الغش" رسالة لنيل درجة الدكتوراه في

الحقوق، كلية الحقوق جامعة عين الشمس 1998 .14

² - جرعود الياقوت "عقد البيع و حماية المستهلك في التشريع الجزائري" مذكرة ماجستير فرع العقود و المسؤولية، كلي

الحقوق بن عك 2001-2002.

، الاستهلاكية

التي أصبح اعتماد المستهلكين عليها أمرا أساسيا، كما حققت لهم من أسباب المتعة الرفاهية، إلا أنها في نفس الوقت زادت من قرص المخاطر التي تهددهم في

1.

ة ما بعد البيع من الإضافات التي جاء بها قانون حماية نش، حيث لم يتعرض لها القانون السابق 02/89 فكان اجتهاد المشرع في محله، حيث يعطي حماية إضافية و أكثر فاعلية للمستهلك حتى بعد انتهاء فترة الضمان المحدد عن طريق التنظيم، أو في كل الحالات التي يمكن لضمان أن يلعب دوره، يتعين على المتدخل المعني ضمان صيانة و تصليح

حيث تركز خدمة ما بعد البيع على توفير وسائل مواتية للعناية بالمنتج و ي تدخل عمال تقنيين مؤهلين، و توفير قطع غيار موجهة للمنتجات المعنية.

أ- الركن الشرعي²

ا طبقا لنص المواد 13 14 15 16 من قانون حماية المستهلك

حيث 75 من نفس القانون على أنه " يعاقب بغرامة من مائة ألف

دينار (100.000 دج) إلى خمسمائة ألف دينار (500.000 دج)، كل من

يخالف إلزامية الضمان أو تنفيذ ضمان المنتج المنصوص عليه في المادة 13.

كما تنص المادة 76 على أنه " يعاقب بغرامة من خمسين ألف دينار

(50.000) إلى مائة ألف دينار (100.000 دج)، كل من يخالف إلزامية

تجربة المنتج المنصوص عليه في المادة 15 ."

1 - /فدوى فيوجي، ضمان عيوب المبيع فقها و قضاء، دار الكتب القانونية، القاهرة، سنة 2008 15

2- 75 76 77 من قانون حماية المستهلك.

77 " يعاقب بغرامة من خمسين ألف دينار (50.000) مليون دينار (1.000.000 دج)، كل من يخالف إلزامية تنفيذ
بعد البيع المنصوص عليها في المادة 16 ."

ب- الركن المادي

نص المشرع عن إلزامية الضمان و الخدمة ما بعد البيع في المواد من 13
16 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش 03/09.

كما نظم المشرع الجزائري أحكام الضمان بالمرسوم التنفيذي رقم 266/90
15 و 1990 و المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات.

تفقت. نق الضمان القانوني لمصلحة المستهلك في مواجهة المحترف، حيث
الامة المنتج الذي يقدمه من أي عيب يجعله غير صالح
للاستعمال المخصص له حتى لدى تسليم هذا المنتج،¹ كذلك خولت للمستهلك
حق تجربة المنتجات و الخدمات.²

وبالرجوع لنص المادة 13 من قانون حماية المستهلك يجب على كل متدخل
خلال فترة الضمان المحدد، في حالة ظهور عيب بالمنتج، إستبداله أو إرجاع
تصليح أو تعديل

حيث يرى البعض بأن الضمان الذي أقره المشرع، يشمل المنتجات و
الخدمات على السواء، لكنه لا يشمل بالنسبة للمنتجات سوى المنتجات الاستهلاكية
أي الأشياء المنقولة المادية المباعة من قبل المتدخل المستهلك، كما هو الحال

06 01 قانون حماية المستهلك رقم 02/89 ()

في القانون الجديد رقم 03/09 13 حيث ذهبت ، الضمان ليشمل

¹ - 02 التنفيذي رقم 266-90 15 أكتوبر 1990 و المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات،

الجريدة الرسمية عدد رقم 40 الصادرة بتاريخ 19 أكتوبر 1990 .

² - 04 من المرسوم السابق.

لأي منتج قبل أن تمهد تخصيص بعض المنتجات "سواء كان جهازا
ة أو عتاد أو مركبه...."¹

انات الاتفاقية كما يتضح من مسماها لا تقوم إلا باتفاق مسبق بين
المنتج أو البائع و بين المشتري " المستهلك " .

نجد أن المشرع الجزائري قد أجاز الضمان الاتفاقي في المادة 14 من قانون حماية
ستهلك فيكون تقديم الضمان من طرف المتدخل.²

و بهذا يكون المشرع الجزائري قد شجع الضمان الاتفاقي أو التعاقدي الذي
يهدف الى توسيع مجال الضمان بالإضافة إلى الحماية القانونية التي فرضها

كم ألزم المشرع المتدخل تقديم شهادة الضمان و التي يجب أن يبين فيها
و شروط تنفيذ هذه الضمانات وذلك في شكل وثيقة موافقة للمنتج .

وبالرجوع للمادة 14 من المرسوم التنفيذي رقم 266/90

تدخل على ذكر البيانات التالية:

- شروط تشغيل المنتج.

- تذكرة الصندوق و تاريخها.

- المتنازل له بالضمان

¹ - د/ محمد بودالي، مرجع سابق ص 368.

² - 14 من قانون حماية المستهلك و 03/09.

- العبارة الآتية " يطبق الضمان القانوني في كل الأحوال "

وفي قرار لاحق¹ يتضمن يتضمن كفيات تطبيق المرسوم التنفيذي رقم 266/90 المتعلق بضمان المنتوجات و الخدمات أضاف بعض التفصيلات الأخرى

و تعتبر خدمة ما بعد البيع من الاضافات التي جاء بها القانون حماية ستهلك و قمع الغش، حيث لم يتعرض لها القانون السابق 02/89 فكان اجتهاد المشرع في محله، حيث يعطي حماية إضافية و أكثر فاعلية للمستهلك حتى بعد انتهاء فترة الضمان المحدد عن طريق التنظيم، و في كل الحالات التي يمكن للضمان أن يلعب دوره، يتعين على المتدخل المعني ضمان صيانة و تصليح

حيث تركز خدمة ما بعد البيع عل توفير وسائل مواتية للعناية بالمنتوج و على تدخل عمال تقنيين مؤهلين، و توفير قطع غيار موجهة للمنتوجات المعنية.

كل أشكال بعد

البيع، والمتعلق بالشيء المبيع، كانت طريقة الضيق، كالتسليم، والعناية،

إضافيا غير البيع وبهذا بعد البيع : الصيانة

¹ - 14 من المرسوم السابق.

ج- الركن المعنوي:

كافة ، يأخذ ،
حيث يعود ، وغيرها ، غير ومصارييف اليد ، طبيعته .
التنفيذي 266/ 90 " يجب 06
الذي يصيب ، يصلح ، جميع ،
بسبب العيب".
ويأتي ،
يؤثر ، صلاحية ، بأكمله ،
وإعادته ، الطبيعية ،
هذه .
يكون فقط العيب

التنفيذي 266/ 90 بقولها : 07

"يجب يقوم باستبدال عيبه خطيرة
جزئيا أو كليا ،
".¹

الفرع الرابع: الحماية من خلال تجريم مخالفة الإلتزام بإعلام مستهلك

إعلام المستهلك التزام يقع على عاتق كل متدخل، بحيث يجب تبليغه بكل المعلومات المتعلقة بالمنتج الذي يطرحه للاستهلاك بواسطة الوسم ووضع العلامات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة.

¹ - 07 من المرسوم التنفيذي 266/90.

أولاً: الركن الشرعي

طبقاً لنص المادة 17 18 من قانون حماية المستهلك و طبقاً لنص
78 " ياقب بغرامة من مائة ألف دينار
(1.000.000 دج)، كل من يخالف إلزامية وسم المنتج المنصوص عليها في
المادتين 17 18¹.

ثانياً: الركن المادي

كرس
الجزائري
02/89 المتعلق بالقوا
المستهلكين،
حماية
()
الاقتصاديين
بين هذه
أعلاه حق
وإن ينص عليه
غير
الجديد
03/09:
الحق
الجزائري
إلزامية
تجسيدا
المذكور أعلاه
الحق الذي يعتبر
الاقتصادي
وبذلك يكون
ع الجزائري
الطريق
الذي يسلكه
الاقتصادي
تنفيذ
03/09 المتعلق بحماية
بما
ن والمراسيم
كما كرس الحق
بالقانون 02/04:
المطبقة
ع الجزائري بالنص عليها
القوانين
غير مباشرة بحماية
قوانين أخرى
ذكرها

¹ - 78 من قانون حماية المستهلك.

² - أ/ ماني عبد الحق، حق المستهلك في الإعلام، دراسة مقارنة بين التشريع الجزائري و المصري، مذكرة ماجستير، كلية الحقوق و العلوم السياسية جامعة محمد خيضر بسكرة، 2009/2008 03

القانونية	التشريعية	التشريعي لحق
هذه	التشريعية	ع الجزائري
حماية عن طريق	الآليات القانونية	لحماية حق
مستوى	المكلفة، أو	مستوى الهيئات القضائية
نير كحماية تطبيقية لحق		

و من خلال نص المادتين 17 18 نلاحظ أن هذا القانون أعتبر الالتزام بالإعلام التزاما رئيسيا على عاتق المهني في مواجهة المستهلك و حدد وسائل تحقيق هذا الالتزام المتمثلة في الوسم أو وضع العلامات أو أي طريقة مناسبة تحقق الإلتزام بالإعلام.¹

و اشترط هذا القانون إعلام المستهلك أن يكون باللغة العربية على إعتبارها اللغة الوطنية و الرسمية، كما يمكن إستعمال لغة أخرى إلى جانبها أو عدة لغات بشرط أن تكون سهلة الفهم على المستهلكين.

كما يجب أن تكون المعلومات المحققة للإعلام مرئية بوضوح و مقروءة و وإذا لم تكن كذلك إعتبرت في حكم العدم ولا يمكن تمسك المهني بها لإدعائه أنه نفذ إلتزامه بالإعلام. و لم يحدد قانون حماية المستهلك و قمع الغش تفصيل حول تنفيذ الإلتزام بالإعلام ناركا ذلك من خلال نص المادة 17 02 للتنظيم، ونشير أن هذا الإلتزام يتعلق بالسلع و بالخدمات كون أن القانون حماية المستهلك و قمع الغش يأخذ بالمفهوم الواسع للمنتوج (يشمل السلعة أو)، و في تفصيل للإلتزام من خلال تنظيمها لعملية وسم المنتوجات

¹ - 18 17 03/09 مرجع سابق.

إعلام المستهلك قد تعتمد على الدعامات أخرى غير الوسم كدليل الإستعمال و صورة رائجة للبيع بالمراسلة¹.

إذن قانون حماية المستهلك و قمع الغش جعل الالتزام بالإعلام إتزاما جوهريا على عاتق المهني حماية للمستهلك، و حدد آليات تنفيذ هذا الالتزام و أهمها

و إتزام عام، يتعلق بالإدلاء كافة المعلومات و البيانات التفصيلية المتعلقة بأركانه و شروطه و مدى ملاءمتها للغرض الذي يبتغيه من

2

. المطلب الثاني: حماية المستهلك في قانون الممارسات التجارية

حيث جاء :ا القانون بعدة التزامات وضعها على المهني و اعتبر مخالفتها جريمة معاقب عليها و حدد أحكام معاينتها و متابعتها لذلك سنتعرض لهذه الجرائم من خلال الفروع التالية:

الفرع الأول: تجريم مخالفة شفافية الممارسات التجارية

نشير في البداية انون الممارسات التجارية هي من الجرائم الإقتصادية¹، التي تختلف في كثير من الأحكام عن جرائم القانون العام.

¹ - د/ قادة شهيدة، التزام العون الاقتصادي بالإعلام، الراشدية ، مجلة الدراسات و البحوث القانونية، كلية الحقوق و العلوم

السياسية جامعة معسكر 2 2010 276.

² - عبد المنعم موسى إبراهيم، مرجع سابق، ص 367.

و بصدد دراسة جرائم الشفافية فقد ميز قانون الممارسات التجارية بين جرائم
ل بالالتزام بالإعلام و جرائم الإخلال بالالتزام بالفوترة².

أولاً: تجريم مخالفة الإلتزام بالإعلام بالأسعار و شروط البيع

سنتعرض لأركان هذه الجريمة ثم للعقوبات المقررة لها.

فالقواعد العامة في قانون العقوبات أن لقيام أي جريمة لابد من توافر ثلاث
أركان هي الركن الشرعي و الركن المادي و الركن المعنوي³.

و سنتعرض لهذه الأركان مع مراعاة خصائصه المرتبطة بالطبيعة الإقتصادية
لهذه الجرائم.

1-الركن الشرعي

جرم قانون الممارسات التجارية و بنص صريح عدم الإعلام بالأسعار و
التعريفات ب 31 منه و التي جاء فيها "يعتبر عدم الإعلام بالأسعار و
التعريفات مخالفة لأحكام 7 6 4 ، ويعاقب عليها..."

كما جرم عدم الإعلام بشروط البيع بمقتضى المادة 32

حيث جاء فيها "يعتبر عدم الإعلام بشروط البيع مخالفة لأحكام المادتين 8 9
و يعاقب عليها ..."

إذن الركن الشرعي بصدد هذه الجرائم موجود، غير أننا نسجل ملاحظتنا بشأن
عدم نص القانون صراحة على تجريم عدم الإعلام و بمميزات

¹ - طحطاح علال،التزامات العون الإقتصادي في ظل قانون الممارسات التجارية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في

كلية الحقوق بن عكنون 2014 81.

² - / يعقوب، ية في القانون الجنائي الإقتصادي، دراسة مقارنة بين القوانين العربية و القانون
منشورات الحلبي الحقوقية،بيروت لبنان،الطبعة الأولى 2008 19 و ما بعدها.

³ - د/ أحسن بوسقيعة، مرجع سابق، ص 47 و ما بعدها.

الخدمات و كذا حدود المسؤولية، بالرغم من أن قانون الممارسات التجارية و بموجب المادة 8 الاقتصادي ، بذلك فهل هذا يعني عدم تجريم تلك الأفعال أم هناك موقف أرادته القانون من هذا المنحى؟.

يبدو أن قانون الممارسات التجارية راعى الترابط الموجود بينه و بين بعض القوانين لاسيما قانون حماية المستهلك و قمع الغش، ذلك أن بمنتجات المنتج مرتبط سا بالتزام رئيسي تضمنه قانون حماية المستهلك بالوسم، الذي من خلاله يمكن تحديد مميزات المنتج، ولقد عمد هذا القانون قانون حماية المستهلك ، تجريم مخالفة الأحكام المتعلقة بالوسم من خلال المادة 78

فيبدو أن قانون الممارسات التجارية من خلال هذا المنحى ،تفادي التكرار التناقض ،و هذا منحى مقبول لان المنظومة القانونية في دولة ما هي واحدة و قوانينها يجب

و يتوفر الركن الشرعي لهذه الجريمة بقي علينا التعرض لباقي الأركان الأخرى.

2-الركن المادي :

يتحقق الركن المادي بتوفر عناصر ثلاثة هي السلوك و النتيجة الإجرامية نة السببية بينهما،و سوف نتعرض لكل هذه العناصر مع مراعاة طبيعة الجريمة على اعتبار أنها جريمة اقتصادية².

أ- الفعل المجرم:

¹ ابق،ص82.

² 83.

بالنسبة لعدم م بالأسعار و التعريفات فالفعل يتمثل
 عدم قيام العون الاقتصادي بإشهار السعار، فالسلوك الإجرامي يظهر في شكل
 امتناع عن عمل لذلك تعتبر هذه الجريمة من الجرائم السلبية¹
 لسلبية التي لا يتصور الشروع فيها لان القانون يعاقب على سلوك سلبي في ذاته
 فإذا قام به الفاعل فالجريمة تامة و إلا فل جريمة على الإطلاق².
 و يجب التمييز في هذا الشأن بين تجريم هذا الفعل في مواجهة المستهلك و
 بين تجريمه في مواجهة عون اقتصادي.

فالجريمة قائمة كان الأمر يتعلق بالمستهلكين بمجرد ؛ و لا يستدعي
 التجريم أن يطلب المستهلك . و التعريفات.

على خلاف ذلك فان التجريم لا يقوم بالنسبة للعلاقة بين
 الاقتصاديين فيما بينهم . لاقتصادي الزبون من نظيره صاحب
 ، بالأسعار و التعريفات، فإذا لم يطبها منه لا يقوم
 التجريم و هذا تطبيقاً لنص المادة 1/6 الممارسات التجارية، فالإلزام في
 العلاقة بين وان الاقتصاديين مرتبط بطلب العون الاقتصادي الزبون
 بالأسعار و التعريفات ، و ينسحب ذلك ، التجريم أيضا .

و لا يتحقق التجريم فقط عند الاما م ، بل يتحقق كذلك عندما لا
 توافق الأسعار أو التعريفات المعلن عنها المبلغ الإجمالي الذي يدفعه الزبون
 الحصول على الخدمة، و هذا تطبيقاً لنص المادة 31

الممارسات التجارية التي اعتبرت التجريم مرتبطة بمخالفة المواد 7 6 4 .

¹ / في المساعدة ، المسؤولية الجزائية عن الجرائم الاقتصادية، دراسة تحليلية تأصيلية مقارنة في التشريعات
 الأردنية و السورية و اللبنانية المصرية و الفرنسية وغيرها . التوزيع ، الطبعة الأولى . 2007 272 .

² / يعقوب، المسؤولية في القانون الاقتصادي سابق ص 294 و ما بعدها .

كما التجريم يتحقق سواء كان عدم م بالسعار كاملا ر جزئيا، كان يعلن عن سعر الجملة دون المفرق¹.

تعتبر هذه الجريمة من الجرائم المستمرة تعلق بالمستهلك، وتعتبر جريمة آنية تعلق بعون اقتصادي، فبالنسبة للمستهلك فالجريمة تستمر طالما لم يتم العون الاقتصادي بالإعلام، و بالنسبة لعموم المستهلكين و في كل المعاملات ، و بالنسبة للعلاقة بين عون الاقتصاديين تعتبر هذه الجريمة آنية² في قائمة في اللحظة التي يطلب فيها العون الاقتصادي الزبون من صاحب ، يعلمه بالأسعار و التعريفات ، فهي مرتبطة بعون اقتصادي زبون بذاته و بمعاملة بعينهم، فاشتراط جعل الفرق بين الجريمتين.

- بالنسبة لعدم الإعلام بشروط البيع فتحقق هذه الجريمة بمجرد عدم قيام العون الاقتصادي بإعلامها للزبون سواء كان مستهلكا أو عونا اقتصاديا و هي الجرائم المستمرة في الحاليتين، فقانون الممارسات التجارية ألزم العون الاقتصادي بالإعلام بشروط البيع في جميع الحالات دون ربط ذلك بطلبها يظهر الفرق في هذا الشأن فقط في كون هذا القانون حدد بالنسبة لإعلام الأعوان الاقتصاديين

من تضمينها ذلك الإعلام، و هي ذكر كميّيات الدفع

التخفيضات و المسترجعات لعدم ذكر كميّيات الدفع في جميع الحالات ،

ذكر العناصر الأخرى المذكورة عند الاقتضاء يشكل جريمة عدم الإعلام بشروط

البيع لكن فقط في العلاقة بين الاقتصاديين حيث 32

9 التي تضمنت ضرورة ذكر تلك العناصر جريمة يعاقب عليها حتى و لو

¹ _ إبراهيم المرجع السابق 92.

² _ د/أحسن بوسقيّة، مرجع السابق، 87.

وجد الإعلام ما دام لم يتضمن العناصر التي ذكرناها، و بالنسبة للمستهلك، فلم يشترط القانون ضرورة ذكر تلك العناصر بذاتها بمعنى إذا ل الإعلام بشروط البيع من تلك العناصر فإن هذا الفعل لا يعاقب عليه في العلاقة بين العون الاقتصادي و المستهلك، مع هذا و نظرا لطبيعة الجرائم الاقتصادية فيما يتعلق بالركن الشرعي فإن القاضي له كامل السلطة التقديرية في الحكم بتوفر الإعلام بشروط البيع من عدمه، و ذلك بالنظر الإعلام لان العبرة ليس بالمسميات، و نما العبرة بما يحققه ذلك المسمى من نتائج أهمها تنوير إدة الزبون لتمكينه من اقتناء حر في ظروف مساعدة و جيدة، لا سيما مع عدم تحديد قانون الممارسات التجارية العناصر التي يجب أن يتضمنها الإعلام بشروط البيع بالنسبة للإعلام الموجه للمستهلكين، و إن كان بإمكاننا استنتاج العناصر الإجبارية بالنسبة للإعلام التجارية، و هذه العناصر هي أساسا كفيات الدفع، هذا العنصر وجوبي في جميع الحالات، و كذا الحسوم و التخفيضات و المسترجعات عند¹.

¹ - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 85.

تفتح الباب لإمعان القاضي سلطته التقديرية في تحديد هذه المعاملة تقتضي ذكر أحد تلك العناصر أم لا بالنظر الى طبيعة المعاملة و الظروف المحيطة بها، و يستتبع ذلك تجريم ترك ذكر أحد العناصر من عدمه بمعنى

يقتضي ذكر احد العناصر و في الواقع لم يتم ذكره، فإن ذلك يشكل فعل مجرم وفقا لمقتضيات المادة 32 من قانون الممارسات التجارية و على نقيض إن العنصر لا ضرورة لذكره فإن عدم ذكره لا يجرم.¹

هذا المنحى الذي اشرنا إليه أي فتح الباب واسعا للقاضي لتقدير الوقائع و كذا تجريمها قد يكون مجافيا للمبادئ التي يقوم عليها قانون العقوبات، لكن قد اشرنا سابقا إن طبيعة الجرائم الاقتصادية و التي لا يمكن حصرها بدقة تجعلنا نتجاوز بعض الأحكام و المبادئ بالنظر الى مرونة النظام العام الاقتصادي و صعوبة حصر بعض

الاقتصادية المجرمة، و الأمر كذلك يجب منح القاضي عندما يتعلق الأمر بالجرائم الاقتصادية من تلك الممنوحة له في الجرائم الأخرى، لكن هذا لا يعني الإهدار الكلي للمبادئ التي يقوم عليها قانون العقوبات.

أمر يؤخذ بالقدر الكاف لحماية : في الدولة و كذا حماية المستهلكين، و هو احد أهداف القوانين الاقتصادية المعاصرة.²

النتيجة: من خلال صياغة المادتين 31 32 من قانون الممارسات التجارية و بالنظر الى أن غالبية الجرائم الاقتصادية تعتبر من جرائم الخطر و ليست من جرائم الضرر، حيث لا ينتظر القانون للعقاب عليها وقوع ضرر فعلي فالعقاب قائم

¹ - سابق 85.

² - 86.

على احتمال ما قد تلحقه هذه الجرائم من المستهلكين على السواء و حصول الضرر فعلا في بعض الوقائع لاسيما بالنسبة للمستهلكين لا يؤثر على تكييف تلك الجرائم على اعتبارها من جرائم الخطر ،لان برة بنظر القانون لها فهو يعاقب عليها و لو لم يحدث ضرر فعلي ،اذن هذه الجريمة من الجرائم السلوكية فلا يشترط لتمامها تحقق نتيجة معينة¹.

ج-علاقة السببية:

فجريمة عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات أو عدم الإعلام بشروط البيع قائمة بمجرد تحقق السلوك الإجرامي وفقا،فلا جدوى من البحث في النتيجة او علاقة السببية كون هذه الجريمة كما اشرنا هي جريمة شكلية.

3-الركن المعنوي:

من خلال تمحيص المواد المتعلقة بالالتزام بالإعلام سواء تعلق الأمر بالأسعار و التعريفات،أو بشروط البيع نلاحظ أن قانون الممارسات التجارية سرى على النهج العام الذي سلكته مختلف القوانين في اعتبار الكثير من الجرائم الاقتصادية جرائم مادية تقوم دون النظر لى الركن المعنوي.

فجريمة عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات بالأسعار و التعريفات و كذا جريمة عدم الإعلام بشروط البيع من الجرائم المادية،حيث تقوم كل منهما بمجرد القيام بالإعلام و لا حاجة للبحث في الركن المعنوي لهذه الجريمة حيث لا يمكن إثبات انتفاء الركن المعنوي لعدم قيام الجريمة ،فالإهمال و قلة حتراز كافيان لقيامها.

¹ _د/أحمد محمد محمود علي خلف،مرجع سابق،ص118.

و يهدف قانون الممارسات التجارية من خلال هذا المسلك خصوصا حماية المستهلك، وذلك بالتشديد على الأعوان الاقتصاديين بغرض دفعهم تنفيذ ، المتعلقة بالإعلام جانب حماية النظام العام الاقتصادي لاسيما فيما يتعلق بالسعر الذي يعد من أهم عوامل المنافسة، بما يقتضي إحاطته بأحكام تتماشى مع أهميته.¹

العقوبات المقررة:

1-العقوبات الأصلية

و تتمثل هذه العقوبة في الغرامة، غير أن قانون الممارسات التجارية لم يسوي في مقدار العقوبة بين جريمة عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات و جريمة عدم الإعلام بشروط البيع، فيما يتعلق بالحد الأدنى للغرامة، حيث شددت أكثر بالنسبة لجريمة عدم لإعلام بشروط البيع فقررت المادة 32 من قانون الممارسات التجارية دينار (10.000)

دينار (100.000دج) كعقوبة عن جريمة عدم الإعلام بشروط البيع.

- بينما ق 31 دينار (5.000) دينار (100.000دج) كعقوبة لجريمة عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات.

47 من قانون الممارسات التجارية²

مضاعفة العقوبة، و إضافة الغرامة يتم الحكم بعقوبة بدنية تتمثل في السجن (3) (5)

¹ - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 87.

² - وفقا للتعديل الذي تم بموجب القانون 10_06.

و يلاحظ ان قانون الممارسات قد شدد في العقوبة بمقتضى تعديله بالقانون 06-10، حيث كانت المدة القصوى للعقوبة سنة واحدة و اصبحت خمس سنوات، و قد كان الحكم بالعقوبة البدنية جوازي و أصبح وجوبي.

و يعتبر في حالة عود في مفهوم قانون الممارسات التجارية¹ كل عون اقتصادي يقوم بمخالفة أخرى الاقتصادية خلال السنتين (2) التي تلي انقضاء العقوبة السابقة المتعلقة بنفس النشاط.

06-10 في مفهوم العود، حيث كان العود قبل التعديل

مرتبط بمدة سنة فقط في حين أصبح مرتبط بسنتين:

2_العقوبات التكميلية:

أ:المنع من ممارسة أي نشاط اقتصادي:

مكن للقاضي في هذه الحالة أن يحكم بمنع المحكوم عليه من ممارسة أي نشاط منصوص عليه في المادة الثانية من قانون الممارسات التجارية بصفة مؤقتة لمدة لا تزيد عن 10

يلاحظ التشدد الحاصل في هذه العقوبة الذي جاء به القانون 06-10 حيث

كان بإمكان القاضي الحكم على المخالف بوقف النشاط الذي كان يمارسه

شطبه من السجل التجاري، و ليس منعه من كل نشاط اقتصادي تضمنته المادة 2من قانون العقوبات.

ب-المصادرة:

حيث 44من قانون الممارسات التجارية² أن يحكم

مصادرة السلع التي تم حجزها، و تقضي نفس المادة انه في حالة ما كانت السلع

¹ _ وفقا للتعديل الذي تم بموجب القانون 06_10.

² _ وفقا للتعديل الذي بموجب 06_10.

المصادرة موضوع حجز عيني ك الدولة لتقوم ببيعها وفقا يقضي به
جزز الاعتباري تكون المصادرة على قيمة الأملاك المحجوزة
بكاملها أو على جزء منها، و عندما يحكم القاضي بالمصادرة يصبح مبلغ بيع السلع
المحجوزة مكتسبا للخزينة العمومية.
ج-يمكن الحكم بنشر الحكم:

48 من قانون الممارسات التجارية و ذلك على نفقة المحكوم
عليه، و ينشر الحكم كاملا _ خلاصة منه في الصحافة الوطنية بأحرف
بارزة يحددها الوالي أو وكيل الجمهورية المختص.
نشر الحكم بهذا الشكل يمس بأحد
الإقتصادي و هو سمعته و مركزه التجاري، و هو ما ينعكس سلبا على ثقة
المستهلكين فيه فيمتنعوا عن التعامل معه، و هو ما يمس جوهر التجارة و
عناصر المحل التجاري ' و هو الاتصال بالعملاء¹.

يعاقب القانون على عدم
ر سواء كان ذلك بشأن سلعة
غير مسعرة².

و على اعتبار
بالإعلام يقع على عاتق صاحب المحل التجاري
فلا يسري على مدير المحل العامل، و يترتب على ذلك انه لا يعتبر صحيحا في
قانون الحكم الذي يقضي
بالإعلام
ر يقع على عاتق صاحب العمل دون العامل لديه³.

ثانيا: جريمة مخالفة الالتزام بالفوترة:

¹ _ د/عبد المنعم موسى ابراهيم، مرجع سابق، ص119.

² _ د/أحمد محمد محمود علي خلف، مرجع سابق، ص119.

³ _ د/أحمد محمد محمود علي خلف، المرجع نفسه، ص118.

تضمن قانون الممارسات التجارية في هذا شأن جريمتين جريمة عدم الفوترة
و جريمة عدم مطابقة الفاتورة.

أ:جريمة عدم الفوترة:

، لأركانها مُ للعقوبات المقررة عليها

• أركان جريمة عدم الفوترة:

، الأركان المعروفة في كل جريمة أي الركن الشرعي و الركن
المادي و الركن المعنوي.

1- الركن الشرعي:

تضمن تجريم عدم الفوترة في نص المادة 33 من قانون الممارسات التجارية
التي جاء فيها "دون المساس بالعقوبات المنصوص عليها في التشريع
الجبائي، تعتبر عدم الفوترة مخالفة لأحكام 10 11 13
يعاقب عليها بنسبة 80% من المبلغ الذي كان يجب فوترته مهما بلغت قيمته"

2- الركن المادي:

يتمثل الركن المادي في السلوك سي و الذي يظهر في حالة ارتكاب
10 11 13 ، التالية:

➤ بالنسبة للعلاقة بين الأعوان الاقتصاديين، يعتبر سلوكا مجرما ما يلي¹:

- إذا تعلق بالعون الاقتصادي
- عن تقديم الفاتورة عند البيع أو تأدية
- الامتناع عن تقديم الوثيقة التي تحل محل الفاتورة
- لامتناع العون الاقتصادي عن تقديم الفاتورة للـ موظفين المؤهلين بموجب هذا
في اجل تحدده : المعنية.

¹- طحطاح علال، مرجع سابق، ص 90.

➤ عدم تضمين الفاتورة احد البيانات التالية:

"الاسم و العنوان الاجتماعي للبائع و المشتري و كذا رقم تعريفه الجبائي و العنوان و الكمية و الاسم الدقيق و سعر الوحدة من غي الرسوم للمنتوجات المباعة

يمكن القول انه في حالة تضمين احد هذه البيانات لكن بصفة مخالفة للحقيقة يجب اعتبار هذا البيان في حكم الغير موجود ، و القول بقيام جريمة عدم الفوترة،و إن كان هذا المسلك ظاهرة انه يتجافى و مبدأ الشرعية أنه يتمشى مع النهج التخفيف يتعلق الأمر بالجرائم

الاقتصادية، بشرط لا يؤدي ذلك لى تجاوز المبدأ كلية،و في هذه النقطة بالذات لا يوجد أي للمبدأ، فالقانون يريد ذكر البيان الحقيقي و طالما لم يذكر فيعتبر غير موجود و لو ج مكانه بيان آخر صوري¹. في جميع الحالات السابقة تكون الجريمة سلبية أي جريمة امتناع.

➤ إذا تعلق الأمر بالاعون الاقتصادي متلقي السلعة أو الخدمة:تجرم الأفعال التالية²:

_عدم تقديم الفاتورة للأعوان المؤهلين عندما يطلب منه ذلك.

وفي كلتا الحالتين السابقتين الجريمة سلبية.

➤ قبول فاتورة لم تتضمن احد البيانات التالية:

"الاسم و العنوان الاجتماعي للبائع و المشتري و كذا رقم تعريفه الجبائي و العنوان و الكمية و الاسم الدقيق و سعر الوحدة من غير الرسوم للمنتوجات المباعة

¹ - طحطاح علال، مرجع سابق، 91.

² - 91.

مقدمة، وهي جريمة ايجابية بالنسبة له لأنه ليس من يلزم قانونا بتحرير

➤ بالنسبة للعلاقة بين عون اقتصادي و مستهلك:يتعلق التجريم بالعون

الاقتصادي فقط بحسب الافعال التالية¹:

- الامتناع عن تسليم فاتورة للمستهلك إذا طلبها.

_عدم تضمين الفاتورة التي طلبها المستهلك احد البيانات التالية:

"الاسم و العنوان الاجتماعي للبائع وكذا رقم تعريفه الجبائي و العنوان و الكمية و

الاسم الدقيق و سعر الوحدة من غير الرسوم للمنتوجات المباعة

و لا يسأل المستهلك عن ذلك له غير ملزم بطلب الفاتورة ، و لا يلزم بتقديمها
لجهات معينة.

نشير ان جريمة عدم الفوترة هي من جرائم الخطر التي تقوم بمجرد إثبات

سلوك الإجرامي دون البحث عن تحقيق نتيجة معينة ، و هذا دفعا

الاقتصاديين ترم هذا الالتزام الذي يرتبط بحقوق جبائية للدولة على العمليات

الاقتصادية.²

3-الركن المعنوي:

من خلال المواد المتعلقة بتجريم الفوترة و التي اعتبرت مجرد مخالفة

بعض الأحكام المتعلقة بها جريمة دون اشتراط أن ترتبط المخالفة بقصد جنائي ،

تكون بسبب . نستطيع القول

التجارية سار على النهج العام في الجرائم الاقتصادية ، و المتمثل في اعتبارها

جرائم مادية تقوم بمجرد توفر الركن المادي دون الحث عن توفر الركن المعنوي.

¹ - سابق 91.

² - 92.

هذا نفس النهج الذي ينهجه الفقه و القضاء الفرنسي حيث يكتفي لتقرير العقوبات المقررة لهذه الجريمة توفر الركن المادي ،حيث لا يشترط لذلك توفر الركن المعنوي.

2-العقوبات المقررة لجريمة عدم الفوترة :

قرر قانون الممارسات التجارية لهذه الجريمة عقوبات أصلية . أخرى تكميلية .

أ-العقوبات الاصلية:

33 بنسبة 80% من المبلغ الذي كان يجب

فوترته مهما بلغت قيمته.

47من قانون الممارسات التجارية¹

نضاعف العقوبة المالية ،و يضاف إلى ذلك الحكم على من عاد بعقوبة الحبس من

ب- العقوبات التكميلية:

و تتمثل في المصادرة و نشر الحكم ، بالإضافة أي نشاط نصت عليه

2من قانون الممارسات التجارية لمدة لا تزيد عن 10 .

1-المصادرة:

حيث 44 من قانون الممارسات التجارية²، للقاضي ان يحكم

بمصادرة السلع التي تم حجزها وفقا لنفس الأحكام التي فصلناها سابقا.

2- نشر الحكم:

حيث تجيز المادة 48 من قانون الممارسات التجارية للقاضي النظر في

¹ _ وفقا للتعديل الذي تم بموجب القانون 06_10.

² _ وفقا للتعديل الذي تم بموجب القانون 06_10.

الدعوى العمومية أن يأمر بنشر الحكم كاملا
الصحافة الوطنية بأحرف بارزة في

3- المنع من ممارسة أي نشاط اقتصادي:

2

الممارسات التجارية لمدة لا تزيد عن 10 :

هذا فقط في حالة العود حسب نص المادة 47 من قانون الممارسات التجارية السابقة الذكر.

ثانيا: جريمة عدم مطابقة الفوترة:

لأركانها ثم للعقوبات المقررة لها :

• أركان جريمة عدم مطابقة الفاتورة:

1- الركن الشرعي:

و يتجسد في نص المادة 34 من قانون الممارسات التجارية التي جاء فيها "يعتبر فاتورة غير مطابقة كل مخالفة لأحكام 12 و يعاقب عليها
".....

2- الركن المادي:

و نلاحظ بداية ن هذه الجريمة أيضا من جرائم الخطر التي تقوم دون البحث في تحقيق نتيجة ضارة فعلا، فالعبرة بما تلحقه من
الاقتصادي¹
تقوم بمجرد تحقق السلوك الإجرامي المتمثل في مخالفة بعض أحكام 12
قانون الممارسات التجارية.

أي عدم احترام الشروط و البيانات الواردة في المرسوم التنفيذي 468_05
الذي ا إليه اادة 12 السالفة الذكر، باستثناء البيانات المتمثلة في
'اجتماعي للبائع و المشتري وكذا رقم تعريفه الجبائي و العنوان و الكمية و

الاسم الدقيق و سعر الوحدة من غير الرسوم ، المبيعة ،
فتخلف هذه البيانات يؤدي إلى جريمة عدم الفوترة و ليس جريمة عدم مطابقة
1 .

3_الركن المعنوي:

كذلك هذه الجريمة تعتبر من الجرائم المادية التي تقوم بمجرد توفر الركن
مادي دون البحث عن قصد
2 .

2_العقوبات المقررة لجريمة عدم مطابقة الفاتورة:

قرر لها قانون الممارسات التجارية عقوبات أصلية ، أخرى تكميلية.

- العقوبات الأصلية:

الغرامة، حيث 34

التجارية على غرامة قدرها من عشرة دينار(10.000) خمسين
دينار (50.000 ج)و في حالة العود تضاعف العقوبة و يمكن الحكم على من
إلى الغرامة بعقوبة السجن من 3 سنة واحدة وفقا لمقتضيات
47 من قانون الممارسات التجارية السالفة الذكر.

-العقوبات التكميلية:

وتتمثل في المصادرة و جواز نشر الحكم ، و في حالة العود يمكن الحكم
بالوقف المؤقت لأي نشاط وارد في المادة 2من قانون الممارسات التجارية حسب
الأحكام الموضحة سابقا .

خضوع هذه الجرائم للأحكام العامة في قانون العقوبات

مع مراعاة الأحكام الخاصة بهذه الجرائم، كما تخضع من حيث

1- طحطاح علا، مرجع سابق، ص93.

2- 93.

الجزائية، لاسيما فيما يتعلق بالدعوى العمومية، و كذا الدعوى المدنية بالتبعية و مختلف التفاصيل الأخرى، مع احترام تكام الممارسات التجارية بشأن معاينة هذه الجرائم و متابعتها¹.

الفرع الثاني: الجزاءات المتعلقة بمخالفة نزاهة الممارسات التجارية

جرم قانون الممارسات التجارية مجموعة من تتعلق بالإخلال بالالتزام بالنزاهة تتمثل في الممارسات التجارية غير الشرعية و الممارسات التجارية غير شرعية و الممارسات التجارية التدليسية و الممارسات التجارية غير النزيهة.

و سوف نتناول هذه الجرائم دون التعرض معاينتها و متابعتها حيث يحال في هذه الـ لى ما تعرضنا له بصدد التعرض للجزاءات المترتبة عن الإخلال بالالتزام بالشفافية لتطابق الأحكام².

أولا: جريمة الممارسات التجارية غير الشرعية

1-الركن الشرعي:

و يتمثل في نص المادة من قانون الممارسات التجارية التي جاء فيها،³ "تعتبر ممارسات تجارية غير شرعية مخالفة لأحكام 15 16 17 18 19 20 من هذا القانون و يعاقب عليها ب...."

2-الركن المادي:

نشير ن هذه الجريمة أيضا من جرائم الخطر و ليس من جرائم سرر، فهي قائمة بمجرد ارتكاب العون الاقتصادي للسلوك الذي يجرمه القـ

¹ - سابق 94.

² - 240.

³ - نص المادة الأولى من قانون العقوبات "لا جريمة و لا عقوبة و لا تدابير من غير قانون".

20 19 18 17 16 15

يتمثل هذا السلوك

قانون الممارسات التجارية.

و على اعتبارها من الجرائم الشكلية و الحكم يشمل غيرها من الجرائم الشكلية الواردة في قانون الممارسات التجارية كما اشرنا لا يتصور الشروع فيها لان ركنها المادي متمثل في سلوك تتم الجريمة بارتكابه، و ان هذه الجرائم إما أن تقع و إما لا

1

نشير منذ البداية الى التطابق الموجود بين المخالفة المدنية مع المخالفة الجزائية بشأن هذه المواد بما يقتضي تحديد السلوك حسب مضمون المخالفة المدنية.

يتحقق بأحد ، التالية:

1- رفض بيع سلعة أو تأدية خدمة بدون مبرر شرعي² :

أن هذا السلوك يتمثل في رفض القيام بعمل معين ، فان هذا الرفض يشكل جريمة ايجابية و ليست سلبية، فالرفض في حد ذاته سلوك ايجابي و ليس

رغم تأثير هذا السلوك على السياسة الاقتصادية للدولة فانه يؤثر

صحة إذا كان مستهلك، و مع هذا فالجريمة قائمة بغض

النظر على وجود ضرر فعلي كما اشرنا سابقا لان هذه الجريمة من جرائم

ر هنا يتعلق بجريمة من جرائم الامتناع، و تقع الجريمة سواء كانت

لا، كما لا يهم ، يكون الامتناع مطلقا أي إزاء كل الأفراد

¹ _ / أحمد محمد محمود علي خلف، مرجع سابق، ص 290.

² _ طحطاح علال، مرجع سابق، ص 153 158.

نسبياً إزاء معينين¹، و الامتناع عن البيع معاقب عليه سواء كان المقصود به طلب سعر يزيد عن السعر المحدد لا، ويعاقب على هذه الجريمة سواء كانت السلعة مسعرة غير مسعرة، ما لم يوجد مبرر شرعي، مع ملاحظة انه يقع على عاتق المتهم ؛ إثبات . أسباب .

2

2_ بيع و عرض بيع السلع أو أداء خدمات مشروط بمكافأة مجانية:

وهذا السلوك الايجابي من شأنه التأثير على حرية المنافسة ، لم يتم من خلاله اجتذاب العملاء بطريقة لا تتعلق بالعوامل التنافسية المتمثلة بر و الجودة و سمعة العون الاقتصادي،وقد يؤدي في النهاية لاقتصادي المنافس من سوق السلعة الخدمة المعنية ،و لكن هذه النتيجة ليست مشترطة لتجريم هذا السلوك،فالجريمة قائمة على أساس الخطر الذي يحيط بمبادئ المنافسة و ليس على .

3-اشتراط العون الاقتصادي البيع بشراء كمية مفروضة أو اشتراط تأدية خدمة بخدمة أخرى أو بشراء سلعة³:

و الجريمة بشأن هذا السلوك أيضا كان منع هذا قد يلحق ضرر بمقتني تلك السلع أو الخدمات،كما يمس بمبدأ النزاهة و التي يجب ، تقوم عليها المنافسة، الجريمة دون كانت السلعتين مختلفتين ،لكن قد تكون السلعة المشروطة لما صلة بالسلعة المشتراة ،كأن تكون السلعة مكونة من عدة ، جميعها متكاملة

¹ / وسى ابراهيم،مرجع سابق،ص96.

² / أحمد محمد خلف،مرجع سابق،ص124.

³ / طحطاح علال،مرجع سابق،ص159 162.

أراد المشتري شراء جزء و فرض عليه البائع باقي الأجزاء، فان البعض يرى بهذا الشأن ضرورة عدم وضع حكم عام بل يجب النظر إلى كل حالة على حدى فإذا كان البيع لجزء من السلعة يخل بباقي أجزائها فلا تتحقق الجريمة فالقانون ان يهدف لتحقيق مصلحة المستهلك فلا يجب أن يهدد مصلحة البائع، لذلك ينبغي ترك الأمر للسلطة التقديرية للقاضي الموضوع لنظر كل حالة على حدى بما يحقق التوازن بين المصلحتين¹.

4_ قيام العون الاقتصادي بممارسة نفوذ على عون اقتصادي آخر أو الحصول منه على أسعار أو أجال دفع أو شروط بيع أو كفيات بيع أو على شراء تمييزي لا يبرره مقابل حقيقي يتلائم مع ما تقتضيه المعاملات التجارية النزاهة و الشريفة².

فهذا السلوك من شأنه المساس بمبدأ النزاهة بما يقتضى تجريمه و لو لم يرتب ضرر فعلي على العون الاقتصادي الأخر.

5- إعادة بيع عون اقتصادي لسلعة بسعر أدنى من سعر تكلفتها الحقيقي³. السلوك قد يؤدي بالأعوان الاقتصاديين المنافسين، و قد يؤدي في النهاية حرار بالمستهلكين، و لكن هذا الضرر غير مشرط لتجريم هذا السلوك فالعبرة بمخلفة هذا السلوك لمبدأ النزاهة.

¹ _ / أحمد محمد محمود علي خلف، المرجع سابق، ص 126.

² _ طحطاح علال، مرجع سابق، ص 178 183.

³ _ .152 141.

6-إعادة العون الاقتصادي بيع المواد الأولية على حالتها الأصلية إذا تم إقتناؤها
قصد التحويل¹:

و مجرد هذا السلوك يجرمه القانون دون النظر الى نتائجه .

3-الركن المعنوي:

من خلال صياغة المادة 35 من قانون الممارسات التجارية و المواد
المرتبطة بها (المواد 15 16 17 18 و19 و20)،نلاحظ انه لا يشترط لقيام
الجريمة بكون السلوك ناشئ عن قصد أو حتى بناءا على خطأ،فتوفر السلوك
المجرم وحده كافيا لتحقق هذه الجريمة.

• العقوبات المقررة لجريمة الممارسات التجارية غير الشرعية:

1-العقوبات الأصلية:

35من قانون الممارسات التجارية،

(100.000دج) إلى ثلاثة ملايين دينار(3,000.000)

2

47

الحكم على الجاني بالسجن من ثلاثة (3) (5)

2-العقوبات التكميلية:

-يمكن الحكم بنشر الحكم

_ الحكم بمصادرة السلع موضوع المخالفة حسب مقتضيات المصادرة.

¹ _ / أحمد محمد مرجع سابق، 126.

² _ مرجع سابق،ص 162.

يمكن في حالة العود الحكم على الجاني بالوقف المؤقت للنشاطات المذكورة في
2 من قانون الممارسات التجارية.

ثانيا: جريمة الممارسات التجارية لأسعار غير شرعية

أركان هذه الجريمة ثم العقوبات المقررة لها.

1_الركن الشرعي: نصت على تجريم هذه الممارسات المادة36

الممارسات التجارية¹ التي جاء فيها"تعتبر ممارسات غير شرعية ك
مخالفة لأحكام المواد22 22مكرر 23 من هذا القانون و يعاقب عليها"

2_الركن المادي:

تعتبر هذه الجريمة أيضا من جرائم الخطر التي لا تشترط تحقق نتيجة
ضارة فعلية فهي قائمة بمجرد حدوث السلوك الذي يتمثل حسب ما
قضت به المادة 36 في مخالفة المادتين 22 22مكرر و المادة 23
الممارسات التجارية،فالسلوك ، يتمثل في القيام بأحد السلوكات التالية :

أ_عدم احترام هوامش الربح و المصادق عليها²
فبيع منتج ، خدمة بسعر مخالف للأوضاع السابقة يشكل جريمة يعاقب
عليها .

ب_إن إذا كان واضحا تجريم بيع منتج ، خدمة بسعر
إليها سابقا ،ذلك هذه ، حماية المستهلك و
حافزة على القدرة الشرائية للمواطن و في السلوك السابق إهدار لهذا الهدف

¹ _ وفقا للتعديل الذي تم بموجب القانون 10_06.

² _ طحطاح علال ،مرجع سابق ،ص 126_139.

فهل يعتبر بيع منتج أداء خدمة بسعر اقل من السعر المشار إليه فعلا

1

يبدو ضرورة اخذ النص⁴ و عمومته و القول بتجريم هذا الفعل لأنه لاشك انه يخالف مبادئ النزاهة و حسن النية، و قد يؤدي إلى التأثير على الأعوان (اقتصاديين المنافسين أو المنتجين لتلك السلع والخدمات، لكن هذه النتيجة ليست مشرطة كما اشرنا للتجريم لكنها تبرر التجريم .

ب_ القيام بتصريحات مزيفة بأسعار التكلفة قصد التأثير على هوامش الربح و

ج_ إخفاء الزيادات غير الشرعية للأسعار.

د_ عدم تجسيد اثر الانخفاض المسجل لتكاليف الإنتاج و الاستيراد و التوزيع على أسعار البيع و الإبقاء على ارتفاع أسعار السلع و الخدمات المعنية.

هـ_ عدم إيداع تركيبة الأسعار المقررة طبقا للتشريع و التنظيم المعمول .

3- الركن المعنوي:

يلاحظ إن قانون الممارسات التجارية رغم إدراجه للسلوكات المذكورة سابقا ضمن نفس الجريمة إلا انه فرق بينها في اشتراط الركن المعنوي .

فبالنسبة للسلوك المجرم المتعلق بمخالفة الأسعار المحددة

عقفة ، أو المصادق عليها ، و نفس الحكم بالنسبة للسلوكات الأخرى

فإن الجريمة القائمة بهذا السلوك جريمة مادية لا تشترط القصد و لا مجرد الخطأ².

¹ - 245.

² - د/ طحطاح علال ، مرجع سابق، ص 246.

السلوكات المتعلقة بالقيام بتصريحات مزيفة بأسعار التكلفة، فقد ربط لقانون تجريمه بوجود قصد خاص، حيث يجب ، يكون الهدف من هذا السلوك هو التأثير على هوامش الربح و يهدف هذا السلوك لتحقيق هذه الغاية فلا تقوم الجريمة بشأنه كأن يخطأ العون الاقتصادي في تقدير سعر التكلفة، إذن يجب يتوفر هذا القصد الخاص لتحقيق الجريمة¹.

الطابع الاقتصادي لهذه الجريمة يقتضي القول بضرورة افتراض انصراف نية لعون الاقتصادي قيق ذلك القصد الخاص، لكن يجب يكون الافتراض بسيطاً قابلاً لإثبات العكس، فمجرد التصريح المزيف بأسعار التكلفة فرينة على انصراف نية العون الاقتصادي التأثير لأنظمة التسعير، لكن هذه الفرينة بسيطة يمكن للعون الاقتصادي إثبات عكسها.

يلاحظ بشأن القوانين المقارنة، كالقانون المصري مثلاً يعاقب على هذه الجريمة كل من البائع و المشتري، إذ لا يعتبر المشتري مجرد شريك في الجريمة للبائع فقط، بل يعتبره فاعلاً أصلياً في جريمة مستقلة عن جريمة البائع² القانون الجزائري لا يجرم فعل المشتري، و لا يعاقبه صراحة، لكن يمكن للقضاء ان يتوسع من خلال نص المادة 22 36 ، المشتريين و متلقي الخدمات في التجريم، و هذا و إن كان ظاهره يخالف المبادئ العممة في التجريم و تفسير النصوص الجنائية، فإنه يتمشى مع ما تقتضيه الجرائم الاقتصادية من أحكام

¹ - 246.

² - د/عبد المنعم موسى إبراهيم، مرجع سابق، ص 95.

كما يعاقب القانون المصري على مجرد عرض البيع بشكل يخالف نظام التسعير الجبري و إن كان هذا الفعل في حقيقته يشكل مجرد الجريمة ،و لكن هذا القانون يعاقب عليه باعتباره جريمة مستقلة و هذه سمة من السمات التي تتميز بها الجرائم الاقتصادية¹.

غير إن القانون الجزائري لم يعتبر مجرد عرض البيع الخدمة بشكل المقننة جريمة مستقلة 22 نصت على "كل بيع سلعة" لكن يجب اعتبار مجرد العرض شروعاً في ارتكاب هذه الجريمة وفقاً لما تقضي به القواعد العامة ،و إن كان البعض لا يتصور الشروع بشأن الجرائم التي لا تشترط توفر الركن المعنوي²،و لكن قد يكون ترد على استثناءات بالنظر إلى طبيعة الجريمة ،حيث يتصور الشروع في حالة جريمة بيع الخدمة بشكل مخالف لنظام السلعة للبيع بسعر مخالف هو بدأ في تنفيذ الركن المادي للجريمة بشكل شروعاً فيها.

محل الحماية هو الجنائية في جرائم التسعير الجبري هو المصلحة الاقتصادية للدولة و أيضا فان تحديد يحمي مصالح أخرى جوهرية ،مثل مصلحة المستهلك في توفير السلع و المنتجات الضرورية ، بض السلع و خاصة الغذائية منها يؤدي لمستهلك ذي الدخل المحدود في الحصول عليها³.

¹ _ د/عبد المنعم موسى ابراهيم،مرجع سابق 96.

² _ أحمد محمد محمود علي خلف، سابق 290.

³ _ د/أحمد محمد محمود علي خلف،المرجع نفسه،ص111.

• العقوبات المقررة لهذه الجريمة:

1-العقوبات الأصلية:

36من قانون الممارسات التجارية¹ يعاقب على هذه الجريمة بغرامة من مائتي دينار (200.000) عشرة ملايين دينار (10.000.000) حالة العود تضاعف الغرامة ،و يحكم القا على ذلك على الجاني بالمنع من ممارسة أي نشاط وارد في نص المادة 2 قانون الممارسات التجارية من 3 10 .

2_العقوبات التكميلية:

أ_ المصادرة: يمكن للقاضي حسب نص المادة 44 من قانون الممارسات التجارية أن يحكم بمصادرة السلع موضوع الجريمة.
ب_نشر الحكم: 48يمكن للقاضي أن يحكم على الجاني و على نفقة هذا الأخير بنشر الحكم وفقا للمقتضيات التي ذكرناها سابقا.
ج_ يمكن في حالة العود الحكم على الجاني بالوقف المؤقت للنشاطات المذكورة 2 الممارسات التجارية.

أن بعض القوانين كالقانون القطري ، بالتسعير الجبري وتحديد الأرباح بموجب المادة 8 منه "يعاقب المستهلك الذي يشتري سلعة أو يطلب خدمة تدخل ضمن السلع أو الخدمات المقننة الأسعار بسعر أكثر من سعرها المحدد قانونا،وتعفيه من العقوبة 1 أبلغ عن تلك الجريمة.²

¹ وفقا للتعديل 2010.

² - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 248.

إذا كان البعض يرى أن هذا المسلك غير سوي ، لا يتوافق مع فلسفة تشريعات حماية المستهلك من ناحية ومن ناحية أخرى لعدم استيعابها الضرورات للحاجة والواقع، وهو بذلك يوصي¹، فإنه يبدو أن هذا المسلك قويم وسوي، فهو يحقق نتائج جد مرضية أهمها سد الذرائع أمام المستهلكين الأغنياء للمضاربة على المستهلكين الفقراء أو محدودي بما يجعل بعض الاقتصاديين أصحاب الجشع يفردونهم بتلك السلع والخدمات على حساب باقي المستهلكين، وهذا بالفعل مشين ليس فقط من جانب العون الاقتصادي جانب المستهلك الذي يسعى ، بأكثر من السعر المحدد لانفراده بسلع معينة على حساب غيره بإيجاد نص قانوني يتضمن معاقبة المستهلك الذي يقوم بالفعل السابق ، و هذا في نظرنا لا يمس بفلسفة حماية المستهلك ان الحماية مقررة فقط عندما تكون مصالح و رغبات المستهلك مشروعة ، وان هذا يستوعب الحاجة و الواقع على الاقل في مجتمعنا ،حيث ان الواقع يثبت ير من الأغنياء يحاولون تحقيق رغباتهم و لو دفعوا أكثر مما هو مطلوب كـ بالآخرين ن التجريم في هذه حماية لباقي المستهلكين و هم ن اقتصاديا و هذا هو جوهر فلسفة قوانين حماية المستهلك.

¹ _ د/جمال محمود عبد العزيز، مرجع سابق، ص 354.

ثالثاً: جريمة الممارسات التجارية التدليسية

لأركانها ثم للعقوبات المقررة لها¹:

1_ الركن الشرعي:

تضمن تجريم هذه 37 من قانون الممارسات التجارية التي جاء فيها "دون المساس بالعقوبات المنصوص عليها في التشريع الجبائي، تعتبر كل مخالفة لأحكام المادتين 24 و 25 من هذا القانون ممارسات تجارية تدليسية و يعاقب عليها...."

2_ الركن المادي:

بمقتضى نص المادة 37 تحقق جريمة الممارسات التجارية التدليسية من خلال مخالفة المادتين 24 و 25 من قانون الممارسات التجارية، و سيرا على النهج العام الذي تبناه هذا القانون فان هذه الجريمة هي أيضا يعاقب عليها دون انتظار تحقق نتيجة إجرامية و عليه تتحقق هذه الجريمة بقيام لعون الاقتصادي بأحد السلوكات التالية:²

_ استلام فوارق مخفية للقيمة.

_ تحرير فواتير وهمية و فواتير مزيفة.

_ إتلاف الوثائق التجارية والمحاسبية و إخفاؤها أو تزويرها قصد إخفاء الشروط الحقيقية للمعاملات التجارية.

_ حيازة منتوجات مستوردة بصفة غير مشروعة.

¹ -249.

² - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 249.

_حيازة مخزون من المنتجات بهدف تحفيز الارتفاع غير المبرر للأسعار.

_حيازة مخزون من المنتجات خارج موضوع تجارتهم الشرعية قصد بيعه.

3_ الركن المعنوي:

لاحظ من خلال نص المادة 37 و النصوص المرتبطة بها¹

الممارسات التجارية أعتبر جريمة الممارسات التجارية التديسية جريمة مادية، ثلاث حالات اشترط فيها لقيام هذه الجريمة توفر قصد جنائي خاص لدى العون الاقتصادي لقيام هذه الجريمة في حقه و هذه الحالات هي:²

أ_ إتلاف العون الاقتصادي وثائق تجارية أو محاسبية و إخفاؤها أو تزويرها:

برد هذا السلوك لا يعاقب عليه وفقا لقانون الممارسات التجارية اقترن بقصد خاص، أي قصد العون الاقتصادي من وراء هذا السلوك الشروط الحقيقية لمعاملات تجارية.

ب_ حيازة مخزون من المنتجات بهدف تحفيز الارتفاع غير المبررة للأسعار:

فمجرد حيازة مخزون من المنتجات لا يعاقب عليه لا إذا ارتبط بقصد خاص هو تحفيز الارتفاع غير المبرر للأسعار، فقد يكون تخزين المنتج لكثرتة و هذا لا يعاقب عليه و كان التخزين من اجل وجود نوع من الندرة في السوق أي بعرض وزيادة ما قبل عليه قانونا.

¹ - المادتين 24 25 من قانون الممارسات التجارية.

² - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 250.

ج- حيازة العون الاقتصادي المخزون من منتجات خارج موضوع تجارته الشرعية:

لكن هذا العون لا يعاقب عليه مجردا، بل ربطه قانون الممارسات التجارية بقصد خاص، هو ضرورة أن يكون الهدف من هذا الفعل هو بيع ذلك المنتج الجريمة قائمة حتى ولو لم يتم البيع فعلا طالما كانت حيازة ذلك المنتج بقصد بيعه¹.

لا تقوم هذه الجريمة في حق العون الاقتصادي منتج لكن ليس بقصد بعه، لكن مع أن صياغة الفقرة المتعلقة بهذه المادة تقيّد اشتراط نية البيع عند أول حيازة للمخزون، فمثلا قد يشتري عون اقتصادي مواد طلاء من أجل طلاء محله التجاري و نظرا لتعذر ذلك لسبب من الأسباب و خوفا من انتهاء صلاحيتها قام ببيعها، فهنا لا تقوم الجريمة لإنقضاء القصد الخاص الذي اشترطه القانون لقيام هذه الجريمة².

إثبات القصد الخاص يختلف بين حالة بيع المخزون (أو بداية بيعه فعلا) وبين عدم بيعه ففي الحالة الثانية على النيابة العامة إثبات وجود القصد الخاص، أما إذا تم البيع فهو قرينة على وجود هذا القصد، لكنها قرينة بسيطة يمكن للعون الاقتصادي المتهم إثبات عكسها³.

في غير الحالات الثلاث المذكورة سابقا تكون هذه الجريمة جريمة مادية، فهي تتحقق بمجرد تحقق الركن المادي دون البحث في الركن المعنوي.

¹ - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 250.

² - 251.

³ - 251.

هذا المنحى المتمثل في قيام الجريمة الواحدة في بعض الأحيان دون اشتراط الركن المعنوي ومرة أخرى باشتراطه في صورة القصد الخاص غير سليم، لكن طبيعة الجرائم الاقتصادية و اختلاف السلوكات المؤدية ، ارتكاب نفس الجريمة لتشعب النشاط الاقتصادي، و كذا كثرة السلوكات التي تعد خرقاً لمبدأ واحد مع اختلاف في خطورة هذه السلوكات يبرر هذا المنحى¹.

فقد يؤدي سلوك معين مجرداً أي اقتصادي كمبدأ النزاهة في النشاط الاقتصادي، بينما لا يؤدي سلوك آخر لا إذا اقترن بقصد خاص، وكما تمت الإشارة إليه في هذا المنحى تبرر طبيعة الاقتصادية و كذا طبيعة المبادئ التي يخضع لها القانون الإقتصادي².

• العقوبات المقررة لجريمة الممارسات التجارية التديسية:

1_العقوبات الأصلية:

37من قانون الممارسات التجارية على معاقبة العون الإقتصادي المرتكب لهذه الجريمة بغرامة من ثلاثمائة ، دينار جزائري (3000,000) عشرة ملايين دينار (10.000.000دج) دون الإخلال بالعقوبات التي يقررها التشريع الجنائي.

47 في حالة العود تضاعف الغرامة و يحكم إضافة إلى ذلك

على العون الاقتصادي الجاني بالحبس من 3

2_العقوبات التكميلية:

أ_ المصادرة:

¹ سابق 251.

² 251.

44 ن قانون الممارسات التجارية التي تجوز

لقاضي أن يصادر السلع محل أو أداة الجريمة.

ب_نشر الحكم:

48 يمكن للقاضي ، يأمر بنشر الحكم على نفقة العون

الاقتصادي الجاني.

ج_ المنع المؤقت عن ممارسة أي نشاط مذكور في المادة 2 من قانون

الممارسات التجارية:

نذا في حالة العود فقط حسب ما قضت به المادة 47

رابعاً: جريمة الممارسات غير النزيهة:

لأركانها ثم للعقوبات المقررة لها:¹

• أركان الجريمة:

1_ الركن الشرعي:

جرمت الممارسات التجارية غير النزيهة بمقتضى المادة 38

التجارية التي جاء فيها "تعتبر ممارسات تجارية غير نزيهة.....مخالفة لأحكام

26 27 28 و....من هذا القانون،و يعاقب عليها"

2_ الركن المادي: تعتبر هذه الجريمة أيضاً من جرائم السلوك التي تتحقق بمجرد

القيام بالفعل المجرم و الذي حدته المادة 38 ¹ تمثل هذه

السلوكات أساساً في:

¹ - طحطاح علان، مرجع سابق، ص 252.

أ_ القيام بممارسة تجارية غير نزيهة:

وفقا لمقتضيات المادة 26 التي حددت هذه الممارسات وفقا لمعيار عام، هو التعدي على مصالح عون اقتصادي آخر أو أكثر، بمخالفة الأعراف التجارية النظيفة و النزيهة و أيضا وفقا لمقتضيات المادة 27 جاءت و على سبيل المثال ببعض الممارسات التي تعتبر غير نزيهة² هذا المنحى في تحديد هذه السلوكات سبيل المثال لا الحصر يفتح الباب للقاضي لإمعان سلطته التقديرية في تحديد السلوكات أخرى لم يتضمنها النص السابق.

هذا الوضع قد يظهر انه مساس بمبدأ الشرعية³ و الذي مض جريمة إلا بنص، لكن هذا النهج تبرره طبيعة النشاط الاقتصادي المتشعب حيث يتعذر على القانون حصر كل الممارسات غير النزيهة، بما يجعله يذكر على سبيل المثال بعضها تاركا للقاضي سلطة تقدير تجريم بعض الممارسات الأخرى، و هذا يعتبر بمثابة تفويض قانوني غير مباشر من القانون للقاضي لتجريم بعض السلوكات التي لم يجرمها نص قانوني، بما يبرر القول أن هذا المنحى لا يعد خرقا لمبدأ الشرعية أو على الأقل لا يعد خرقا فادحا لهذا المبدأ، القاضي يمعن سلطته التقديرية وفقا للمعيار العام الذي حدده القانون لتجريم تلك الممارسات التجارية، أي معيار التعدي المذكور سابقا.

2_ قيام العون الاقتصادي بإشهار مفضل: وفقا لما تقضي به المادة 27

الممارسات التجارية التي حددت على سبيل المثال الأفعال التي تشكل إشهارا

¹ 26 27 28 من قانون الممارسات التجارية.

² 27 من قانون الممارسات التجارية.

³ / ، شرح قانون العقوبات الاقتصادي ، التشريع السوري المقارن، مطبعة خالد بن الوليد، دمشق

سوريا، الطبعة الثالثة، 1988، 140 .

مضلا، بما يفتح للقاضي الباب لإمعان سلطته التقديرية لتجريم بعض السلوكات التي يعتبرها إشهارا مضلا¹.

و سلطة القاضي في هذه الحالة تكون أوسع من سلطته في الحالة التي سبقتها، ذلك أن القانون لم يحدد بشأن الإشهارات المضللة معيارا عاما يمكن للقاضي أن يستأنس به للقول بتجريم فعل معين، و مع هذا فالأمر مبرر بمقتضى التفويض الضمني الذي أخذه القاضي من القانون في هذه المسألة، و بالنظر إلى طبيعة النشاط الاقتصادي و تشعبه، لكن ينبغي على القاضي أن لا يتوسع كثيرا في إمعان سلطته التقديرية بشكل يؤدي إلى انتهاك قرينة البراءة المضمونة دستوريا.

فالركن المادي في جريمة الإعلان الخادع أو الكاذب يتمثل في كل ما يخلق، أو الخداع سواء تم ذلك عن طريق الكذب أو التضليل².

الثا: الركن المعنوي:

هذه الجريمة أيضا جريمة مادية تتحقق دون الخوض في وجود القصد

• العقوبات المقررة لجريمة الممارسات التجارية غير النزيهة:

1_العقوبات الأصلية:

38 من قانون الممارسات التجارية على معاقبة العون

الاقتصادي الجاني بهذه الجريمة بالغرامة من خمسين ألف دينار (50,000) (خمسة ملايين دينار (5.000.000) .

¹ مرجع سابق، ص 165، 178.

² / ن إبراهيم مرجع سابق، 172.

2- العقوبات التكميلية:

أ- المصادرة:

44 من قانون الممارسات التجارية¹ التي تجيز للقاضي أن يصادر السلع محل أو أداة الجريمة، وكانت المصادرة قبل تعديل 2010 مقصورة فقط على مخالفة المادة 28 من قانون الممارسات التجارية، أي إذا تعلق الأمر بالإشهار المضلل أما بالنسبة للجريمة الناشئة عن مخالفة المادتين 26 و 27 فإن قانون الممارسات التجارية و بمقتضى المادة 44 منه قبل تعديل 2010 حصر الحكم بهذه العقوبة في حالتين مذكورتين على سبيل المثال في المادة 27، وهما الحالتين رقم 02 و 07 من هذه المادة وهما يتعلقان على التوالي ب²:

- تقليد لعلامات المميّزة لعون اقتصادي منافس أو تقليد منتجاته أو خدماته أو الإشهار الذي يقوم به قصد كسب زبائن هذا العون إليه بزرع شكوك وأوهام في
فهنا يمكن مصادرة السلع المقلد

- الإخلال بتنظيم السوق و إحداث اضطراب فيها بمخالفة القوانين أو المحظورات الشرعية وعلى وجه الخصوص التهرب من الالتزامات والشروط و الشروط الضرورية لتكوين نشاط أو ممارسته أو إقامته، فالسلع موضوع هذه السلوكات يمكن الحكم بمصادرتها .

أما بعد تعديل 2010 أصبحت المصادرة متاحة في كل الحالات التي تتحقق فيها جريمة الممارسات التجارية غير نزيهة بصفة³.

¹ - وفقا للتعديل 2010.

² - مرجع سابق، ص 254.

³ - طحطاح علال، مرجع سابق، ص 255.

ب_ نشر الحكم: : 48 يمكن للقاضي أن يأمر بنشر الحكم على
فئة العون الاقتصادي

ج_ المنع المؤقت: : النشاطات المذكورة في المادة 02
الممارسات التجارية لمدة 10

خامسا: جريمة الممارسات التعاقدية التعسفية

سنتعرض أيضا لأركانها ثم للعقوبات المقررة عليها :

• أركان الجريمة:

1_ الركن الشرعي:

ادة 38من قانون الممارسات التجارية التعاقدية التعسفية بنصها

على "تعتبر ممارسات...و ممارسات تعاقدية تعسفية مخالفة لأحكام
29..... يعاقب عليها"

2_ الركن المادي:

كذلك تعتبر هذه الجريمة من جرائم السلوك التي لا تستدعي تحقق نتيجة جريمة، فهي تقوم بمخالفة أحكام المادة 29 من قانون الممارسات التجارية و تبعاً لها المرسوم التنفيذي رقم 306_06 للذان جاء ببعض الشروط و البنود تعسفية على سبيل المثال¹، بما يفتح للقاضي باب السلطة التقديرية للحكم بتجريم بعض الشروط و البنود التي يرى أنها تعسفية، لكن عليه أن يقوم بذلك على ضوء المادة 5/3 من قانون الممارسات التجارية التي حددت معياراً عاماً لتحديد الشرط التعسفي، و نفس التبريرات التي ذكرناها سابقاً بشأن منح القاضي السلطة التقديرية في تحديد بعض السلوكات المجرمة تنطبق على هذه الحالة.²

• العقوبات المقررة لجريمة الممارسات التعاقدية التعسفية

1_ العقوبات الأصلية:

38 قانون الممارسات التجارية على معاقبة العون الاقتصادي الجاني بهذه الجريمة بالغرامة من خمسين ألف دينار (50.000) إلى خمسة ملايين دينار (5.000 000).

2_ العقوبات التكميلية:

أ_ نشر الحكم:

48 يمكن للقاضي، يأمر بنشر الحكم على نفقة العون

الاقتصادي الجاني.

ب_ المنع المؤقت:

1_ مرجع سابق، 189 205.
2_ 255.

2من قانون الممارسات التجارية لمدة لا

تزيد عن 10 .

نشير إلى أن ضحية هذه الجرائم أو ذوي حقوقه لهم الحق في التأسيس كطرف مدني للمطالبة بحقوقهم كما هو مقرر في المادة 16 من قانون الممارسات التجارية، و لجمعيات حماية المستهلكين الحق في أن تتأسس كطرف مدني إلى جانب الضحية من اجل المطالبة بتعويض عن الضرر المعنوي اللاحق بها، و قد نصت المادة 16 قانون الجمعيات 31_90 "...." (أي جمعية بصفة (المحاكم المختصة حقوق الطرف المدني بسبب قائع لها علاقة بهدف الجمعية و تلحق ضرر بمصالح أعضائها الفردية أو الجماعية.¹

يتحدد اختصاص المحاكم النوعية المحلي في متابعة هذه الجرائم وفقا لما يقضي به قانون الإجراءات الجزائية، مع احترام ما تضمنه قانون الممارسات التجارية من أحكام

الفصل الثاني: الحماية الإجرائية للمستهلك

تشمل الدراسة الإجرائية للمستهلك توضيح طرق معاينة جرائم المستهلك، بالإضافة إلى تبيين الإجراءات القضائية المتبعة في جرائم المستهلك مع إبراز الأجهزة المركزية واللامركزية المكلفة بجرائم المستهلك، ومشاركة المجتمع المدني (الجمعيات) من خلال قانون العقوبات والقانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك

المبحث الأول: معاينة جرائم المستهلك

لقد سخر المشرع الجزائري عدة هيئات لمعاينة جرائم المستهلك، بحيث كلفها باتخاذ إجراءات التدابير التحفظية و هذا سعيًا منه لتوفير حماية كافية للمستهلك من مختلف التجاوزات الممكن ارتكابها من طرف المتدخلين، وفي المقابل قام بإصدار نصوص قانونية تسعى لحماية الأعوان المكلفون بالمعاينة من كل أشكال الضغط و التهديد التي يتعرض لها هؤلاء أثناء ممارسة و وظائفهم.

المطلب الأول: الأعوان المكلفون بمعاينة الجرائم

بالرجوع لنص المادة 25 من القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش نجدها تنص على ما يلي "بالإضافة إلى ضباط الشرطة القضائية و الأعوان الآخرين المرخص لهم بموجب النصوص الخاصة، يؤهل للبحث و معاينة مخالفات أحكام هذا القانون أعوان قمع الغش التابعة للوزارة المكلفة بحماية المستهلك"¹.

¹ - المادة 25 من قانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش ، مرجع سابق .

نجد أن المشرع قد قسم الأعوان المكلفون بالمعاينة إلى ثلاثة أصناف سنتناولها في الفروع التالية :

✓ الفرع الأول: ضباط الشرطة.

✓ الفرع الثاني: الأعوان المكلفون بموجب نصوص خاصة

✓ الفرع الثالث: أعوان قمع الغش التابعون للوزارة المكلفة بحماية المستهلك.

الفرع الأول: ضباط الشرطة القضائية.

لقد حدد المشرع الجزائري أشخاص الضبطية القضائية العامة المكلفون ببحث و معاينة الجرائم و المخالفات الواقعة على المستهلك ، و أشخاص الضبط القضائي الخاص الذين يعاينون الجرائم و المخالفات بصفة خاصة و هذا طبقا للمادة 15 من قانون الإجراءات الجزائية .

أولا: أشخاص لضبط القضائي العام :

يتمتع بصفة ضباط الشرطة القضائية الأشخاص الآتي ذكرهم¹:

- رؤساء المجالس الشعبية البلدية

- ضباط الدرك الوطني

- محافظو الشرطة

- ذو الرتب في الدرك، و رجال الدرك الذين أمضوا في سلك الدرك 3 سنوات على الأقل أو الذين تم تعيينهم بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العدل و وزير الدفاع الوطني بعد موافقة لجنة خاصة.

¹ - المادة 15 من قانون الإجراءات الجزائية.

- مفتشو الأمن الوطني الذين قضوا في خدمتهم بهذه الصفة 3 سنوات على الأقل ، و عينوا بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العدل و وزير الداخلية و الجماعات المحلية بعد موافقة لجنة خاصة .

- ضباط و ضباط الصف التابعون للمصالح العسكرية للأمن الذين تم تعيينهم خصيصا بموجب قرار مشترك بين وزير الدفاع الوطني و وزير العدل¹.

يمارس جميع الأشخاص الاختصاص العام للبحث و التحري عن جميع الجرائم و المخالفات الواقعة على المستهلك.

ثانيا: أشخاص الضبط القضائي الخاص.

نظرا لتمتع هؤلاء الأشخاص بسلطة الضبط الإداري العام فإن القانون خول لهم ممارسة سلطة الضبط الخاص المحلي على المستوى المحلي سواء البلدية و الولاية متمثلة في الوالي و رئيس المجلس الشعبي البلدي.

الوالي:

للوالي دور في حماية المستهلك على مستوى إقليم الولاية لفرض تطبيق السياسة الوطنية في مجال قمع الغش و حماية الجودة و المستهلك، و على هذا الأساس يصبح الوالي بصفته ضابط الشرطة القضائية مسؤول على ضمان صحة و سلامة المستهلك، و من صلاحياته اتخاذ الإجراءات الوقائية التي تؤدي إلى درء الخطر المحدق بالمستهلك²

¹ - المادة 15 من قانون الإجراءات الجزائية.

² M. Kahloula et G. Mekmacha, la protection de consommateur en droit algérien, Ídara, revue de l'école national d'administration, volume5-2-1995, p34.

كسحب المنتج مؤقتا أو بصفة مؤقتة على رأي أو باقتراح من المصالح الولائية المختصة¹.

وهو المسؤول عن اتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان حماية حقوق المستهلك على المستوى المحلي و ذلك من خلال إشرافه على المديريات الولائية للمنافسة و الأسعار، التي تنشط في مجال المنافسة و الأسعار و مراقبة النوعية و قمع الغش ، و تضم هذه الأخيرة مديرية فرعية خاصة بمراقبة الجودة و قمع الغش التي تهتم بالرقابة على المنتجات و الخدمات المعروضة للاستهلاك².

و بالرجوع لقانون الولاية في المادة 114 منه فإن الوالي مسؤول على المحافظة على النظام و الأمن و السلامة و السكينة العمومية³

و حسب المادة 1/03 و المادة 07 من المرسوم رقم 91/91 المتعلق بتنظيم المصالح الخارجية للمنافسة و الأسعار فإن الوالي يعتبر مسؤولا عن اتخاذ الإجراءات اللازمة للدفاع عن مصالح المستهلكين .

و ذلك بإتباع التوجيهات⁴ التي يصدرها إليه وزير التجارة ، وبما أن الوالي يسهر على تنفيذ القوانين و التنظيمات في كامل إقليم الولاية حسب المادة 113 من

¹- أ. علي بولحية بن بوخميس ،مرجع سابق،ص64.

²-كالم حبيبية،حماية المستهلك،مذكرة ماجيستر فرع العقود و المسؤولية ،كلية الحقوق و العلوم الإدارية،جامعة الجزائر 2005،ص86 .

³- المادة 114 من القانون رقم 12-07 المؤرخ في 21 فبراير سنة 2012،يتعلق بالولاية، جريدة رسمية العدد 12،الصادرة بتاريخ 29 فبراير 2012.

⁴_الوالي يتلقى التعليمات من كل وزير من الوزراء و منها وزير التجارة فيما يخص حماية المستهلك فهو منقوص الحكومة على مستوى الولاية، أنظر المادة:110 من قانون الولاية 2005_ 2006 .

قانون الولاية فإنه ملزم بتطبيق كافة القوانين بما فيها قانون حماية المستهلك و قمع الغش و مختلف النصوص التنظيمية التي تحمي المستهلك في إقليم ولايته.

ب-رئيس المجلس الشعبي البلدي

يعتبر رئيس المجلس الشعبي البلدي ممثل البلدية، فأناط له المشرع طبقا للمادة 15 من قانون الإجراءات الجزائية و بموجب المادة 92 من قانون البلدية¹ سلطة الضبط القضائي التي يستمد منها صلاحياته في حماية المستهلك، بناء على سلطة الضبط الإداري، فهو مكلف بمراقبة نوعية المنتجات و الخدمات و مكان تصنيعها و تخزينها و نقلها و كيفية عرضها للاستهلاك و التأكد من مدى مطابقتها للمواصفات و المقاييس القانونية و التنظيمية و اتخاذ القرارات المناسبة في ذلك مع إحالة المخالفين على العدالة²

و يمارس رئيس المجلس الشعبي البلدي وظائفه في مجال واسع، و يطبق سلطاته في مجالات غير منتظمة لضمان صحة المستهلك، هذا ما يفسر توسيع مفهوم النظام العام الذي يسمح بإدماج حماية المستهلك في إطار انشغالات السلطة الإدارية العامة³.

¹ - القانون رقم 11-10 المؤرخ في 22 يونيو سنة 2011، يتعلق بالبلدية، جريدة رسمية رقم 37 الصادرة بتاريخ 03 يونيو سنة 2011.

² - أ.علي بولحبة بن بوخميس، مرجع سابق، ص 63.

³ - حملاجي جمال، دور أجهزة الدولة في حماية المستهلك على ضوء التشريع الجزائري و الفرنسي، مذكرة ماجستير في القانون فروع قانون الأعمال، كلية الحقوق و العلوم التجارية، جامعة أحمد بوقرة، بومرداس 2005، 2006، ص 61.

الفرع الثاني: الأعوان المكلفون بموجب نصوص خاصة

إن الأجهزة و الهيئات المكلفة بحماية المستهلك كثيرة و متنوعة، فهناك هيئات تخضع لوزارة المالية و أخرى تخضع لوزارة الفلاحة و الصيد البحري ،و أخرى لوزارة الصحة، لكن هذه الهيئات مكلفة بتنفيذ السياسة و الأهداف المتبناة من طرف كل وزارة على حدى، فهي لا تستهدف حماية المستهلك أساسا بل من خلال تجسيد الغاية المنوط بها ،تكون قد وفرت حماية للمستهلك و جعلته في أمان من التجاوزات التي تؤدي إلى الإضرار بمصالحه.

أولا: أعوان السلطة البيطرية

تعتبر السلطة البيطرية وكيلا صحيا يقوم بممارسة كل المهام و الحقوق التي أمنها له القانون من أجل حماية الصحة الحيوانية و البشرية¹ فهي تسهر على تحقيق المطابقة مع المعايير و الأسس النوعية و الصحية التي تشترطها التجارة الداخلية و الخارجية ، كم تتولى وظائف الرقابة و التفتيش، سواء على مستوى الحدود أو داخل البلد لمنع تسرب الأوبئة من الخارج و ضمان التنبؤ و اكتشاف حالات الأمراض و مكافحتها، كما قام المشرع باستحداث مفتشيات بيطرية في المراكز الحدودية و وظيفتها التفتيش الصحي و البيطري للحيوانات و المنتوجات الحيوانية أو ذات التأصل الحيواني وتعتبر عن المراكز الحدودية للموانئ و المطارات و الحدود البرية.

¹ - انظر المادة 09 من القانون 88-08 المؤرخ في 26 يناير 1988، المتعلق بنشاطات الطب البيطري و حماية الصحة

الحيوانية ، ج ر، عدد 04 الصادرة 27 يناير 1988.

ثانيا: أعوان حفظ الصحة البلدية

نص المرسوم التنفيذي 146/87 على استحداث مكاتب لحفظ الصحة البلدية¹ حيث يقوم أعوان هذه المكاتب بجولات ميدانية لمحلات البيع و أماكن التخزين و المصانع، بغرض مراقبة نوعية المواد الغذائية و المنتجات الاستهلاكية الأخرى بالرغم من أن هؤلاء الأعوان مهامهم محددة في مجال النظافة و الصحة دون المخالفات.

الفرع الثالث: أعوان قمع الغش لمديرية التجارة

نظم المشرع الجزائري مهام و صلاحيات المديرية الولائية للتجارة بمقتضى المرسوم التنفيذي 11-09² حيث تتكون هذه المديرية من مصالح متعددة، منها مصلحة الجودة التي تضم سلكين لمراقبة النوعية و قمع الغش، هما سلك مراقبي النوعية و قمع الغش و سلك مفتشي النوعية و قمع الغش.

أولا: أعوان سلك مراقبي النوعية و قمع الغش

يضم هذا السلك رتبتين هما: رتبة مراقب النوعية و قمع الغش و رتبة مراقب رئيسي و ذلك بإشرافه على المديريات الولائية للمنافسة و الأسعار و التي تطبق السياسة الوطنية في ميدان المنافسة و الأسعار و مراقبة النوعية و قمع الغش.

¹ - مرسوم تنفيذي رقم 146/87 المؤرخ في 30 يونيو 1987 يتضمن إنشاء مكاتب لحفظ الصحة البلدية، ج، عدد 27 الصادر في 01 يونيو 1987.

² - مرسوم تنفيذي لرقم 09/11 المؤرخ في 20 يناير 2011 يتضمن تنظيم المصالح الخارجية في وزارة التجارة و صلاحياتها، ج، عدد الصادر في 23 يناير 2011 و كذلك القرار الوزاري المشترك الصادر في 18 نوفمبر الذي يحدد تنظيم المديريات الولائية للتجارة و المكاتب، ج، عدد 69 الصادر 12 نوفمبر 2005.

وفي سبيل تطبيق القرارات التي يصدرها في مجال المحافظة على النظام العام و الأمن و السلامة و السكنية العامة توضع تحت تصرفه مصالح الأمن كما يتولى التنسيق بينها¹.

و عليه لما كانت صحة و سلامة الأفراد محل حماية فإنه يتعين على الوالي بصفته ممثلا للحكومة أن يتخذ جميع الإجراءات و التدابير اللازمة التي من شأنها أن تكفل قدرا من الحماية الضرورية لمنع الإضرار بشريحة المستهلكين ، فتدخل الوالي عن طريق وسائل الضبط الإداري لتحقيق هذه الحماية يكون هدفه تحقيق المصلحة العامة في المجتمع و ليس من أجل حبس تنظيم المرفق العام أو تحسين سيره كما هو معروف في النظام الإداري، إذ أن المحافظة على النظام العام في حدود احترام و حماية النظام القانوني للحقوق و الحريات العامة و الفردية بصورة وقائية وفق فكرة البوليس الإداري أي المحافظة على الأمن العام و السكنية و الصحة العامة بطريقة وقائية للتنظيم و العمل الإداري².

و عليه فإن الوالي باعتباره ممثل للدولة على مستوى إقليم ولايته، يعتبر مسؤولا عن اتخاذ الاحتياطات اللازمة و الضرورية للمحافظة على الصحة و النظافة العمومية، و كذا ضمان جودة و نوعية المواد الاستهلاكية المعروضة على المواطنين . عليه فإن الوالي هو الذي يتحمل عبئ تطبيق السياسة الوطنية في مجال تطوير النوعية و حماية المستهلك.

أ- أعوان ذوي رتبة مراقب رئيسي للنوعية

¹- مضمون المادة 118 من قانون الولاية رقم 07-12

²- آغا جميلة، دور البلدية في حماية المستهلك، مجلة العلم القانونية و الإدارية، عدد خاص، مكتبة الرشاد للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2005، ص 232 .

تتمثل مهام رتبة رئيسي في:

- البحث عن مخالفات التنظيم المعمول به في مجال النوعية و قمع الغش.
- السهر في مجال النوعية على أمانة المعاملات التجارية.
- القيام بحجز جميع المنتجات الفاسدة أو السامة و تدميرها ضمن احترام القواعد و الإجراءات المقررة.
- التدخل العاجل في الحالات التي يمكن أن تلحق ضرر بصحة المستهلك أو سلامته في نطاق مراقبة النوعية¹.
- تأطير المراقبين الموضوعيين تحت سلطتهم و مراقبة أعمالهم.

ب: أعوان ذوي رتبة مراقبي النوعية

يكلف أعوان هذه الرتبة بالوظائف التالية :

- المشاركة في جميع مهام الدراسات أو التحقيقات أو المراقبة المتعلقة بميدان النوعية
- البحث عن مخالفات التنظيم المعمول به في مجال النوعية و قمع الغش و إثباتها و اتخاذ جميع التدابير التحفظية المنصوص عليها في هذا المجال عند الاقتضاء.
- مساعدة المراقبين الرئيسيين في مهامهم.

ثانياً: أعوان سلك مفتشي النوعية و قمع الغش

ينطوي هذا السلك على أربع رتب هي:

¹ - المادة 37 من المرسوم التنفيذي رقم 207/89 المتضمن القانون الأساسي المطبق على العمال المنتمين إلى الأسلاك الخاصة في الإدارة المكلفة بالتجارة ،ج، عدد48 ،الصادر في 15 نوفمبر 1989 .

- ✓ رتبة مفتش أقسام
- ✓ رؤساء المفتشين الرئيسيين
- ✓ رتبة المفتشين.

أ- مفتشو الأقسام للنوعية و قمع الغش

يمارس مفتشو الأقسام للنوعية و قمع الغش المهام الآتية :

- متابعة التطورات القانونية و العملية و التقنية على الصعيد الدولي قصد اقتباسها و اعتمادها على المستوى الوطني .
- دراسة جميع التدابير التنظيمية التي من شأنها حماية المستهلك و تطوير النوعية و ترفيتها و اقتراح ذلك.
- القيام بدراسات و أبحاث في ميدان النوعية و قمع الغش.
- تصور مقاييس نوعية المنتجات و الطرق الثابتة لصلاحيات التحقيقات و التحقيقات و القيام بالتقديرات السمية للماد غير المرغوب فيها داخل المنتجات و المشاركة مع الهيئات المعنية قصد تحديد الجودود القصوى للرواسب السامة الممكن قبولها في المواد الغذائية¹.

ب- المفتشون الرئيسيون للنوعية و قمع الغش

ينظم المرسوم التنفيذي رقم 207/89 المهام التي يكلفون بها على النحو

الآتي:

¹ - المرسوم التنفيذي رقم 207/89 ، المتضمن القانون الأساسي المطبق على العمال المنتمين، مرجع سابق.

- القيام بمهام التحقيقات التي تتطوي على صعوبات خاصة و القيام على العموم بجميع وظائف المراقبة لسير المصالح اللامركزية المتخصصة في هذا المجال و التابعة لوزارة التجارة.
- المشاركة إعداد التنظيمات و المعايير المتعلقة بالميادين المعينة بالإضافة إلى إمكانية هؤلاء بمتابعة مصالح المخبر و القيام بأشغال البحث في المخبر.

ج- مفتشو النوعية :

يكلف أعوان هذه الرتبة بالقيام بالأعمال التالية¹:

- إعداد برامج دورية للتدخل و متابعة تنفيذها
- ضمان التنسيق و الانسجام للتدخلات بين المفتشين و مخابر مراقبة النوعية و قمع الغش
- مساعدة المفتشين الرئيسيين للنوعية و قمع الغش في تحقيق مهامهم.
- ضمان الاستعمال الأمثل لوسائل المراقبة التقنية و التحليل
- اتخاذ الإجراءات الملائمة الرامية إلى إتلاف كل منتج ينطوي على مخاطر لمستعمليه.
- تحليل النتائج و اقتراح التدابير اللازمة لتحسين فعاليات التدخلات .

- د- رؤساء المفتشين الرئيسيين لمراقبة النوعية و قمع الغش القيام بما يلي:

¹- بن شعاعة حليلة ، مرجع سابق، ص33.

- تأطير المغتربين الرئيسيين و الأعوان الموضوعيين تحت سلطاتهم و مراقبة أعمالهم.
- اقتراح التدابير التي من شأنها تحسين مصالح مراقبة النوعية و قمع الغش و تسييرها.
- دراسة جميع التدابير التي من شأنها توجيه عمليات المراقبة و التحليل و الأبحاث و اقتراحها.
- المساهمة في التكوين الأولي و المستديم لمستخدمي مصالح مراقبة النوعية و قمع الغش.

المطلب الثاني: سلطات الأعوان في المعاينة

- تتمثل سلطات الأعوان في المعاينة حسب قانون الإجراءات الجزائية في أشخاص الضبط القضائي العام في نص المادة 15 منه السابق الذكر¹.
- أما الأشخاص المكلفين بمعاينة المخالفات في قانون الممارسات التجارية حسب نص المادة 49 منه نجدها تنص على مايلي:
- "في إطار تطبيق هذا القانون يؤهل للقيام بالتحقيقات و معاينة مخالفات حكاه، الموظفون الآتي ذكرهم:
- ضباط و أعوان الشرطة القضائية المنصوص عليهم في قانون الإجراءات الجزائية.

¹ - 97 من هذه المذكرة.

-المستخدمون المنتمون إلى الأسلاك الخاصة بالمراقبة التابعون لإدارة المكلّفة بالتجارة.

- الأعوان المعينون التابعون لمصالح الإدارة الجبائية

- أعوان الإدارة المكلّفة بالتجارة المرتبون في الصنف 14 على الأقل المعينون لهذا الغرض¹.

حيث منح المشرع الجزائري للأعوان المكلّفون بمعاينة الجرائم صلاحية ممارسة اختصاصاتهم بغية كشف المخالفات و التجاوزات التي قد يرتكبها متدخلين، و ذلك من خلال تمكينهم من دخول المحلات و الأماكن الموجودة بها المنتوجات و الإطلاع على الوثائق و الاستماع إلى المتدخلين ، و اقتطاع العينات و اتخاذ كافة التدابير التحفظية و مبدأ الاحتياط.

الفرع الأول: دخول المحلات و الأماكن الموجودة بها المنتوجات و الإطلاع على الوثائق و الاستماع إلى المتدخلين

نص قانون حماية المستهلك 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع غش على حق أعوان قمع الغش في دخول المحلات و الأماكن الموجودة بها المنتوجات ليلا و نهارا².

بما في ذلك أيام العطل و ذلك لمعاينة الجرائم الواقعة على المستهلك لمراقبة مدى توفر المحلات على شروط النظافة، و اعتماد نظام رقابة داخل المحل على العتاد اللازم لممارسة النشاط.

¹ - المادة 49 من قانون الممارسات التجارية رقم 04-02.

² - المادة 34 من القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، مرجع سابق.

إلا أن المشرع اشترط في المحلات ذات الطابع السكني الإذن الصادر من وكيل الجمهورية، الذي يأذن للأعوان بإمكانية الدخول و التفتيش ،كما منح للأعوان المكلفون بالمعاينة حق فحص كل الوثائق التي بحوزة المتدخل كشهادة المطابقة أو شهادة مخابر الجودة، كما يستمع الأعوان للمتدخل ما لديه من تصريحات في موضوع المخالفة المضبوطة.

أما قانون الممارسات التجارية في نص المادة 52 منه فنص على حق الموظفين المذكورين في المادة 49 أعلاه، حرية الدخول إلى المحلات التجارية و المكاتب و الملحقات و أماكن الشحن أو التخزين، و بصفة عامة إلى أي مكان، باستثناء المحلات السكنية التي يتم دخولها طبقاً لأحكام قانون الإجراءات الجزائية¹.

الفرع الثاني: تحرير المحاضر و اقتطاع العينات

استوجب المرسوم التنفيذي المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش على وجوب تحرير محاضر من طرف أعوان قمع الغش تدون فيها كل المعلومات التالية:

- هوية العون الذي قام بمعاينة المخالفة، عنوانه، هوية الشخص الذي تمت عنده المعاينة و عنوانه و النشاط إذ يمارسه و جميع مكونات الفاتورة و التاريخ الذي تمت فيه المعاينة و رقم المحضر و تاريخ تسلسل المحضر بالإضافة إلى إمضاء لعون الذي حرر المحضر و الشخص المخالف².

¹ - المادة 52 من قانون الممارسات التجارية رقم 04-02.

² - راجع المادة 31 من القانون رقم 03/09 لمتعلق بحماية المستهلك، مرجع سابق، و لمادة 05 من المرسوم التنفيذي 39/90 المتعلق برقابة الجودة ،مرجع سابق.

بالإضافة إلى تحرير المحاضر يقوم الأعوان في حالة الشك في مطابقة المنتج، يقومون باقتطاع العينات من أجل إخضاعها للتحاليل¹، و يتعلق الأمر في هذه الحالة بالجرائم الغير المباشرة التي يستحيل معاينتها بالعين المجردة، و الأصل أن يقوم الأعوان باقتطاع ثلاث عينات، إلا أنه و استثناءا تقطع عينة وحيدة و هي في حالة المنتجات السريعة التلف، أو عدم إمكانية اقتطاع ثلاث عينات بالنظر إلى طبيعة المنتج أو وزنه أو حجمه²، أو في حالة اقتطاع العينة للدراسات التي تنجزها الإدارة المكلفة بحماية المستهلك، عند الانتهاء من اقتطاع العينات يحزر الأعوان محضر يدون في المحضر كافة المعلومات التي صرح بها آخذ المنتجات أو القيمة التي قدرتها السلطة الإدارية المختصة.

الفرع الثالث: اتخاذ الإجراءات التحفظية بناء على نتائج التحاليل، يتخذ أعوان الرقابة جميع التدابير التحفظية الرامية إلى حماية المستهلك.

أولاً: الفحوص العامة

تقوم مصالح الإدارة المكلفة بمراقبة النوعية و قمع الغش بتفتيش البضائع التي تم استزادها قبل جمركتها³ حيث يكون التفتيش بناء على ملف⁴ تكون فيه عملية المراقبة في عين المكان لتحديد مدى مطابقة الوثائق المرفقة للمنتجات في

¹ - المادة 30 من القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك على الأتي "تم الرقابة... عند الاقتضاء باقتطاع العينات بغرض إجراء التحاليل أو الاختبارات أو التجارب..." و المادة 39 من نفس القانون.

² - راجع المادة 41 من القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك، مرجع سابق، و كذا المادة 16 من المرسوم التنفيذي رقم 39/90 المتعلق برقابة الجودة، المرجع نفسه.

³ - راجع المادة 05 من المرسوم التنفيذي رقم 467/05 المؤرخ في 2005/12/10، المحدد لشروط مطابقة المنتجات المستورد عبر الحدود و كفيات ذلك، ج، عدد 80 الصادر 2005/12/20.

⁴ - يتضمن ملف الفحص العام الوثائق المنصوص عليها في نفس المرسوم و هي: التصريح باستيراد المنتج يحزره المستورد حسب الأصول نسخ طبقة الأصل مصادق عليها من السجل التجاري، نسخة مصادق عليها للفاتورة.

حالة ما إذا أثبت نتائج الفحص العام مطابقة البضاعة حيث تتم الموافقة على دخول المنتج¹ أما إذا كانت نتائج الفحص سلبية يتم وضع المنتج في أماكن الإيداع المؤقت.

ثانياً: الفحوص المعمقة

يتم اللجوء إلى الفحوص المعمقة باقتطاع العينات حسب الأولويات التي تحددها الإدارة المكلفة بحماية المستهلك أو السوابق المتعلقة بالمنتج، و بالمستورد، أو المنشأ و الطبيعة و النوع و العرض ومستوى الخطر الذي يشكله المنتج.

إذا أثبتت نتائج الفحوص المعمقة مطابقة المنتج، سلم المستورد مقرر يسمح بالدخول، أما إذا أثبت العكس يلغي المستورد برفض الدخول النهائي و هذا حسب نص المادة 2/54 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش²، كما يمكن للمستورد تقديم طعن لدى المديرية و يتاح للمديرية الجهوية المعنية مهلة خمسة أيام للفصل في هذا الطعن³، إذا تم تأييد قرار الرفض أو لم يتلقى المستورد رداً، يحق له رفع طعنا آخر إلى مصالح الإدارة المركزية المكلفة بحماية المستهلك من أجل الحصول على مقرر نهائي⁴.

ثالثاً: الإيداع

¹ - راجع المادة 01/09 من المرسوم نفسه.

² - المادة 2/54 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش، مرجع سابق.

³ - المادة 15 من المرسوم التنفيذي رقم 476/05 المحدد لشروط مراقبة المطابقة، المرجع نفسه.

⁴ - المادة 16 من المرسوم التنفيذي رقم 467/05، المرجع نفسه.

يقوم أعوان الغش بالمعاينة المباشرة للمنتوجات عن طريق العين المجردة، و في حالة ما إذا ما تبين لهم أن المنتوجات غير مطابقة للمواصفات و المقاييس القانونية، يقوم هؤلاء بوقف عرض المنتج للاستهلاك بناء على قرار من الإدارة لكلفة بحماية المستهلك و قمع الغش، بحيث يتقرر هذا الإجراء بقصد ضبط مطابقة المنتج، حيث نص المشرع الجزائري على هذا الإجراء في قانون حماية المستهلك و قمع الغش، و لم يرد النص عليه في المرسوم التنفيذي المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش¹، و في حالة قيام المتدخل بضبط مطابقة المنتج يتم رفع الإيداع بقرار من الإدارة المكلفة بحماية المستهلك بعد المعاينة.

رابعاً : الحجز

يقوم أعوان قمع الغش بهذا التدبير في حالة عدم إمكانية ضبط المطابقة، أو رفض المتدخل إجراء عملية المنتج² حيث تشمل المنتوجات المحجوزة و توضع تحت حراسة المتدخل المخالف، و للإشارة فإن الحجز يكون بتغيير مقصد المنتج الصالح للاستهلاك و ذلك عن طريق إرسال المحجوزات على تكلفة المتدخل إلى هيئة ذات منفعة عامة، تستعملها في غرض شخصي أو مباشر أو رد المنتوجات المحجوزة على نفقة المتدخل المقصر إلى الهيئة المسؤولة عن توضيها أو إنتاجها أو إستردادها، إلا أنه يلجأ الأعوان إلى إتلاف المنتج المحجوز في

¹ - جاء هذا المرسوم التنفيذي رقم 139/90 المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش خاليا من النص على هذا الإجراء، مرجع سابق.

² - ما زال المشرع في هذه المادة أي المادة 57 من القانون حماية المستهلك المتعلق بالحجز يتحدث عن المنتج المشتبه فيه، غير أن اللجوء إلى هذا الإجراء يشترط الجزم في عدم المطابقة.

الحالة التي يتعذر فيها استعمال المنتج استعمالا قانونيا و اقتصاديا¹ أو بعبارة أخرى المنتج غي الطابق غير صالح للاستهلاك.

خامسا : السحب

يقصد بالسحب نزع المنتج من مسار الوضع للاستهلاك من طرف منتجته، يكون السحب مؤقتا متى ثارت شكوك حول مطابقة المنتج، فيلجأ الأعوان إلى اتخاذ هذه التدابير بغية إجراء تحريات تكميلية² حول مطابقة المنتج مع تحرير محضر لهذه التدابير³، إذا توصل الأعوان عند انتهاء التحريات إلى مطابقة المنتج، يرفع تدابير السحب المؤقت فورا، أما إذا أثبتت التحريات العكس يسمع المنتج و يوضع تحت حراسة المتدخل المخالف و يتم إخطار وكيل الجمهورية المختص فورا بذلك.

أما بالنسبة للسحب النهائي للمنتج فلا يمكن اتخاذه إلا بناء على ترخيص من القاضي الجزائي، فيتم توجيه المنتج المسحوب إلى هيئة عمومية ذات منفعة عامة إذا كان قابلا للاستهلاك⁴، أما إذا تبين أن المنتج مقلدا أو مزورا فيتم إتلافه.

سادسا:التوقيف المؤقت عن النشاط

يمارس هذا الإجراء في إطار السلطة التقديرية الممنوحة للإدارة المكلفة بحماية المستهلك، فيتم إعداد ملف يتعلق بالمخالفة و يتم إرساله إلى الوالي الذي

¹ - المادة 28 من المرسوم التنفيذي 39/90 المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش، مرجع سابق.

² - راجع المادة 24 من المرسوم التنفيذي 39/90 المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش، المرجع نفسه.

³ - المادة 61 من القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك مرجع سابق.

⁴ - راجع المادة 63 من القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك، المرجع نفسه.

يقوم بإصدار قرار إداري¹ يفيد منع مرتكب الفعل من الممارسة قبل قرار التوقف و
 إذا حسب ما نصت عليه المادة 65 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش و
 التي تنص على ما يلي:

"يمكن أن تقوم المصالح المكلفة بحماية المستهلك و قمع الغش طبقا للتشريع و
 التنظيم الساري المفعول بالتوقيف المؤقت لنشاط المؤسسات التي تثبت عدم
 مراعاتها للقواعد المحددة في هذا القانون غلى غاية إزالة الأسباب التي أدت إلى
 اتخاذ هذه التدابير،دون الإحلال بالعقوبات الجزائية المنصوص عليها في أحكام
 هذا القانون".

المطلب الثالث: الحماية الجنائية لأعوان المكلفون بالمعاينة

نصت المادة 435 من قانون العقوبات على أنه "يعاقب بالحبس من شهرين
 إلى سنتين و بغرامة من 20.000 دج على 100.000 دج دون الإخلال بالعقوبات
 المقررة في المادة 183 و ما يليها من هذا القانون،كل من يضع الضباط و أعوان
 الشرطة القضائية،و كذلك الموظفين الذين يسند إليهم القانون سلطة معاينة
 المخالفات المشار إليها في المواد 427، 428، 429، 430 في موقع استحالة
 للقيام بوظائفهم ، إما برفض عدم السماح لهم بالدخول غلى المحال الصناعية أو
 محال التخزين أو مجال البيع أو بأية كيفية أخرى"².

ما نصت على ذلك المادة 84 من القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية
 مستهلك و قمع الغش ،حيث أحالت على العقوبة في المادة 435 من قانون
 العقوبات بنصها على " يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 435 من

¹ - أحمد محمد محمود علي خلف ،مرجع سابق،ص 464.

² - المادة 435 من قانون العقوبات، مرجع سابق.

قانون العقوبات، كل من يعرقل أو يقوم بكل فعل آخر من شأنه أن يعيق إتمام مهام الرقابة التي يجريها الأعوان المنصوص عليهم في المادة 25 من هذا القانون¹.

كما نصت المادة 53 من قانون الممارسات التجارية على أنه "تعتبر مخالفة و توصف كمعارضة للمراقبة، كل عرقلة و كل فعل من شأنه منع تأدية مهام التحقيق من طرف الموظفين المذكورين في المادة 49 أعلاه، و يعاقب عليها بالحبس من ستة (6) أشهر إلى سنتين (2)، وبغرامة من مائة ألف دينار (100.000 دج) إلى مليون دينار (1.000.000 دج)، أو بإحدى هاتين العقوبتين"².

و بذلك فقد حرص المشرع على بسط الحماية الجنائية على مختلف فئات الأشخاص المكلفين ببحث و معاينة جرائم الغش و التدليس، أثناء أداء مهامهم ضمنا لعدم اعتراض سبيلهم في مكافحة هذه الجرائم و الحيلولة، دون القيام بمهام البحث و التحري عند ارتكابها.

من خلال تجريم جميع الأفعال التي من شأنها أن تشكل عائقا في مباشرة عملهم، و تؤدي على وضعهم في موقع استحالة من أداءه والتي تشكل جريمة تتكون من الركن الشرعي و الركن المادي و الركن المعنوي.

الفرع الأول: الركن الشرعي

يتمثل الركن الشرعي لهذه الجريمة في المواد السابقة الذكر أعلاه.

¹ - المادة 84 من القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، مرجع سابق.

² - المادة 53 من قانون الممارسات التجارية رقم 04-02.

الفرع الثاني: الركن المادي

يستلزم الركن المادي لهذه الجريمة أن يقوم الجاني بمنع أو إعاقة ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو الأعوان المذكورين في المادة 25 من قانون حماية المستهلك و قمع الغش من القيام بأداء مهامهم أثناء مباشرة إجراءات البحث المعاينة حيث يتحقق الركن المادي في هذه الحالة بصدور نشاط إيجابي من الجاني ضد أحد أشخاص المسند إليهم مهام الضبط القضائي أثناء تادية وظيفته، فيمنعه من مباشرة اختصاصاته أي يتسبب في الحيلولة دون تاديتها¹.

فيكون هذا المنع بكل فعل صادر من الجاني سواء كان ماديا أو معنويا، مثل عدم السماح لهم بالدخول إلى المحال الصناعية أو المخصصة للتخزين أو بأي كيفية أخرى.

و لم يشترط المشرع لتوقيع العقاب أن تقترن تلك الأفعال بالقوة أو العنف حيث تكون الجريمة قائمة، حتى و لم تكن أفعال المنع مصحوبة بالقوة و العنف فيكفي استعمال الحيل و الأساليب المختلفة التي لا تصل على مرتبة العنف بشرط أن تحول هذه الأفعال من أداء المهام صراحة، و بالتالي لا يكفي مجرد الاحتجاج للقيام بالجريمة².

لحيلولة أيا كانت صورتها أو مظهرها تكون جريمة تعاقب عليها المادة 435 من قانون العقوبات.

و بالمقابل من هذا العقاب على هذه الأفعال يكون دون الإخلال بالعقوبات المقررة في المادة 183 ما يليها من قانون العقوبات، بحيث إذا اقترنت أفعال

¹ - حليلة بن شعاعة، مرجع سابق، ص 37.

² - محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، دراسة مقارنة، الجزائر 2006، ص 341.

المنع و الإعاقة من أداء المهام بالعنف أو التعدي اعتبرت بمثابة جريمة العصيان المعاقب عليها بنص المادة 183 من قانون العقوبات.

لذلك يتحقق الركن المادي لهذه الجريمة بقيام الجاني بأفعال سواء اقترنت بالعنف و القوة أو لم تقترن ما دامت تؤدي الحيلولة دون قيام ضباط و أعوان الشرطة القضائية و الأعوان المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي في البحث و معاينة الجرائم و إن اختلفت الجريمة و العقوبة حيث درجة الفعل الصادر من الجاني.

الفرع الثالث: الركن المعنوي

هذه الجريمة من الجرائم العمدية، يستلزم لتوافر أركانها ثبوت القصد الجنائي و الذي يتطلب عنصرى العلم و الإرادة، فيتحقق القصد الجنائي فيها، يعلم الجاني أن الموجه إليه الفعل أحد ضباط الشرطة القضائية، أو الأعوان المنوط بهم مهام الضبط القضائي، و أن تتجه إرادته إلى منع هؤلاء الأشخاص عن أداء مهامهم التي كانوا يقومون بها كما تنتفي بانتفاء العلم لدى الجاني بصفة المجني عليه¹.

قد أحسن المشرع صنعا عندما نص على هذه الجريمة، و عاقب كل من يمنع أو يحول دون أداء الأشخاص المسند إليهم مهام الضبط القضائي من مباشرة أعمالهم نظرا لأهمية المهام المنوط بهم في تحقيق الحماية الجزائية مختلف الجرائم التي تشكل تهديدا لمصالحه المادية و المعنوية، و تيسيرا لدورهم وقاية منها، فإذا توافر الركن المادي و الكن المعنوي لهذه الجريمة، استحق

¹ - بن شعاعة حليلة، مرجع سابق ص 38.

الجاني العقوبة 435 من قانون العقوبات و هي الحبس من شهرين ، سنتين و بغرامة من 20.000 1000.000¹.

المبحث الثاني: الإجراءات القضائية في جرائم المستهلك

قيق هدف القانون المتمثل في لنظام العام في المجتمع عن طريق وضع قواعد أمره يستوجب تسليط الجزاء على كل مخالف لهذه القواعد لأن من أهم واجبات الدولة الحديثة ضمان حق الفرد في إاء إلى القضاء للمطالبة ببسط حمايته لحقوقه إذا وقع اعتداء عليها، و يتم ذلك عن طريق الدعوى القضائية سواء كانت عمومية أو مدنية ، فإن المشرع في مجال حماية المستهلك بصفة عامة، ومن الغش و التدليس بصفة خاصة لم يورد خروجاً عن المبادئ العامة المتبعة في إجراءات المتابعة، عليها بموجب قانون الإجراءات الجزائية ، سواء من حيث تحريك الدعوى العمومية و ما يرتبط بها من مسائل جوهرية ، أو فيما يتعلق بمرحلة التحقيق وصولاً لمرحلة المحاكمة، و ما ستتبعه من توقيع على المخالفين حال ثبوت المخالفة لذلك ستكون دراستنا لـ المبحث وفق النمط الوارد في قانون الإجراءات الجزائية ضمن ثلاث مطالب.

المطلب الأول: آليات تحريك الدعوى العمومية

يتم تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة التي قد تعلم بالجريمة إما تلقائياً و إما بواسطة شكوى أو عن طريق ضباط الشرطة القضائية.

الفرع الأول : عن طريق شكوى جمعيات حماية

الشكوى	تعبير	عليه	تحريك الدعوى الجزائية
لإثبات مسؤوليته الجنائية			الشكوى

¹ - 435 من قانون العقوبات.

أي الذي الذي الذي
مباشر، وقد جمعيات حماية المستهلك، بحيث مكنها
الحق بالإضافة بالمنفعة¹
القضائية².

عن طريق هام الضبطية القضائية

أنط ع الجزائري البحث والتحري بأعوان الضبط
طريق وإجراء التحريات
إلى النيابة بالإضافة شكاوى المواطنين والتبليغات
وكيل الجمهورية.

طريق المكلفة بحماية

يقوم المكلفون بمعاينة
الجمهورية³ الوثائق التالية:
- الجريمة
- العينات
- كشف
- بطاقة
يرقم النيابة ويقرر يراه مناسباً¹ وإذا رأى الجريمة
تحقيق

¹ - 2/21 تم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك، مرجع سابق.

² - 22 03/09 34 06/12 المتعلق بالجمعيات، مرجع سابق.

³ - 31 من المرسوم التنفيذي 39/90 المتعلق برقابة الجودة.

التحقيق:

الجزائري يتولى التحقيق والتحقيق حيث
 الدعوى إليها وكيل الجمهورية يشمل)
 (العقابية ويختم وكيل الجمهورية
 الطريق الدعوى فيكون ، شكوى مصحوبة بادعاء
 تعلق جنائية يذكر ، الشكوى
 ويعلن فيها تأسيسه مدنيا المدنية
 ال² بشرط ، يقوم مدنيا كفالة هذه
 وكيل الجمهورية أيام رأيه فيها ونميز بشأن
 التحقيق بين:

يتحدد التحقيق كالاتي:

:

يتحدد 40 قانون الإجراءات الجزائية بمكان ، جريمة
 أو بالمكان الذي يقيم به الاقتصادي، الذي ، فيه القبض عليه،
 جميع ، يتحدد المحكمة ، يباشر

¹ تخضع المتابعة الجزائية لمبدأ الملائمة بحيث يكون لوكيل الجمهورية متابعة مرتكب الجريمة أو حفظ الأوراق في حالة إذا ما قرر المتابعة أمام فرضين

رفع الدعوى إلى قاضي التحقيق إذا ما شكلت الأفعال جنحة، أو يحيلها مباشرة إلى جهة الحكم المختص لأن التحقيق لمواد الجنب اختياري إذا لم تكن ثمة نصوص خاصة، راجع المادة 66 2 155/66 الجزائية.

² إدوارد غالي الذهبي، الإجراءات الجنائية، الطبعة 02 ، مكتب غريب، مصر، 1995، 211.

فيها وظيفته
40 2
استثنائية أين يمدد
م أخرى
جزائية .

ثانيا:

يختص بصفة بالتحقيق كل جريمة عليها طبقا
العقوبات والقوانين المكملة جنایات، التحقيق فيها وجوبي،
يجوز المتابع بجناية بعض ، مباشرة
التحقيق كما ن بالنسبة
432
العقوبات.

يختص بالتحقيق كافة ، طبيعة معنوية
وإن كانت بعض يتم التحقيق خاصة كالعسكريين
ضباط : القضائية¹ ، قضايا

التحقيق:

يقوم ، التحقيق:

-1

يقوم التحقيق باستجواب الاقتصادي بجريمة
إليه الأخير كامل الحرية الإجابة
يعد قرينة ضده، طبيعة
بالتهمة ضده وبكل يوجد بالملف ووسيلة
يسمح بالإدلاء بكل الإيضاحات

بضمانات وشكليات

البطلان، وينقسم :

- :

يخطوها التحقيق، يتعرف هوية
الاقتصادي الجريمة،
100
جرائم الجزائية يخطره بالتهمة، إليه، مطلق الحرية
بتصريحاته، وبدون
الحبس الاحتياطي ، الرقابة القضائية، إبقاءه ويقرر
أيام
يطلعه ، بالمحضر، يوقعه ويسوغ لوكيل الجمهورية
يطلعه

التحقيق¹.

وإذا التحقيق بالاستجواب ، يمكنه يأمر كما
كافية بالملف كملف
تعلق بمخالفة تحاليل

- :

يقصد به الاقتصادي بالتهم المنسوبة إليه، فيها
تفصيلية بالأدلة ضده، رأي فيها، وهنا
محاميه كإجراء شكلي إجباري، فيستدعى الأخير بكتاب
عليه بيومين يتنازل الاقتصادي
105 قانون الاجراءات الجزائية

¹ - يد خريط، مرجع سابق، ص 93 103.

التحقيق يضع ، بحوزته ، الأخير
 يطلب أي تصريحات ، موكله،
 التحقيق رأى يصدر
 مسببا بالرفض 30 يوما، يبيث حق
 محاميه طلبه مباشرة ميعاد 10 أيام، ولهذه الأخيرة
 30 يوما ، فيه.
 كانت أغلبية القضايا للتحقيق متهمين وضحايا،
 يستمع التحقيق لتصريحات
 الضحية لديه فكرة حيثيات الجريمة التحقيق،
 م تصريحات الإثبات وأخيرا الاقتصادي كما
 يمكنه بين وبينهم وبين الاقتصادي

1

:

هو إجباري ، الجنايات، ويمكن رأى التحقيق

ن يكون جديدة، وإنما يقتصر ، تلخيص

وإبراز سبق كافة التحقيق².

-2

:

حيث يقوم التحقيق بش ، بشأن ، كغيرها ، والقوانين

المكلمة ، باستدعائهم ، بالمتهم، ويمكن لتضحية الاقتصادي

محاميه ، يطلب التحقيق 69

¹ - محمد خريط، مرجع سابق، ص 105 - 108

² - محمد خريط، المرجع نفسه، ص 110-114.

مكرر	الجزائية	رأى التحقيق	
تعين عليه	30 يوما التالية لتقديم	يكون قابلا	
		172	

الجزائية¹.

3- للمعاينة والتفتيش:

نميز بين:

- للمعاينة:

أي	يوجد	الجنايات، كما	جريمة
عليها بموجب	432	قانون العقوبات	بعض القضايا
ائية	وكيل الجمهورية، وتحرير		

- للتفتيش:

أي مكان يمكن فيه	الحيازة،	كالمحلات،
إقليميا	الأشياء	الجمهورية
وتحيري		

كانت الأشياء	الإمكان السكنية،
تفتيشها يخضع للتشكيلات الواجبة	حيث والميعاد،
هذه الشكليات	تعلق
بجناية كما	قانون العقوبات شريط
عليها بموجب	432
وكيل	الجمهورية.

¹ - محمد خريط، المرجع نفسه، ص 116-118.

زيادة	هذه	يمكن	التحقيق	الضبط
	الإيداع والقبض، والإيداع بالحبس الاحتياطي،			
	الرقابة القضائية كتدابير أمنية	الحكم	وإذا كانت	
هذه الأخيرة تطبق	الاقتصادي	بصفته		
طبيعياً،	يمكن تطبيقها	الاقتصادي بصفته	معنوياً،	
	التعديل الأخير	إثنية بما يسمح	التحقيق	
بتوقيع تدابير	الاقتصادي بصفته	معنوياً	سييل	
بموجب	65 مكرر 4 :			
- إيداع كفالة				
- تقديم تأمينات	الضحية			
-	شيكات	بطاقات	مع مراعاة حقوق الغير	
-	بعض	المنهية الاجتماعية المرتبطة بالجريمة		
	الاقتصادي لهذه	يعاقب بغرامة مالية	بين	
100.000	بأمر	التحقيق وبعد رأي وكيل		
الجمهورية ¹	تشبه	كبير	الرقابة	
القضائية الذي يمكن	التحقيق توقيعه	الاقتصادي بصفته		
نصاً طبيعياً.				

¹ - مجذ خريط، مرجع سابق، ص 159 - 162 .

4- ا بعد التحقيق:
 التحقيق بعد بملف الدعوى بالطرق السابق إيرادها،
 يصدر يعرف بأوامر بعد التحقيق
 1:

- ب للمتابعة بانتقاء ، الدعوى العمومية:

163 قانون الإجراءات الجزائية إذا رأى قاضي التحقيق أن
 الوقائع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة أو أنه لا توجد دلائل كافية ضد المتهم أو كان
 مقترف الجريمة ما يزال مجهولاً، أصدر أمراً بأن لا وجه لمتابعة المتهم.

- بالإحالة :

التحقيق المتابع بشأ تشكل

الغش والتدليس قانون العقوبات

03 /09 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش.

الجزائية،

الأخيرة

توقيع

حكم

بصدور حكم

أ تطبيقاً. أ الشرعية.

يتبين ع الجزائري فكرة

كانت

العادي

يعود

الابتدائية،

مستوى

كانت

جناية

القضائية، أو الجنائيات.

1 - 39 40 53 وما بعدها من قانون العقوبات و المواد 6 7 8 قانون الإجراءات الجزائية.

بمختلف	ن التشريعية	سمة بحماية	
	بجديد فيه	بشأن	
	يتم	الحكم	وكيل الجمهورية،
	التحقيق	بحسب طبيعة ¹	
يقتضي وجوبا			
	بحث	بنوعيه، وصلاحيات	الحكم؟ كما يقتضي
	لبعض	الجوهرية.	
	:		
	بالرجوع	قانون الإجراءات الجزائية	يفصل بين
	نوعين	الحكم:	
	:		
	ينعقد	م الجزائية	قضايا
وإما	بالمكان الذي	فيه جريمة	وإما بالمكان الذي يقيم فيه
	بالمكان الذي	فيه القبض عليه،	329
	الجزائية بقولها	محليا بالنظر	محكمة
	المتهمين، شركائهم،	القبض عليهم،	كان القبض
	كما	هذه المحكمة كذلك بالنظر	غير
	المرتبطة	المحكمة	أوالمحكمة الموجودة،
		المخالفة بالنظر في تلك المخالفة".	

¹ - أ علي بولحية بن بوخميس، مرجع سابق، ص 655 .

تعلق - بمتابعة المعنوي لأحكام 65
قانون الإجراءات الجزائية بعدها المحكمة ، يقع ،
المعنوي¹.

ثانيا -

يتحدد : جنایات كتلك : بحسب ع الجريمة،
432 قانون العقوبات عليها
الجنایات
كما أن بالنسبة
433 432 431 430 محكمة ، مستوى ، الابتدائية-

صلاحيات الحكم

يقع عليها الإثبات كأصل ضيقة
يلقي عاتق لاعتبارات سبق إيرادها.
بمجرد ، الحكم التقيد بالتكليف الذي هذه الأخيرة
' إياهم يتمتع التقديرية .
الحكم هذه التقديرية كان منطلق
وإن كان جميع لدعوى وإجراء
كرامته وحرياته،
الضحية، فإن يتأتي الحكم تقديرية

¹ - محمد خريط، مرجع سابق . 655 .

- بين الطرفين أيضا
1
كان عليه سببا ، الجريمة بشأنه

- كما موضوعية يستعين فيها
بالأخصائيين التحاليل الكيماوية من طريق العينات
الجنائية للمحكمة العليا بقولها " 4 وبالرجوع
فيه يظهر بكل قراره
صلاحية المشروبات جديد بتقديم بالقارورات
ينازع إليها،
يجوز العينة بقيت لدى
أخرى، تقديرية بشأن²، و رأي الخبير استشاري
الحكم باعتبار الخبير وإن كان
غير هذه المعطيات يحتم عليه
غير بأن يثبت حكمه يشير
عليها، التحاليل تسبب
الدعوى.

بالإضافة، الحكم تبين بأن مادة الغريبة
التكوين الطبيعي : الأصلية³ وليس الضروري
يثبت الحكم النسبة المئوية أضيفت الغذائية، يكفي

¹ - فلف، المرجع السابق» 196-195.

² - محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع السابق، ص 196-195 .

³ - 196-195.

يثبت بأن	يبقى	الأصلية،	عليه بنية	تغييرا
	تميزه	غيره		
وبالنسبة للتحريض	الحكم	يذكر		
التحريض،	ببيان أركانه، وفيما	كانت		
للحيازة	منطلق	يجوز	يصدر	
حكمه	اليقين م حريته	تقدير		
	الحكم أيضا،	تبين الحكم		
	فيها	والمقاييس		
بشأ	يرج تقديرها	التنظيمية	وأيضا فيما	
كانت مقاييس تغليف		به		
ذكرها بطريقة	يسر	احتياطات	لاسيما بالنسبة	
	ذكرها بطريقة	مغايرة لطريقة	تؤدي	
التحذير	وفيما	كان	الاقتصادي	ذكر
تاريخ صلاحية	¹			
ل بالنسبة	الحكم	إثبات الركن المعنوي،	فيجب	يشتمل
الحكم	إثبات	بالخداع	ل حقيقيا،	
بينوا	أسباب	الدعوى		
يتحدث الحكم		استظهاره	ل بقيام	
المسؤولية كما	ل بالنسبة	الذي		
فيه	لفظ	بموجب	434	قانون العقوبات
		الحكم		

¹ - حليلة بن شعاعة، مرجع سابق، ص 40.

يكون	التسبيب،	الدعوى	سليما،
يذكر لفظ	لمحكمة	1.	
إثبات	بالغش	موضوعية	
يستقبل بتقديرها	الحكم،	إيرادها	الحكم، رقابة
محكمة	حكمه	أسباب	وأیضا عليها إثبات
، جوهريا،	الحكم يتعرض	حيازته كانت	كان
وإلا كان حكمه معيبا بالقصور.		حكمة تأييدا	تقيدا،
إحدى	حكمه في جريمة غير عمدية، عليه أن يثبت		
المراقبة ،	الحكم ، يستخلصوه ،	عيب	م كفاية
يبين حكم	أركان	بيانا كافيا.	هذه
بالنسبة لجرائم	المعنوي،	الحكم	ضده يشتمل
تسميته،	الذي يعمل باسمه ولحسابه،		بذكر عقوبة
الطبيعي،	يشتمل الحكم	بمنعها	النشاط وتحديد
النشاط، ومدى			
وهكذا		وإيجابيا	تكريس حماية
قضائية	باعتباره ،	الأصل،	لاسيما فيما يملكه الأخير
حرية	بأدلة الإثبات وتقديرها	هذه	ليس

¹ - مجدي مجد حافظ، المرجع السابق، ص 195- 196 .

التقديرية الحكم :

الحكم بصفة -			
والتدليس بصفة	ليس	وإنما	عليه قيود تتعلق
' بالقوة الإثباتية		حيث	بقوة إثبات
الحكم،			المؤهلين بموجب
03/09 حسب ما أشارت إليه	31		
216		الجزائية،	حرية
التقدير، وتقيد	¹ يلتزم بما	فيها، ولا يستبعد	عكسها
تزويرها،		يثبت العكس،	
ثبوتية		عليها المحكمة، وتقيد	حرية
فيها يعتبر صحيحا	يثبت العكس،	لا يمكن	إنكار حجيتها،
فيها، تقديم		يكون الإثبات بالكتابة	
كانت جريمة	المتابع بشأ	الاقتصادي حررت بشأ	
03/ 09		عليهم بموجب	31
بما فيها		كاستثناء	
212 قانون الإجراءات الجزائية ويصبح	بما	فيها	يتم إثبات
عكسها، ويكون إثبات العكس بالكتابة		فقط.	

¹ - محمد مروان، نظام الإثبات في المواد الجنائية في القانون الوضعي الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون

الرابع : بعض الجوهريّة

كان	ويتعلق بالحكم
العقوبات والقوانين المكملّة	للارتباط الوثيق بين
مستوى الحكم	
ليست صميم	يكون أحيانا كثيرة بالفصل
فيها، باعتبارها	الدعوى العمومية، تطبيقا "
	" ¹
هذه	المحكمة الجزائية صلاحية،
تغير	، أخرى بصفة تبعية للدعوى
الأصلية	تطبيقها السابق،
330	..
البحث	جريمة ، الحيازة، بالإضافة
جريمة	يتعلق مر بمدى التسمية،
باستعمالها	بما يشكل
نيرة،	
هذا	ينفي : الجريمة، هذه
ليس	أولية، ولاية
فيها	هذه
يف	؛ الدعوى العمومية، وإن
كان غير مقيد بالوصف	لهذه

¹ - عبد الحميد زروال، المسائل الفرعية أمام المحاكم الجزائية، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، 1994

منطلق	غير	بفحص مدى	ومدى أحقية الحيازة، ومدى
المدنية لا يزيد	تسمية	الدعوى	بفحص
		1.	

المبحث : الحماية الإدارية لجرائم المستهلك

بمصالح	لوظيفتها	مكافحة	التشريعات
			متابعة تنفيذها
ن طريق	مركزية	:	لحماية المستهلكين،
التطبيق	بالإضافة	إدارية	الذي تلعبه
القانونية	حماية	المستوى	جمعيات
جهوده	المستوى	المستوى	يضمن المستهلكين
حماية			

الآليات المركزية:

جميع	الاقتصادي،	اختيار	الرقابة المسبقة
استشارية	بصفة مسبقة لتحقيق	توصيات للهيئات	يكون
هذه	الاستشارية	يخص	لحماية
المستهلكين	، للتقييس.		

1- عبد الحميد زروال، 11 10 9 .

، لحماية المستهلكين :

09/03	المتعلق بحماية	بموجب	وأعيد	عليه بموجب	الثانية
335/ 12	التنفيذي	لتشكيلة	لحماية المستهلكين	بموجب	الثانية
يعد	هيئة حكومية استشارية حيث	يجوز	يصدر	تطوير وترقية	المستهلكين
فقط	بيدي رأيه	تدابير	دوره التحسيبي	سياسة حماية	وتوجيههم وتثبيتهم
1		ويعكون	ن طريق	الملتقيات	
	والراديو	ة التلفزيون وكذا			

تشكيلة:

335/12 التنفيذي

لحماية المستهلكين يتشكل

- بعنوان :

- الداخلية ، المحلية.
- ة والتنمية الريفية.

- : والسكان وإصلاح المستشفيات.
- الصغيرة وترقية
- الصيد البحري . الصيدلانية.
-
-
- بعنوان الهيئات ، العمومية¹:
- المركز الجزائري لمراقبة النوعية
- ب البيطري.
- المركز
- : العمومية.
- لحماية النباتات.
- د الجزائري للتفتيش.
- للقياسة القانونية.
- فة الجزائرية
- : الوطنية
- بعنوان الحركة الجمعوية : كل جمعية حماية المستهلكين
- بعنوان الشخصيات الخبيرة : حماية المستهلكين
- ¹ يختارهم الوزير المكلف بحماية

¹ - حليلة بن شعاعة، مرجع سابق، ص50.

يعين بموجب الوزير المكلف بحماية للتجديد.

ثانياً :

يجتمع ، عادية مرتين ، بطلب ، رئيسيه وإما بطلب 3/2 ، رئيسه، كلما

يدلي ، بأراء ويقترح تدابير ، بما يأتي² :
 - الوقاية يمكن فيها وتحسينها، حماية المستهلكين المادي والمعنوية.

- مشاريع القوانين والتنظيمات يمكن أن يكون تأثير وكذا شروط تطبيقها.
- السنوية لمراقبة
- إستراتيجية ترقية ، وحماية المستهلكين.
- : مجال حماية المستهلكين با وتوزيعها.
- ج ومشاريع جمعيات المستهلكين.
- التدابير الوقائية لضبط
- آليات حماية الشرائية للمستهلكين.

¹ وهذا ما نصت عليه المادة 03 من المرسوم التنفيذي رقم 355/12 المحدد لتشكيلة المجلس الوطني لحماية المستهلكين، المرجع نفسه.

² - حليلة بن شعاعة، مرجع سابق، ص 50.

، للتقييس :

الجزائري رغبة يضمن

باحتياجات ة ونوعية عالية

تطوير ، الجزائرية ونوعية أخرى

03/ 09 توفير مقاييس كل

العديد

المراسيم هذه وتبين كيفية تطبيقها، وأوكلت

مراقبة مدى مطابقة للمقاييس بموجب

، قانونية، بين للتقييس باعتباره

تقييس استشاري باقي : التقييس هيئات إدارية.

إنشاؤه :

، تسمية ، للتقييس سابقا التنفيذي 132/90 المتعلق بتنظيم

التقييس وسيره " ة توجيه ، التقييس وتنسيقها " "

للتقييس " 28 2001 وبصودور التنفيذي 464/ 05

المتعلق بالتقييس وسيره أبقى ، تسمية" ، للتقييس طبقا 3 1.

ثانيا : تشكيلته :

تشكيلته 4 التنفيذي 464/05 حيث يتكون

: ة الجزائرية أربعة (4)

ممثلين ، جمعيات أرياب²، وبذلك نجده يختلف تشكيلة ة توجيه

، التقييس وتنسيقها ، عليه 6 التنفيذي 90/

¹ - 3 التنفيذي 464/05 المتعلق بالتقييس.

² - 04 من المرسوم التنفيذي رقم 464- 05 المتعلق بالتقييس و سيره .

132 حين تعيين ، للتقييس يتم بقرار ، الوزير المكلف بالتقييس للتجديد ، والجمعية ينتمون إليها بحكم كفاء، عضوية لأي كان يخلفه جديد الأشكال ، غاية العضوية¹ :

عليها ، التنفيذية، 464 /05 فيما يلي: "و بهذه الصفة يكلف المجلس ، للتقييس بما يأتي:

- ح الاستراتيجيات والتدابير الكفيلة بتطوير ، للتقييس وترقيته
- تحديد ، ولبعيدة المدى ، التقييس.
- مشاركة مشاريع الوطنيه للتقييس وتقيم تطبيقها.
- يقدم رئيس للتقييس حصيلة كل رئيس الحكومة².

وهكذا للتقييس أمكننا تقييم

اء فيما ي يلي:

ع الجزائري از بغية مراقبة مدى مطابقة للمقاييس القانونية، وبالتالي تحقيق رغبة إشباع احتياجاته ونوعيتها، كله بتشكيلة تمكنه غير يلي:

¹ - 06 من المرسوم التنفيذي رقم 132/90 المتعلق بتنظيم التقييس و سيره، مرجع سابق.

² - 03 من المرسوم التنفيذي رقم 464/05، مرجع سابق.

التغيير يشمل التسمية وإنما التشكيلة وطريقة
 يقوم ، توسيع تشكيلة ، بالمقارنة ، كانت عليه سابقا
 التنفيذي 132 /90 السابق الذكر¹.
 الإيجابي الملاحظ جمعيات حماية المستهلكين هذه
 التشكيلة، يدل تقدير
 وتعزيزا .
 غير . بالرغم ، استشاري، دوره
 مكافحة ك بغية ، حماية ، يبقى عليلا
 بالنظر باقي ؛ للتقييس الإدارية الأخرى.

الآليات اللامركزية:

التطبيق القانونية حماية
 المنوط تنفيذ هذه القوانين ناحية،
 التنفيذ الحماية التشريع الذي يحقق
 الحماية ميدانيا ، ناحية أخرى.
 وإن كان الكبير حماية يقتصر
 عليها حيث تشاركها كل الإدارية ، بحماية
 كوزارات والمالية المحلية كبلدية
 وكذا التقنية كإدارة مراقبة التحليل النوعية،
 وإدارة ، القياسية وكذلك المركز الجزائري لمراقبة النوعية .

¹ - المرسوم التنفيذي رقم 132/90.

الإدارية	صميم	فحماية
يجب	كانت بطريقة مباشرة غير مباشرة،	مركزية ولا مركزية، وتقنية،
	لتحقيق ، حماية	كل
	المحلية:	:
	كل ، البلدية و الولاية.	بالجماعات المحلية
	:	البلدية ، حماية :
	البلدي بسلطات شرطية البلدية،	يتمتع رئيس
	البلدية،	يمارسها
	74 طبقا	الصلاحية
	بمماية المستهلكين مستوى البلدية،	الكلاسيكية
	يسهر عليها	العمومية
	يمكنه يطبق كبير	الغير
	طبعا لتوسيع	يسمح
	الإدارية ¹	ثانيا : الولاية ، حماية :
	يمثل	رئيس
	بالنسبة لرئيس	بالإضافة لصيانة
	المستوى	الجارية
	ناحية،	تحضير أيضا تنفيذ ، الحماية.
	بالقانون، والتنظيمات	

¹ - العيد حداد ، الحماية القانونية للمستهلك في ظل إقتصاد السوق، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الحقوق، جامعة الجزائر

هذه الصلاحيات
الحماية
يتحمل
النوعية، وحماية المستهلكين
تحديدا
المستوى المركزي
بتطبيق بشكل دقيق
عادي توجيهات الوزير
لمراقبة النوعية،
خارجية
الولايات.
مراقبة النوعية،
مركزية
مستوى جميع

التقنية ، حماية :

كل مراقبة

بالإضافة
ت القياسية².

مراقبة :

حيث
هذه
بموجب
إياه
حيث
39/ 90
حيث بين
مراقبة

1- الطريقة :

المعاينة المباشرة : الميدانية : المعاينة المباشرة
البصر كان
الوثائق
به،
ليبيانات
عليها
06
السالف الذكر.
معاينة
طريق
ن طريق
طريق

2- الطريقة الثانية :

¹ - العيد حداد، المرجع نفسه. 226.

² - بولحية بن بوخميس سابق، ص 30-91.

عينات مراقبة مخبرية عليها : مطابقة
ومطابقة النوعية عينات عليها مراقبة مخبرية،
10 كفيات العينات،
تحليلها.

ثانياً : ت القياسية :

فنية قياسية لجميع ، محليا ،
حيوي لحماية المستهلكين ، كذلك ، الاقتصادية ،
يجري به حيث كل يجري عليه
ت قياسية ، حماية ، انضباط هذه
كل وات كهربائية ، بيعها ، طبيعة
، طريقة تركيبها بصورة ، أيضا ،
الغذائية ، بيعها كما ، أيضا ، فنية قياسية لجميع
التي يمكن عليها ، للبيانات
المحاسبية ، يعدها ، الحسابات ، ميزانيات الشركات يتعين بحيث
بصورة ، المركز ، الصحيح ، الشركة ،
، فنية بطريقة يراعي فيها ل الطبيعية ،
، الأرضية ، بما ، تحديد ، المباني كذلك
المعماري ، أيضا حيث أي نهيتها ،
وكذلك حيث استيفاء مكافحة الحرائق ...¹

الفنية القياسية

بالمقارنة بالدول الأخرى ، وكذلك يجري تحديث هذه

¹ - العيد حداد ، مرجع سابق ، 227.

بصفة	بالسرعة لمواكبة	التكنولوجية
العلمية		مستوى
مراقبة تنفيذ هذه	زيادة	تسببا كبيرا
	ت القياسية.	

مشاركة:

بالمستهلك	المستهلك
ع الجزائري	الحركة الجمعوية أهمية كبيرة
المستهلكين	سبيل
القوانين السارية، كما يتعين	تشكل هذه الجمعيات
تقديم الرأي،	يجعلها
مشاركة	فرعين أساسيين :
حيث	جمعيات حماية المستهلكين
وتشكيلها	هذه الجمعيات

الأول جمعيات حماية المستهلكين :

الحركة الجمعوية تزايد يوما بعد يوم كظاهرة اجتماعية كل
فالجمعيات ، ترقية ، والرياضة
البيئة والمستهلكين.

حيث تخضع جمعيات حماية المستهلكين إلى أحكام القانون رقم 06/12
المتعلق بالجمعيات¹ ، أن المشرع يضع نصا واحدا ، لأحكامه كل
الجمعيات مهما كان موضوع نشاطها علميا، واجتماعيا وتربويا،... الخ ومهما كان

¹ 2012 المتعلق بالجمعيات، ج ر عدد02 الصادرة بتاريخ 5

12 06-12 - 1

.2012

ال إقليم نشاطها سواء كان يشمل مجموع التراب الوطني (جمعية وطنية) أو يقتصر على جهة من جهات الوطن (جمعية جهوية أو ما بين الولايات) أو على المستوى المحلي (جمعية بلدية أو ولائية)، فكل هذه الجمعيات تجد أساسها القانوني 06/12 المتعلق بالجمعيات.

31_90

هذا و بالرجو

الجمعية في المادة 02 منه كما يلي: "تمثل اتفاقية تخضع للقوانين المعمول بها ويجتمع في طبيعيين أو معنويون على أساس تعاقدية و لغرض غير مريح... وبموجب المادة 2 06_12 المتعلق بالجمعيات عرف المشرع الجمعية أنها "عبارة تحت طبيعيين أو معنويين على أساس تعاقدية لمدة محددة أو غير محددة يشترك هؤلاء ووسائلهم تطوعا و لغرض غير مريح..."¹.

الفرع الثاني: دور جمعيات المستهلكين

يمكن القول بان جمعيات جمعيات المستهلكين لها دورين أساسين:

وظيفة تحسيسية للإعلام و تمثيل المستهلكين ووظيفة دفاعية تتعلق أساسا بمصالح المستهلكين.

أولا : وظيفة تحسيس و إعلام المستهلكين

طبقا للمبدأ القائل "الوقاية خير من العلاج" تمارس جمعيات حماية المستهلكين دورها في التحسيس و إعلام المستهلكين ، وهو ما يعرف بالدور الوقائي لأن الهدف منه هو منع الضرر قبل وقوعه ، كما أن هذا الدور يعد دورا أساسيا ومن أهم الأدوار التي تمارسها هذه الجمعيات.

¹ 06-12 2012 المتعلق بالجمعيات، ج ر عدد 02 الصادرة بتاريخ 15

12

06-12

2

فقد جاء على لسان وزير التجارة أن سياسة حماية المستهلك لن تنجح ما لم
تتبرمج تحسيسية وإعلامية تمارسها جمعيات حماية المستهلكين¹
تعمل هذه الجمعيات على توعية المستهلك و تحسيسه بأخطار
تهدد سلامته و صحته، و تعريفه بحقوقه و كيفية الدفاع عنها و هذا العمل لن
يأتي مفعوله إلا من خلال اعتماد مجموعة من الوسائل و الآليات القانونية.
هذا و يعتبر الدور التحسيسية و الإعلامي دورا إنسانيا نابعا من روح التطوع
و المشاركة في تنمية ثقافة
هذا الفعل يؤدي بصفة حتمية إلى نتائج إيجابية ،و ذلك يعود إلى الثقة التي
يفترض وجودها بين المستهلكين و جمعياتهم لسبب بسيط يتمثل في كون أن الهدف
الوحيد لهذه الأخيرة هو حماية المستهلك و الدفاع عن مصالحه بدون أي مقابل.

ثانيا :وظيفة المستهلكين :

يمكن للجمعيات أيضا بالإضافة إلى القيام
بمهمة تمثل
المستهلكين²

1- : الجماعة للمستهلكين عن طريق :

أقره بكل 03/09 المتعلق بحماية

طرف يلحقها بمصالحها الفردية الجماعة

2- الجماعة للمستهلكين كالتكلفة القضائية الباهظة، و بطء

.. حيث يصل بالجمعيات مباشرة

يتخذ الأشكال التالية:

¹ - يتم ذلك من خلال اللقاء التشاوري الذي عقد بوزارة التجارة بتاريخ 7-8-2011، و الذي ضم ممثلي جمعيات حماية المستهلكين.

² - العيد حداد، مرجع سابق، ص 131-230 .

وتوزيع	يقصد به قيام جمعيات حماية
بالسوق المحلية مكتوبة بالصحف	
طريق ومرئية	طريق التلفزيون والانترنت مما يؤدي الى
الحاق أضرأ بالغة بالمنتج أو مقدم الخدمة ¹ ويجسد	
للجمعيات	مكافحة
القيام بكل	بالاستهلاك
كان	يحدد كيفية قيام الجمعيات
طريق	معين
بتحليله	الذي
غير مطابق	شكاوي واستياء المستهلكين
هذه الأخيرة	كان مطابقا
شرعيتها	(23)
03/09 السابق الذكر، فتبريرها يرجع كذلك	كو
كما	حماية
مسؤولية الجمعية تجاه المهنيين، ويظهر	تقدير
يترتب مسؤوليتها	بأصحاب
بعد	الجمعية، وعليه
تلحق المهنيين	المستهلكين
يرتب كسادها	بصاحبها.
-	2.
يفترض	مستهلكين مدينين بمبالغ

¹ -ة دندان، دور جمعيات حماية المستهلك، مداخلة مقدمة للملتقى الوطني الرابع حول "حماية المستهلك تشريعات وواقع بالمركز الجامعي طاهر مولاي بسعيدة يوم 22-23 ابريل 2002 .

² -عن حليلة بن شعاعة، مرجع سابق، ص57.

طبيعة
 كما
 بالنسبة للمستأجرين
 الجمعية الضغط
 لتخفيض دينه،
 المستهلكين
 المبالغ المطلوبة يلبي ، ويبدو
 . يكون وسيلة كان
 وليس بين أيديهم أية وسيلة أخرى
 وضعية
 المدنون
 المشتركة وهكذا
 هذه الأساليب، يجب الجمعيات
 كأسلحة تهديدية فقط
 : تدميرية
 ينتج هذه
 الشركات يتبعه بطالة وخيمة
 عليه استيراد
 1 .
 يترتب

¹ - حليلة بن شعاعة، مرجع سابق، ص 57.

خاتمة

من خلال ما تم عرضه في هذا البحث يتبين لنا أن موضوع الحماية الجزائية للمستهلك تعد من المواضيع الحديثة والهامة في مجال الدراسات القانونية، والتي بدأت تأخذ الاهتمام، وتحظى بالعناية الكبيرة خاصة في أوروبا وأمريكا.

سمح تحليل هذه القواعد، التمييز بين طائفتين من القواعد، طائفة القواعد الموضوعية التي تقر الحقوق، وطائفة القواعد الإجرائية التي ترسم طريق حماية هذه الحقوق، أو أنها تكفل عقاب المعتدي عليها، والتعويض عند المساس بها، حيث نجد أن المشرع نص على جرائم الغش و التدليس في الباب الرابع و كذلك ما نص عليه قانون حماية المستهلك و قمع الغش، و قانون الممارسات التجارية، حيث تمثل الغرض منها مكافحة الجرائم التي تنطوي عن إضرار بـ

التدليس	مميزات	المبيعة
التي تشمل	التدليس مبينا	كل جريمة
التدليس	الحماية الجزائية	
حيث تجريم	الذي يقع	فيؤدي تضليله
بشأن	429	العقوبات كما
حماية	لتغذية	الطبيعة
يقتنيها	431	العقوبات ليلتبع
الحماية الجزائية	التدليس بالتوسع	
التجريم،	يكتفي بالنص	تتحقق فعليا بالمستهلك
تعدي	الحماية التحضيرية	
433	العقوبات.	
حيث المسؤولية الجزائية	التدليس	
بـ	فيتضح	القانونية
مدى الربح غير	الذي يسعى	تحقيقه
الحكم بالغرامة وجوبيا	العقوبة السالبة بالحرية باستثناء جريمة	
بالإضافة	تشديد العقوبة	ينتج الجريمة

جسيمة بالمستهلك، ناهيك عقوبة جنائية بالسجن المؤبد

كما	بالمسؤولية الجزائية، غالبا	التوزيع
المعنوية	نشاط الاستيراد	
يقتنيها		
كما	سياق	إجرائية
حماية	الموضوعية،	حماية
	يلفت الانتباه	وإشراك هيئات كثيرة
	معaine	
	كشف	أ يلاحظ
	الكثير	الرقابة،
أصبح	مناسباتي،	الرقابة
الرقابية	طريق	بعض
التحاليل	تابعة	أخرى
القضائية، ركز	حماية	المسؤولية
الجزائية	بقواعد	المخالفين ، جميع
بعض	فيها	تطبيق العقوبات
شكل العقوبة المالية	العقوبة السالبة للحرية،	حين ، بالإشارة
مدنيا	المسؤولية المدنية	أ كدعوى
	المسؤولية الجزائية	يضطرنا
يكشف	حماية	المسؤولية
المدنية.		
كما	سياق	لحماية
المستهلكين	للتقييس	البلدية، الولاية... بالإضافة
مشاركة	جمعيات حماية	ومدى
	تفعيل هذه الحماية .	

الحماية المدنية
البحث هذه الجمعيات
كفايتها، حيث تبين
مادية
سياق
الإمكانيات
بشكل يجعل ا ثانوي .

و الحاصل أن القوانين موجودة، و إن كانت قاصرة في بعض الأحيان فإن الإشكال الأكبر هو عديم تفعيل هذه القوانين، و عدم السهر على تطبيقها هذه النصوص على نقائص كثيرة وعليه نقترح ما يلي:

- تشديد إجراءات مراقبة ، د و السلع المستوردة على مستوى النقاط الحدودية من خلال تدعيمها بمخابر المراقبة المعتمدة و المجهزة بكل المعدات الضرورية.
 - تكثيف عمليات مراقبة أجهزة الوزن و الكيل بمختلف أنواعها و احجامها و ضرورة خضوعها لمراقبة و الفحص من طرف فرق مراقبة الجودة و قمع الغش على مستوى مديريات الولاية.
 - تدعيم أجهزة الرقابة بالكفاءات البشرية اللازمة و الوسائل المادية المتطورة لتمكين من القيام بواجب مراقبة مدى تقييد الجهات المنتجة بالموصفات و المقاييس المطلوبة.
 - تكثيف الدورات التدريبية و الأيام الدراسية للمهتمين و العاملين في مجال حماية المستهلك لطرح م و الصعوبات التي تواجههم.
- ومع هذا يبقى الجانب الجزائي جانب مهم و فعال في حماية المستهلك.

قائمة المراجع :

أولاً: باللغة العربية

1.الكتب العامة

- أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائي العام، دار هومة، الجزائر، طبعة. 2008 .

- إدوارد غالي الذهبي، الإجراءات الجنائية ، الطبعة 02 ، مكتبة غريب ، مصر ، 1995 .

- أسليم سعداوي "حماية المستهلك" (الجزائر نموذج) الخلدونية . 2009 .

- عبد الحميد زروال، المسائل الفرعية أمام المحاكم الجزائرية، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون الجزائر، 1994.

- عبد الله أوهابية، شرح قانون العقوبات الجزائري، القسم العام، دار موفم للنشر، طبعة 2009 .

- فتوح عبد الله الشاذلي، شرح قانون العقوبات " قسم العام " ، الكتاب الثاني ، دار المطبوعات الجامعية ، الجزائر، طبعة 1997.

- محمد مروان، نظام الإثبات في المواد الجنائية في القانون الوضعي الجزائري ، ديوان المطبوعات الجامعية ، بن عكنون، الجزائر، الجزء 02، 1999.

2- الكتب المتخصصة

- د /أحمد محمد محمود علي خلف، الحماية الجنائية للمستهلك في القانون المصري و الفرنسي و الشريعة الإسلامية " دراسة مقارنة "دار الجامعة للنشر، الإسكندرية، 2005.

د/أنور صدفي المساعدة،المسؤولية الجزائية عن الجرائم الاقتصادية،دراسة تحليلية تأصيلية في التشريعات الأردنية و السورية و اللبنانية المصرية و

الفرنسية و غيرها، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان ،الأردن، الطبعة الأولى
،2007.

– **أ، علي بولحية بن بوخميس** ، القواعد العامة لحماية المستهلك و
المسؤولية المترتبة عنها في التشريع الجزائري، دار الهدى، عين مليلة
،الجزائر، 2000.

– **عبد المنعم موسى ابراهيم**، حماية المستهلك "دراسة مقارنة"، منشورات الحلبي
الحقوقية، الطبعة الأولى، لبنان 2007.

– **عبود السراج**، شرح قانون العقوبات الاقتصادي في التشريع السوري
المقارن، مطبعة خالد بن الوليد، دمشق، سوريا، الطبعة الثالثة، 1988.

– **غسان رباح**، قانون حماية المستهلك الجديد "دراسة مقارنة" منشورات زين
الحقوقية، لبنان ، الطبعة الأولى ، 2006.

– **فدوى قهوجي**، "ضمان عيوب المبيع فقها وقضاء"، دار الكتب القانونية
،القاهرة، 2008 .

– **د/محمد محمد عبده إمام**، الحق في سلامة الغذاء من التلوث في التشريعات
البيئية، دراسة مقارنة في القانون الإداري، دار الجامعة الجديدة
للنشر، الاسكندرية، 2004.

– **مجدي محمود محب حافظ**، موسوعة تشريعات الغش و التدليس، دار
محمود للنشر، القاهرة، مصر ، 2003 .

– **محمود داوود يعقوب**، المسؤولية في القانون الجنائي الاقتصادي، دراسة
مقارنة بين القوانين العربية و القانون الفرنسي، منشورات الحلبي الحقوقية
،بيروت ،لبنان، الطبعة الأولى، 2008.

- **محمد بودالي** ، حماية المستهلك في القانون المقارن " دراسة مقارنة"،
الجزائر، طبعة 2006 .

- **محمد بودالي**، شرح جرائم الغش في بيع و التدليس في المواد الغذائية و
الطبية، دار الفجر للنشر و التوزيع، الجزائر، الطبعة الأولى 2005.

3-الرسائل و المذكرات:

أ-الرسائل

- **السيد خلف الله عبد العال أحمد** " الحماية الجنائية للمستهلك من جرائم
التدليس

والغش"، رسالة لنيل درجة الدكتوراه في الحقوق، كلية الحقوق،جامعة عين
شمس،1998 .

- **العبد حداد**، الحماية القانونية للمستهلك في ظل اقتصاد السوق ، رسالة
دكتوراه " غير منشورة"، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 2002.

- **طحطاح علال**،التزامات العون الاقتصادي في ظل قانون الممارسات
التجارية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الحقوق ،فرع القانون
الخاص،جامعة الجزائر اكلية الحقوق بن عكنون 2014.

ب -المذكرات:

- **جرعود الياقوت**"عقد البيع وحماية المستهلك في التشريع الجزائري ي" مذكرة
ماجستير . والمسؤولية، كلية
عكنون،

الجامعية، 2001 2002 .

- **حليمة بن شعاعة**، حماية المستهلك في التشريع الجزائري، قانون
.2013/2012

- **حملاحي جمال** " حماية
التشريع الجزائري " مذكرة ماجستير
ل ، كلية الحقوق ، التجارية، أحمد
.2006_2005

- **زويير أرزقي** " حماية
ماجستير ء المسؤولية المهنية، كلية م السياسية،
: معمري ، تيزي .2111

- **شعباني حنين** " بضمن
حماية " مذكرة ماجستير المسؤولية
المهنية، كلية م السياسية، معمري، تيزي
. 2012 2011 .

- **محمد خريط**، مذكرات في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، ديوان المطبوعات
الجامعية، بن عكنون، الجزائر، الجزء 02 1991.

- **نادية بن ميسية** "الحماية الجنائية
التشريع الجزائري" مذكرة ماجستير،
كلية لوم السياسية، محمد خيضر بسكرة، 2008
. 2009 .

- **ماني عبد الحق** "حق
الجزائري والمصري" مذكرة ماجستير ، كلية
لوم السياسية، محمد خيضر بسكرة 2009/2008.

- **كالم حبيبة**، حماية المستهلك، مذكرة ماجيستر ،فرع العقود و المسؤولية،كلية الحقوق والعلوم الإدارية،جامعة الجزائر 2005.

- **عبد الحليم بوقرين**، الجرائم الماسة بأمن وسلامة المستهلك، مذكرة ماجيستر في القانون الجنائي و علم الإجرام،كلية الحقوق،جامعة تلمسان 2009-2010.

- 4 :

- **أغا جميلة** ور البلدية في حماية المستهلك،مجلة العلوم القانونية و الإدارية،عدد خاص،مكتبة الرشاد للطباعة و النشر و التوزيع،الجزائر،2005.

- **بخته دندان** " جمعيات حماية المستهلك " مداخلة مقدمة للملتقى الوطني الرابع حول " حماية المستهلك تشريعات وواقع"، بالمركز الجامعي طاهر مولاي بسعيدة،يوم 22-23 أبريل 2008 .

- **د جمال محمود عبد العزيز**،قانون التسعير الجبري و تحديد الارباح رق 12 1971 وتعديلاته فراق ام تلاق لحماية المستهلك،المجلة القانونية و القضائية،وزارة العدل،مركز الدراسات القانونية و القضائية،قطر،السنة الثانية،العدد الاول 2008.

- **زهية بوديار و شوقي جباري**"حماية المستهلك في الجزائر بين المتطلبات التجارية و الضرورات الشرعية،مع التركيز على الإضافات الغذائية"،
: "حماية

، رقم 03/09،جامعة عزابة،سكيكدة،أيام 08 09 2010.

- **منادي مليكة** حماية
تنفيذ " الرابع ، حماية " تشريعات ، "يومي 22 23 أبريل
2008 .المركز مولاي بسعيدة.

- طحطاح علال
حماية المستهلك بين الشريعة و القانون، الملتقى
الوطني، كلية الحقوق، جامعة خميس مليانة 2012.

المراجع باللغة الفرنسية

- **M. Kahloula et G. Mekmacha**, la protection de consommateur en droit algérien, Idara, revue de l'école national d'administration, volume 5-n2-1995.
- **Gaston Stefani**, Georges levasseur et bernard bouloc, droit pénal général, dallos , paris 16eme édition 1997.

ثانيا/النصوص القانونية القوانين*

- قانون العقوبات
بمقتضى
168 /66
08
1966
- قانون الإجراءات الجزائية،
بمقتضى
155 /66
08
1966
- القانون رقم 88/08
26 يناير 1988 المتعلق
البيطري حماية : الحيوانية،
04
27 يناير
1988.
- القانون 02/04
23 يونيو سنة 2004، يحدد القواعد المطبقة على
الممارسات التجارية.

- القانون رقم 04-04 23 يونيو 2004 المتعلق بالتقييس
بالجريدة الرسمية 41 بتاريخ 27 يونيو 2004
- القانون رقم 03-09 12 فيفري 2009
15 2009 بتاريخ 08 2009.
- القانون رقم 11-10، 22 يونيو سنة 2011، يتعلق بالبلدية، جريدة رسمية
37 الصادرة بتاريخ 03 يونيو سنة 2011.
- القانون رقم 12-06 12 2012 المتعلق بالجمعيات
الجريدة الرسمية 02 2012 بتاريخ 15 2012 .
- القانون رقم 12_07 21 فبراير سنة 2012 المتعلق بالولاية، جريدة
رسمية، العدد 12، الصادرة بتاريخ 29 فبراير 2012.
*المراسيم التنفيذية:
- المرسوم تنفيذي رقم 146 - 87 30 يونيو 1987 يتضمن
مكاتب لحفظ : البلدية، ج 27 01 يوليو 1987 .
- المرسوم تنفيذي رقم 89 - 207 14 1989 يتضمن
المطبق المنتمين
بالتجارة، 48 15 1989 .
المكلفة
- المرسوم التنفيذي رقم 90 - 39 30 يناير 1990 المتعلق برقابة
5 بتاريخ 31 1990 .
- المرسوم التنفيذي رقم 166/90 15 أكتوبر 1990 والمتعلق بضمان
نوجات والخدمات، الجريدة الرسمية، عدد 40 . بتاريخ 19
أكتوبر 1990 1990.

- **المرسوم التنفيذي رقم 37/97** 14 1997 لمحدد لشروط و
كيفية صناعة مواد التجميل و التنظيم و توضيبيها و استيرادها و تسويقها في السوق
الوطنية، الجريدة الرسمية رقم 14 15 1997.
- **المرسوم التنفيذي رقم 05-467** 10 ديسمبر 2005
لشروط المطابقة حدود و كيفية 08
20 ديسمبر 2005.
- **المرسوم تنفيذي رقم 214/12** 15 ماي 2012 يحدد شروط
وكيفية الغذائية ، الغذائية ، الاك البشري،
الجريدة الرسمية 30 16 مايو 2012 .
- **المرسوم التنفيذي رقم 12-355** 02 أكتوبر 2012 لتشكيلة
لحماية المستهلكين
56 بتاريخ 1 أكتوبر 2012.

الفهرس

.....مقدمة
.....الفصل الأول:الحماية الموضوعية للمستهلك
.....المبحث الأول:الحماية الموضوعية للمستهلك في القواعد العامة
.....المطلب الأول:حماية المستهلك من تجريم أفعال الغش والخداع
.....الفرع الأول:جريمة الغش
.....الفرع الثاني:جريمة الخداع
.....المطلب الثاني:أشخاص المسؤولية الجزائية والعقوبات المقررة في جرائم المستهلك
.....الفرع الأول:أشخاص المسؤولية الجزائية في جرائم المستهلك
.....الفرع الثاني:العقوبات المقررة في جرائم الغش و الخداع
.....المبحث الثاني:الحماية الموضوعية للمستهلك في القواعد الخاصة
.....المطلب الأول:حماية المستهلك في قانون حماية المستهلك
.....الفرع الأول:الحماية من خلال تجريم إلزامية النظافة و النظافة الصحية للمواد الغذائية و سلامتها
.....الفرع الثاني:الحماية من خلال تجريم مخالفة إلزامية أمن المنتوجات
.....الفرع الثالث: الحماية من خلال تجريم قواعد إلزامية مطابقة الضمان و الخدمة ما بعد البيع،
.....الفرع الرابع:الحماية من خلال تجريم مخالفة الإلتزام بإعلام المستهلك

المطلب الثاني: حماية المستهلك في قانون الممارسات التجارية.....

الفرع الأول: تجريم مخالفة شفافية الممارسات التجارية.....

الفرع الثاني: الجزاءات المتعلقة بمخالفة نزاهة الممارسات التجارية.....

الفصل الثاني: الحماية الإجرائية للمستهلك.....

المبحث الأول: معارضة جرائم المستهلك.....

المطلب الأول: الأعوان المكلفون بمعارضة الجرائم.....

الفرع الأول: ضباط الشرطة القضائية.....

الفرع الثاني: الأعوان المكلفون بموجب نصوص خاصة.....

الفرع الثالث: أعوان قمع الغش لمديرية التجارة.....

المطلب الثاني: سلطات الأعوان في المعارضة.....

الفرع الأول: دخول المحلات و الأماكن الموجودة بها المنتوجات و الإطلاع على الوثائق و

الإستماع إلى المتدخلين.....

الفرع الثاني: تحرير المحاضر و اقتطاع العينات.....

الفرع الثالث: اتخاذ الإجراءات التحفظية بناء على نتائج التحليلالرامية الى حماية المستهلك..

المطلب الثالث: الحماية الجزائية للأعوان المكلفون بالمعارضة.....

الفرع الأول: الركن المادي.....

الفرع الثالث: الركن المعنوي.....

المبحث الثاني: الإجراءات القضائية في جرائم المستهلك.....

- المطلب الأول:آليات تحريك الدعوى العمومية.....
- الفرع الأول:عن طريق شكوى المستهلك أو جمعيات حماية المستهلك.....
- الفرع الثاني:عن طريق مهام الضبطية القضائية.....
- الفرع الثالث:عن طريق الأجهزة المكلفة بحماية المستهلك.....
- المطلب الثاني:التحقيق في الجرائم الواقعة على المستهلك.....
- الفرع الأول:قواعد الإختصاص القضائي.....
- الفرع الثاني:إجراءات التحقيق.....
- المطلب الثاني:المحاكمة في جرائم المستهلك.....
- الفرع الأول:قواعد الإختصاص القضائي.....
- الفرع الثاني:صلاحيات جهات الحكم في جرائم الغش.....
- الفرع الثالث:حدود السلطة التقديرية لقاضي الحكم في جرائم الغش والخداع.....
- الفرع الرابع:بعض المسائل الجوهرية أمام القاضي الجزائي الفاصل في جرائم الغش..
- المبحث الثالث:الحماية الإدارية للمستهلك.....
- المطلب الأول:الآليات المركزية.....
- الفرع الأول:المجلس الوطني لحماية المستهلكين.....
- الفرع الثاني:المجلس الوطني للتقييس.....
- المطلب الثاني:الآليات اللامركزية.....
- الفرع الأول:دور الجماعات المحلية

الفرع الثاني: دور الإدارة التقنية في حماية المستهلك.....

المطلب الثاني: مشاركة المجتمع الثاني.....

الفرع الأول: جمعيات حماية المستهلكين.....

الفرع الثاني: دور جمعيات حماية المستهلكين.....